

# Setmanari

de Llevant

Núm. 268 - 10 gener 92 - Preu: 100 ptes.



Nova secció a 7 Setmanari

**AVUI: EN TÒFOL PASTOR**

*Jaume Darder afirma que Manacor és un municipi pioner*

## CREIX LA DEMANDA DE SERVEIS SOCIALS

L'Ajuntament hi destinarà el 6 % del seu pressupost

*Amb una Nit de Sarsuela al Teatre Municipal*



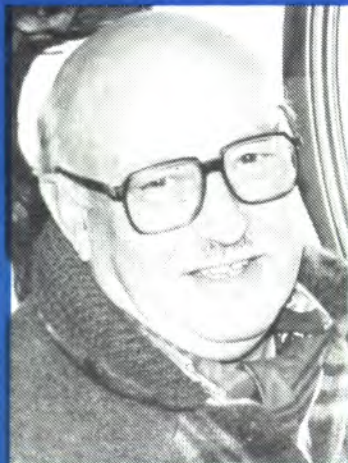
# SANT ANTONI

Avui comencen els actes oficials

*També es canalitzarà l'aigua cap a l'exterior*

## ES PAVIMENTARAN ELS CAMINS DEL CEMENTERI

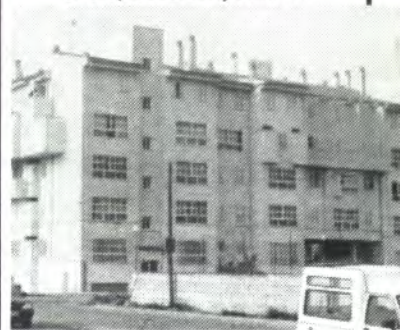
*Cuiner des dels 8 anys*



### SION MASCARÓ

Quan el menjar és un art

*Trece personas han pasado a disposición judicial*



## AMPLIA REDADA ANTIDROGA EN MANACOR



# **Bicicletes** **CA'N NADAL**



**M.T.B., carretera, paseo, BMX, Trial, niño**  
**Recambios, accesorios y vestuario**

Campagnolo, Shimano, Suntour, Vitus, Macario, Laiz, Biondi, Look, Muddy Fox, Mavic, Volber, Ambrosio, Avocet, Cateye, Esge, Sidi, Italvet, Etxeondo, BH Sport, Sport Sabate, Carrera, Rudy Project, Martí, Brancale, Giro, Canondale, Colnago, Pinarello, Peugeot, Rabasa, Orbea, Giart, Togano, Grand Orient, Ijufa, OF3, Bell, Ultra Light, etc.

**EXCLUSIVA Mte COOK**

**EXPOSICIÓN Y VENTA:**

Vía Portugal, 41  
Tel. 84 33 58. MANACOR

**VENTA, ALMACENES,  
TALLER MONTAJE y REPARACIONES:**

C/ Veracruz, s/n  
Tel. 56 15 24. PETRA

**Tarifas especiales para Rent a Car y Talleres**

---

**SE NECESITAN DEPENDIENTES/AS**

# LANCIA DEDRA 2000 TURBO

## Dominando el Paisaje



**A** bordo del Lancia Dedra 2000 Turbo se domina el paisaje en toda su plenitud. Desde su interior, equipado de serie con dirección asistida y climatizador automático, envuelto en el tacto de la tapicería Alcántara® y los detalles en madera de Rosa Africana. Sintiendo su potencia controlada electrónicamente por su nuevo dispositivo BOOST-DRIVE. Protegido por la seguridad del sistema antideslizante VISCODRIVE en su tren delantero. En el dominio del paisaje está la sensación de conquista. Es el nuevo Lancia Dedra 2000 Turbo.

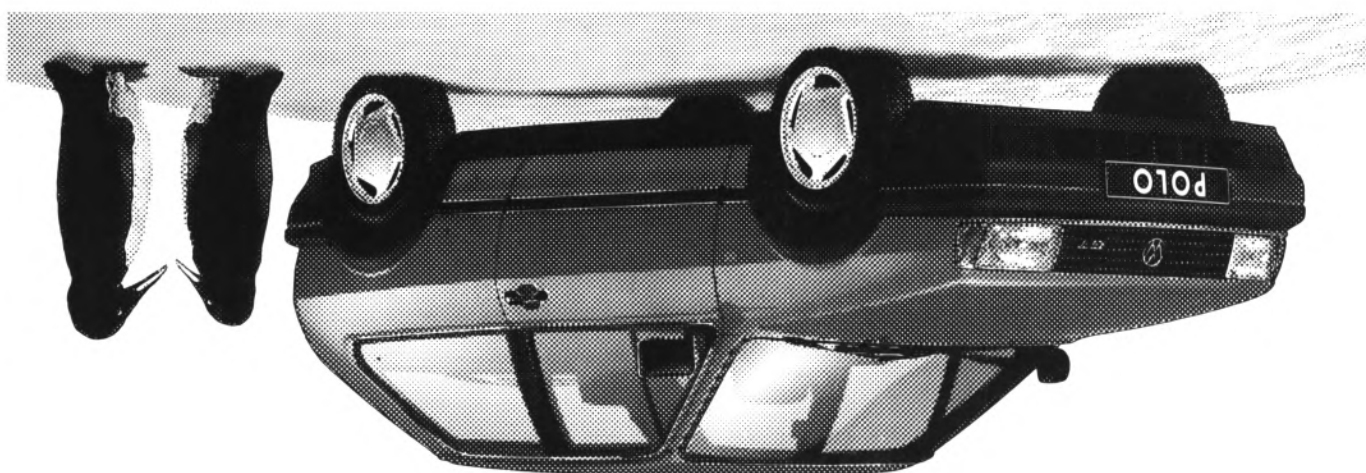
DEDRA	1.6 i	1.8 i	2.0 i	2.0 Turbo	Integrale	Turbo D
C.C.	1.581	1.756	1.995	1.995	1.995	1.929
C.V.	90	110	120	165	180	92



LA DIFERENCIA DE VIAJAR EN LANCIA

## MOTOR MANACOR S.L.

Exposición y venta: Vía Portugal, 1. Tel: 843409-843426.



## Bienvenidos al Polo.

A los inconformistas. A los independientes. A los innovadores. A los que buscan otro punto de vista sobre coches, Volkswagen les dice: bienvenidos al Polo.

Bienvenidos a un coche con una mecánica privilegiada. Con mo-

tores desde 45 hasta 115 CV. Donde el consumo y el mantenimiento no son problema.

Bienvenidos a un coche que se diferencia por su línea deportiva de fuerte personalidad. Por un interior cuidado al detalle.

Bienvenidos a una nueva forma de entender los coches que sintoniza perfectamente con tus deseos.

Bienvenidos al Polo.

En tu concesionario Volkswagen.



**VOLKSWAGEN**

VEALO EN:

# Montserrat - Moyá C.B.

*Carretera Palma - Artá Km. 49 - Tel 55 01 25 - Manacor*



**L**a setmana passada la premsa informava del nou PGOU de Manacor, pràcticament enllestit i que es pot posar a votació -primera passa- aquest mateix mes de gener. Aquesta és una de les notícies de més importància política i que afectarà, d'una o altra manera l'economia i el benestar del municipi.

D'entrada s'ha de dir que ja és important en si mateixa la notícia d'un PGOU que presenta l'actual equip de govern, majoritàriament del PP-UM, quan fins fa ben poc, el PP s'havia mostrat contrari a l'ela-

entre totes les forces, encara que totes hagin de cedir una mica les seves pretensions, molt millor encara.

És evident que un Pla no es pot fer i desfer a gust del regidor d'Urbanisme de torn i que precisa una estabilitat, sense la qual es viu un caos com el que podem comprovar a aquest i altres municipis de l'illa. I perquè el Pla tenguí estabilitat es precis que no estigui exposat a canvis i modificacions cada quatre anys, segons sigui el signe polític de la sala.

Dels trets més importants d'aquest document, presentat per Antoni Sureda, la premsa destaca la possibilitat de construir dos camps de golf i el desviament del torrent. Sobre els camps de golf s'ha escrit i s'han dit moltes coses i, possiblement, se'n diguin moltes més als mesos pròxims. No hauria de ser, però, el tema dels camps de golf una cortina de fum que ens impedis tractar i debatre altres temes de vital importància, que poden quedar obscurits si es dóna excessiu relleu la polèmica que no és nova i que duu camí de fer-se eterna perquè les parts segueixen on estaven abans de començar-se.

El que sí és important que es mantengui al nou Pla és el desviament del Torrent de Sa Cabana per sòl rústic. S'ha d'intentar que sigui el criteri dels tècnics el que marqui la pauta del nou llist del torrent, però s'ha de donar solució. I ja és important que en aquest tema hi hagi coincidència entre aquest i el pla anterior.

A aquesta publicació s'han dedicat no menys de mitja dotzena d'escrits a defensar la necessitat del desviament. Consideram el tema vital pel futur de tota una zona molt ampla del casc antic de Manacor. Pel seu futur econòmic (vendes i lloguers han caigut a tota aquesta zona) i per la seva seguretat.

El que s'hagi de debatre s'ha de fer amb promtitud; s'han de cercar el màxim de coincidències entre tots els grups, però es precis que el PGOU -un PGOU- entri ben aviat a regir l'urbanisme d'aquest municipi que no es distingeix, precisament, per la seva disciplina urbanística.

## El nou PGOU: serà el definitiu?

boració d'un Pla General i més partidari de seguir treballant amb les Normes Subsidiàries. Ens sembla un fet de suma transcendència que sigui, precisament, un regidor del PP, responsable de l'àrea urbanística el que presenti el nou PGOU.

Encara desconexem el nou Pla i, per tant, renunciem d'antuvi a l'elogi o a la crítica sense causa i primerenca. El que sí podem dir, una vegada més, és que Manacor necessita un PGOU amb una certa urgència i un marc legal on poder-se moure l'urbanisme i la construcció dins tot el municipi. Un marc legal que sigui com més clar millor, com més senzill i intel·ligible, millor.

Hem de dir, com hem dit en més d'una ocasió, que un Pla General no és un tema qualsevol i que té futures implicacions de vital importància. I que per tant no potser un Pla d'uns quants, sinó d'una majoria ampla. I si es pot arribar a un pla consensuat

### Núm. 268 - Dia 10 de Gener

#### POLÍTICA

Actualitat Municipal	6
Cementiri	9
Plaça de Verdura	10
Cartell Fires i Festes	12
Serveis Socials	13

#### ACTUALITAT

Protagonistes i 7 al carrer	18
Col·laboració Joan Gomila	20
Sa bona Ventura	23
Arribada dels Reis	24
Museu Municipal	25
Festes de Sant Antoni	26
Entrevista Sió Mascaró	28
Cartes al director	32

#### Rebaixes de gener

Ball Folkloric a Sa Bassa	35
Entrevista Bel Servera	36
Succesos	40

#### COMARCA

Son Carrió	43
Sant Llorenç	44
Sa Coma	44

#### CULTURA

Nit de Sarsuela	45
Teatre	46
Exposicions	48
Entrevista Cándido Ballester	50
Trailer	52

#### ESPORTS

A s'hora de sa veritat	53
Xuts i potades	54
C.D. Manacor-Son Roca	56
Badia	57
Cardassar	58
Porto Cristo	59
Barracar	60
Altres esports	64
Baratillo	70
Agenda	71
Societat	72
Col·laboració Llorenç Femenies	73

## Acabar amb la delinqüència

**O**peracions com les del passat diumenge se'n fan menys de les que seria desitjable. A Es Serralt s'havia arribat a una situació insostenible. El nou edifici de protecció oficial promogut per l'Institut Balear de la Vivenda s'havia convertit en la fortalesa de la major xarxa de distribució i venda de droga de Manacor. No hi havia persona que s'acostàs a l'edifici que no fos controlada pels al·lots, que constantment l'enrevoltaven montats a la bicicleta, o pels que des del terrat alertaven ja de lluny la presència de la Policia. Els veïns, estaven cansats de dir-ho, a la Policia i fins i tot al Batle, però sempre en el més estricte secret, temerosos de les dures represàlies que podia tenir. Alguns havien provat ja el fred de l'acer prop del coll. D'altres han necessitat tractament psiquiàtric després de quasi perdre el cap intentant convencer-se de què viure al seu pis no era una tasca impossible. I no es tracta d'una novel·la, ni d'un film, ni d'una notícia arribada dels barris més degradats d'Estat Units. Això passava fins fa pocs dies a un

barri de Manacor, la major part dels veïns del qual eren els primers a sentir-se desgraciats i humiliats per aquesta situació.

‘  
OPERACIONS  
COM LA DEL  
PASSAT  
DIUMENGE AL  
SERRALT SE  
N'HAURIEN DE  
FER MÉS SOVINT  
,

Operacions com la del passat diumenge agafen per sorpresa, no només als implicats —que ja estaven alertats, encara que el dia i l'hora els va trobar dins el llit—, sinó també al ciutadà corrent, que més bé dubte de l'eficàcia de les forces de seguretat i, sobre tot, de la Justícia, normalment incapacitada per resoldre els desordres civils. Però va ésser així, el diumenge es va agafar el bou per les banyes. Justícia i Seguretat feren feina plegats i tengueren èxit. Mira si feia temps que se venia demanant una acció d'aquestes característiques, i per què precisament ara? Molt senzill, a rel d'una denuncia interposada pel secretari de l'Institut Balear de la Vivenda, juntament amb el Batle de Manacor, per l'ocupació il·legal de 16 vivendes d'aquell edifici, una de les jutjesses de Manacor va decidir comprovar per ella mateixa quina era la situació. El que va trobar allà li va causar tal impressió que no ho dubtà ni un moment i posà en marxa un



Dep. Legal PM 779-1986

**Director:** Antoni Tugores.  
**Redactora en cap:** Maria Magdalena Ferrer  
**Política:** Albert Sansó  
**Cultura:** M<sup>a</sup> Antònia Llodrà  
**Redactor en cap esports:** Felip Barba  
**TV i Cinema:** Emilio Henares Adrover  
**Dibuixants:** Jaume Ramis,  
Tomeu Matamalas  
**Fotògraf:** Toni Forteza

**Col·laboradors:** Bernat Nadal, Llorenç Femenias, Jaume Santandreu, Magdalena Parera, Toni Miró, Damià Duran, Josep Segura i Salado, Miquel V. Sebastián, Andreu Genovart, Gabriel Galmés, Jaume Cabrer, Jaume Melis, Ventura Fuster, Jaume Rosselló, Joan Fons, Juan Zurita, Pedro González i Manolo Talavante.

**Corresponsalies:**  
Francesc Galmés (St. Llorenç i S. Carrió)  
Aina Riera (Petra)  
Joan Moratille (Porto Cristo)  
Bel Servera (Son Servera i Cala Millor)



**Publicitat:** Joan Febrer  
Tel. 55 03 28

**Edita i imprimeix:**  
INFORMACIONS LLEVANT, S.A.  
Passeig del Ferrocarril, 1 Manacor

**Telèfons:** 55 03 28 - 55 52 12  
**Fax:** 55 52 51





per Albert Sansó

pla. Això ensenya que la Justícia hauria d'estar un poc més aprop de la realitat social que l'envolta. Si bé molts de jutges serien els primers en recolzar aquesta decisió, cal que l'Estat els doni les eines perquè ho puguin dur a terme més sovint. Encara queda molta feina per fer a Manacor.

bones rendabilitats. Però, en el cas de Manacor, hi ha que dir que així com està previst en el Pla General, s'ha d'anar més enllà del concepte de camp de golf per arribar al de dues urbanitzacions turístiques a l'interior, amb dues mil cinc-centes places hoteleres cada una, que tenen un camp de golf. No és tot el camp de golf no...

## GOLFS

**T**ant prest com s'ha donat a conèixer que el nou Pla General de Manacor manté la creació de dos camps de golf a Manacor, «Sa Coordinadora» ha reiniciat els seus esforços perquè això no se dugui endavant. I hi ha que agrair la voluntat dels seus integrants, perquè representen a un sector important de la població, que creu que crear camps de golf és una malifeta que a més de destrossar l'entorn i buidar-nos les reserves d'aigua, les contrapartides econòmiques no seran ni molt menys el que volen fer creure els interessats, que sí tendran les seves particulars i

EL REGIDOR

EDUARD PUCHE

S'EXPRESSA EN

CASTELLÀ, TAL

VOLTA NO LI

INTERESSI

CANVIAR

## EN CATALÀ

**N**o deixa de ser curiós que en el text de les actes de la comissió de Govern de l'Ajuntament de Manacor, cada vegada que s'ha d'introduir una intervenció del regidor Eduardo Puche, digui així: «El regidor Eduardo Puche, que s'expressa en castellà, proposa ...». Se m'ocorre que seria tot un exemple d'integració -tant pels que xerren en castellà com pels que ho fan en mallorquí- per part de l'esmentat regidor l'aprendre a xerrar amb la nostra llengua, donat que du ja un bon grapat d'anys aquí. Una altra cosa és que li interessi políticament.

IDÒ, ARRIBAT EL '92. LA 'CUESTA DE ENERO' TOCA SER OLÍMPICA. ENGUANY... DESPRÉS DE GASTAR ES DARRERS DURS EN DÈCIMS DEL 'NIÑO' (QUE TANMATEIX DE XORRIGO CAP AQUÍ NO HA TOCAT NI 'PEDREA'), ELS MANACORINS DEPRIMITS, RESSACOSOS DESMONTEN EL BETLEM FENT NÚMEROS...



...PER ENCARAR AMB UN MÍNIM DE DIGNITAT LES REBAIXES DE GÈNER. UN CRÈDIT POT ESSER EL MÉS ENCERTAT PER TAL DE QUE ELS VEINATS NO SE'N TEMIN DE QUE HEM ACABAT ELS MENUTS! ITOT PER QUE EN TORNAR LA DONA CARREGADA DE CIUTAT RESULTI QUE EL 'JARSÉ' FA BOLLETA O QUE ÉS PETIT, O QUE EN LLOC DE LLANA ÉS DE POREXPAN I NOVOPAN AL 50%...PERÒ ÉS QUE ESTAVA TAN BÉ DE PREU!!!



...ÉS COM SI TOTS FESSIM LES COSES AIXÍ COM LES SOLEN FER A LA SALA... O DEU ESSER QUE A LA SALA ESTAN DE REBAIXES CONTINUADES...?



**negroni de ginebra**

de Maria Antònia Oliver  
Direcció: Josep Maria Mestres

zitzania teatre



Jaume Bernet

Teresa Lozano

Teresa Cunillé

Ariadna Gil

Muntsa Alcañiz



**TEATRE  
MUNICIPAL  
DE MANACOR**

**Dissabte, dia 11, a les 10 del vespre.  
Diumenge, dia 12, a les 7 de l'horabaixa.**

**VENDA ANTICIPADA D'ENTRADES  
A TAQUILLA I PER TELÈFON (55 45 49)**

GRAPHIS

Servicio de Alquiler  
**Pascual**

● GENERADORES

● COMPRESORES DE AIRE

● DUMPERS

● MARTILLOS ELECTRICOS

● HORMIGONERAS

● TORRES DE ANDAMIO

● PUNTALES

● PLACAS DE ENCOFRAR, etc.

**MANACOR:**

Ortega y Gasset, 2  
Tel. 55 53 07

**ARTA:**

Cardenal Despuig, 12  
Tel. 83 63 92  
Carretera Artà-Palma  
Tel. 83 52 91

**SAN LORENZO:**

Gabriel Carrió, 37  
Tel. 56 96 50

**OFICINA:**

Tel. 83 54 11  
Fax: 83 52 83



A black and white photograph showing a large pile of debris, including branches and leaves, next to a white plastic container in a cemetery. In the background, several tombstones are visible.

Per altra banda, a la sala d'autòpsies s'arreglarà un tram de l'enrajolat de les parets que no va quedar del tot bé a una obra anterior que s'hi va dur a terme; també es posaran algunes tapadores que faltaven als ninxos de les capelles i s'adquiriran nombres i anses per a les tapadores; el conjunt d'aquestes obres, malgrat pareixin de poca importància, ajudaran a mantenir i conservar el «vell» cementeri municipal, que paga qualsevol ciutadà de Manacor, per tal cal dir que el pressupost del mateix ascendeix a un total de quasi set-centes mil pessetes.

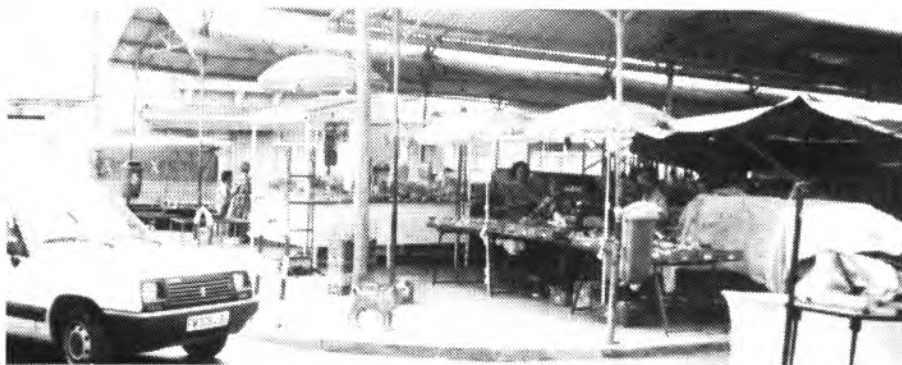
7 Setmanari/9

## Un segon projecte per la Plaça de ses Verdures

(M. Ferrer) Aquesta mateixa setmana arribarà a l'Ajuntament de Manacor el nou projecte per la plaça de ses verdures, que serà presentat als mitjans de comunicació pel Delegat de Sanitat, Pep Huertas.

En primer lloc es varen dur a terme un parell d'avantprojectes a càrrec dels tècnics municipal d'urbanisme i, després d'estriar-ne un, seguidament s'encarregà el projecte a l'arquitecte, Cristòfol Perelló Quart, el qual ha rebut a compte de la minuta d'honoraris per la redacció del projecte bàsic i d'execució del mercat un total de 2.500.000 pessetes.

Segons pareix aquest projecte podria contemplar la nova contruc-



ció d'una plaça d'abastiments en el més clàssic estil mallorquí, és a dir que no rompi l'estètica de les cases del seu entorn. En quan a la forma del mateix, es preveu que els llocs de venda estiguin oberts també a la part exterior, és a dir que es pugui

vendre des de dedins i de defora. Una de les qüestions més importants del mateix serà que els vespres la plaça podrà romandre ben tancada, sense perill que s'hi pugui entrar.

Foto: Antoni Blau.

*Per tot Manacor s'han aferrat cartells*

## Reacció de «Sa Coordinadora» contra els camps de golf a l'anunci del nou Pla General

**A. Sansó.**-Tan prest com s'ha fet públic l'avanç del nou Pla General d'Ordenació Urbana elaborat per l'actual equip de govern de Manacor, els membres de «Sa Coordinadora» contra els camps de golf han deixat sentir la seva disconformitat amb el fet de permetre la creació d'aquestes instal·lacions. Pocs dies després de que 7 Setmanari publicàs les principals característiques del nou avanç, entre les quals destaca la de possibilitar la creació de dues urbanitzacions de dos mil cinc-cents places hoteleres amb una camp de golf a Rotana i Son Ganxo, «Sa Coordinadora» va començar a aferrar cartells en contra d'aquests dos projectes en els principals panells de la ciutat.

«Sa Coordinadora» torna emprendre així la tasca que havia deixat després de què els dos camps de golf desapareixessin de l'anterior Pla General, una vegada acceptades les al·legacions on es demanava que es retirassen aquests

Aquest PLA  
encara té  
més FORATS

*Els cartells són una de les vies d'expressió més emprades per «Sa Coordinadora».*

dos projectes. Va nèixer, precisament, a rel de la inclusió d'aquests dos projectes a l'anterior Pla General, i la seva principal tasca va ser la de concienciar a la gent del perjudici que suponen per la societat mallorquina la creació d'aquestes instal·lacions. Des de llavors ençà

compta amb uns 20 membres que a més d'aquesta tasca s'han preocupat per altres qüestions del paisatge urbà de Manacor. Així, han demanat en diverses ocasions que se reconstruï el Molí den Fraret i s'acabi la restauració del Claustre del Convent.





WORLDWIDE COURIER

**MENSAJEROS**

**SERVICIO DE MENSAJERIA URGENTE**

\* **ENVIOS:** A toda Mallorca  
Entre Islas  
A todo el territorio Nacional  
Al extranjero

\* **SERVICIO PARA:** Empresas  
y  
particulares

***Si sus envios tienen que ser rápidos y seguros emplee nuestros servicios***

***Exclusiva de aparatos***

***«Buscapersonas Angel-24»***

***en toda la zona de MANACOR***

*Para todo tipo de información llame a nuestro  
teléfono 55 57 74 o venga a nuestra oficina*

*Avda. Salvador Juan, 86 Manacor*



# Viajes ANKAIRE

SA BASSA, 5 - B

TEL. 55 19 50

MANACOR

## OFERTAS - REBAJAS DE ENERO - OFERTAS

### EXPEDICIÓN A TUNEZ

Grupo de Manacor

(del 9 al 16 Febrero)..... por 55.000 pts.

**Incluye:** Traslados Manacor-aeropuerto-Manacor, acompañante V. ANKAIRE, Avión directo, guía local habla hispana, circuito «todo Túnez», (visitando Túnez, Nabeul, El Ajem, SFAX, Medenine, Matmata, Douz, Kebili, Tozeur, Nefta, Kairouan, Monastir, Sousse, Sidi Bou Said, Cartago, Port El Kantaoui, etc) Hoteles lujo en Pensión completa, visitas y excursiones incluidas, y seguro de viaje.

«BOLSA DE VIAJE» GRATIS!!

### CANARIAS (Avión directo)

25% dto. acompañante.

TENERIFE	1ª persona	2ª persona
3 noches	26.600	19.950
10 noches	44.100	33.075
LAS PALMAS	1ª persona	2ª persona
3 noches	25.200	18.900
10 noches	37.700	28.275
COMB. 2 ISLAS	1ª persona	2ª persona
10 noches	44.700	33.525

10 últimas  
plazas

### PROMOCIÓN DESCUENTOS IBERIA (ida y vuelta)

Alemania .....	32.000
Londres, París, Ginebra, Manchester, Lyon.....	28.000
Copenhague.....	46.000
Niza, Marsella .....	24.000
...Y MÁS	

### NUEVAS TARIFAS ESPECIALES PARA JÓVENES (12 a 22 años) Y MAYORES (63 años)

Consúltenos, hasta un 49% dto.

Barcelona .....	5.900
Madrid .....	10.500
Valencia .....	6.650
Alicante .....	7.350
Pamplona .....	13.550
Bilbao .....	11.850

Y MUCHOS MÁS

### EGIPTO (oferta enero y febrero)

#### CATEGORÍA LUJO. Pensión completa en crucero

8 días, crucero 3 noches .....	106.900
8 días, crucero 4 noches .....	111.900
11 días, crucero 3 noches .....	116.900
11 días, crucero 4 noches .....	123.900
13 días, crucero 4 noches .....	115.900

### ESTAMBUL

8 días desde .....	43.400
--------------------	--------

### ESTAMBUL Y CAPADOCIA

8 días desde .....	57.300
--------------------	--------

**ATENCIÓN:** 50% dto. acompañante a Sto. Domingo, Brasil, Cancún, New York.

Super ofertas a Cuba. Viajes especiales para LUNA DE MIEL/NOVIOS



ASSOCIACIÓ DE VEÏNATS  
ES RIU DE S'ILLOT

L'Associació de veïnats «Es Riu de s'Illot» agraeix les col·laboració a la Cavalcada dels Reis '92 a:

Gigante, Distribuciones Gayà Homar, Cafeteria Montblanc, Disco Estrúmbols, Pastelería s'Illot, Gambo, Parroquia Ntra. Sra. de l'Assumpta, Banda de Cornetes i Tambors, Hotel Playa Blanca, Golondrina «Salvador II», Rancho Jimmy, Bar «Ses Delícies», Comercial Murillo, Spar de s'Illot, Estanc de s'Illot, Pub «S'Auba», Café Bar, Bi Ba Bo, Bar Olímpic, Bar Rocamar, Music Pub s'Illot, Librería Odin, Bar Poker, Souvernirs Peyju, als Ajuntaments de Manacor i de Sant Llorenç d'es Cardassar i a tots els veïnats que amb la seva col·laboració o participació feren possible aquestes hermoses festes. **MOLTES GRÀCIES A TOTS.**

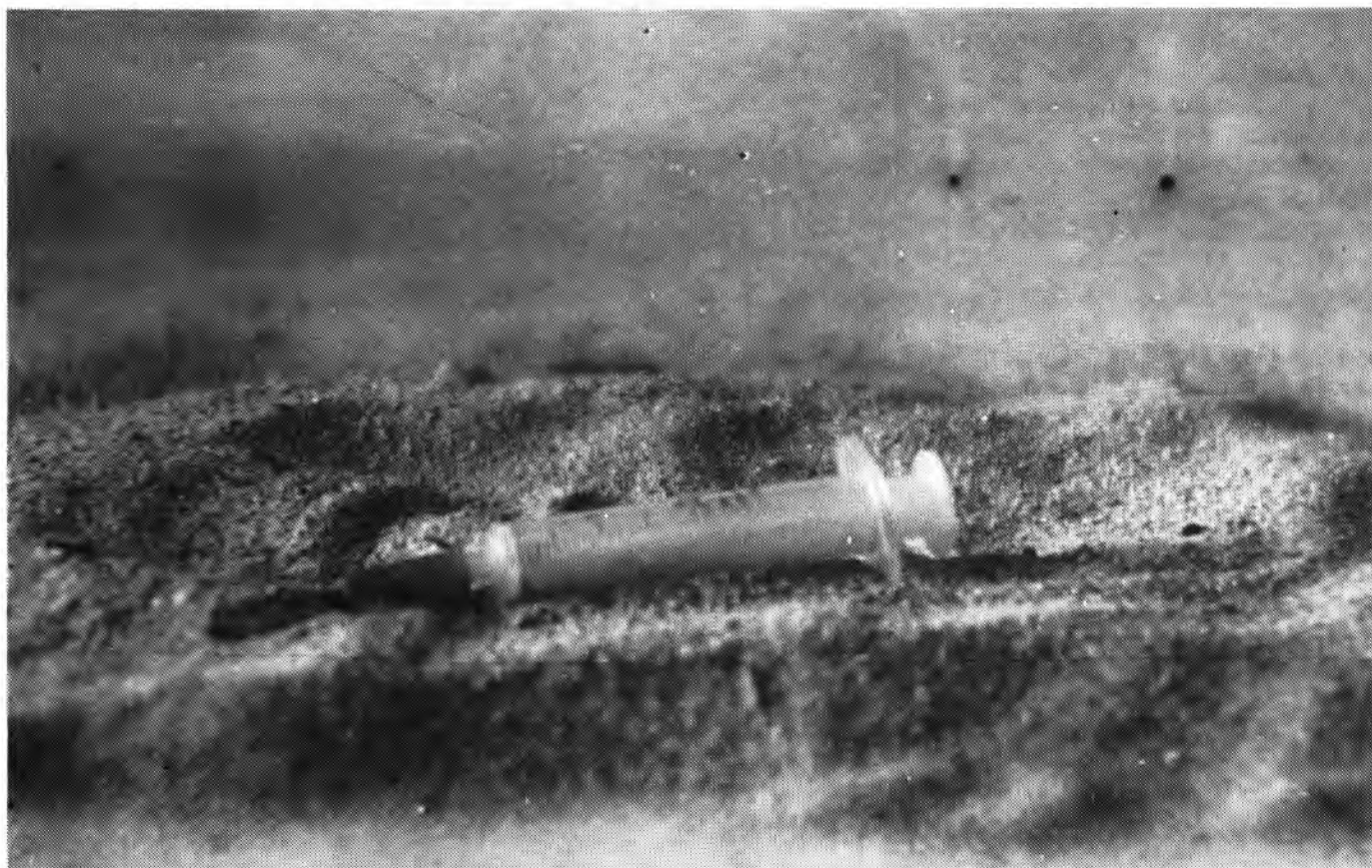
Aprofitam per convidar a tothom a les Festes de Sant Antoni que aquest any serà davant el bar «Ses Xarxes». Com ja és tradicional, farem una vidriola. Fa dos anys se va destinar a l'Escola «Joan Mesquida», l'any passat va esser per la Parròquia de s'Illot i aquest any serà per la nova aula de Pre-escolar de s'Illot. Des d'ara agraiem la vostra ajuda i de totes maneres... **VENIU A SA BAUXA!**



# Benestar Social: les necessitats del poble en joc

Benestar Social és una de les àrees de l'Ajuntament manacorí que més relacionada amb el ciutadà es troba, ja que la seva funció i finalitat és resoldre els problemes socials dels més necessitats del poble i donar-los tota l'ajuda possible. Per tal de poder dur endavant tota una sèrie de projectes, molt necessaris tant a Manacor com a la Comarca,

a Benestar Social hi ha un grup de persones que dediquen el seu temps a acompanyar a persones majors, a ajuda als joves amb problemes, és a dir, que se dediquen en tot el possible a fer la vida més senzilla a grups que per alguna raó tenen una o distintes mancances.



*Amb el projecte d'ús i abús de drogues es pretén prevenir la marginació social del drogadicte.*

La Delegació de Benestar Social també té alguns projectes molt importants per aquest any 1992, que es duran a terme al llarg del mateix i que fan referència a distintes necessitats del poble de Manacor.

Alguns d'aquests importants projectes són una continuació de l'any passat, que degut als seus resultats positius es tornen a posar en marxa per poder ajudar un any més a les persones, joves i majors, que ho necessiten. Com diu el Delegat de

la mateixa Delegació, Jaume Darder, es pretenen dur endavant aquests projectes per donar seguiment al programa de prestacions bàsiques i seguir amb tot el que marca el programa d'acció social de la Comunitat.

Els projectes que es duran a terme són:

- Projecte de Prevenció d'ús i abús de drogues.
- Projecte de treball socio-

educatiu en medi obert a Manacor i Porto Cristo.

- Projecte de Servei d'ajuda a Domicili.

- Projecte d'informació i orientació (no es troba enllestit).

- Projecte destinat a la petita infància i infància (no es troba enllestit)

- Programa de col·laboració amb l'INSERSO (no es troba enllestit).

Aquests són els principals projec-

tes que es duren a terme dins el Departament de Serveis Socials de l'Ajuntament, a càrrec de les distintes persones que allà hi fan feina. Cada un d'aquests projectes està basat en un estudi molt detallat en el qual s'expliquen els motius del mateix, a les persones als quals va dirigit, els objectius, etc.

## **PROJECTE DE PREVENCIÓ D'ÚS I ABÚS DE DROGUES**

Aquest projecte que es du a terme dins l'àmbit territorial del municipi de Manacor, es començà l'any passat i es dugueren a terme una sèrie d'activitats configurades en el «Projecte de toxicomanies 91». En aquest nou any, s'elabora un projecte de «Prevenió d'ús i abús de drogues» amb una clara línia d'actuació continuïsta. Es fa necessari que des de Benestar Social s'abordi la problemàtica de la toxicomania des de tots els seus aspectes: prevenció, sensibilització, informació, tractament, reinserció. Al llarg de 1991 s'han creat i mantingut els serveis assistencials d'atenció a toxicòmans, juntament amb ATA i la Creu Roja, que han aconseguit acostar a la Comarca els mitjans disponibles per millorar la qualitat del servei que es presta als usuaris de la zona. Una de les novetats d'enguany és fer incidència sobre la població general mitjançant un estudi de població per distints sectors.

---

### **Al projecte de Medi Obert s'han tracta més de 68 casos i 34 demandes al projecte de Servei d'Ajuda a Domicili**

---

Aquests aspectes figuren en el Pla Nacional de Drogues i en el Pla Territorial de Drogodependències de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears; però s'ha de tenir en compte que el Pla de Prestacions Bàsiques del Ministeri d'Assumptes Socials no contempla la cobertura de l'assistència com a competència



*El projecte en Medi obert està destinat a la població infantil i juvenil per resoldre els problem*

seva, la qual cosa significa que és l'Ajuntament el que ha d'assumir la totalitat del cost del manteniment d'aquests recursos assistencials. Per dur aquest projecte endavant es comptarà, com l'any 1991, amb la col·laboració de SPS, ATA, Creu Roja i el personal de les UTS.

### **La finalitat és la prevenció de la marginació social del drogadicte**

Els dos eixos principals del projecte són el manteniment dels recursos específics i també la realització de l'estudi-enquesta d'opinió. Per altra banda, a nivell tècnic les dades d'inici i acabament són des del dia 1 de desembre del 91 fins el mateix dia de l'any 92 i es pretén desenvolupar les dues activitats de forma paral·lela. En quan a les despeses del projecte, que ascendeix a un total de 2.603.000 pessetes, coinci-

deixen en l'exercici pressupostari d'enguany. L'única font de finançament del projecte de toxicomanies és la del Consell Insular de Mallorca i la Comunitat Autònoma mitjançant un conveni subscrit amb la corporació; l'objectiu del mateix és garantir unes prestacions bàsiques dins les quals s'hi troben la prevenció de la marginació, que és la finalitat primordial del projecte de prevenció d'ús i abús de drogues.

Resalta el fet de què no existeix un equip que es dediqui únicament a aquest projecte de toxicomanies sinó que és el mateix que treballa amb els altres projectes del Departament de Benestar Social, malgrat que existeix una assistent social de la UTS responsable del funcionament del projecte però que compte sempre amb la col·laboració dels altres professionals com puguin ser treballadores familiars, educadors de Medi Obert i les altres assistents





*d'adaptació i integració social.*

socials.

### **PROJECTE DE TREBALL SOCIO-EDUCATIU EN MEDI OBERT**

Aquest és dels altres projectes que es duren a terme enguany a Manacor i també a Porto Cristo i que està destinat a la infància i la joventut. Parlant en primer lloc de Manacor, destaca que en el seu cas urbà se tenen detectats un total de 68 casos de menors compresos entre els 0 i 15 anys, dels quals l'educador de carrer treballa amb 21, més els casos que hi ha detectats majors de 15 anys. Essent aquesta una minoria dels que realment hi ha, i no podent arribar als demés per falta de recursos humans. Per altra banda, també s'ha detectat un grup de persones que estan interessades en aquest problema, però no saben exactament

amb quins medis poden aconseguir col·laborar dins aquest camp.

Aquest projecte s'ha posat en funcionament arrel d'un estudi fet per l'Equip multiprofessional Comarcal del CIM damunt infància i joventut amb una sèrie de demandes expresades com les d'ajuda econòmica familiar (28 demandes), activitats d'oci i temps lliures (21 demandes), o demandes fetes per l'EMO (un total de 21), demandes fetes pel Departament de Benestar Social, escoles i altres institucions i entitats.

**Està destinat a la població  
infantil i juvenil amb  
problemes d'adaptació i  
integració social**

El projecte està destinat a la població infantil i també a la juvenil que té problemes d'integració social i adaptació, retràs escolar, predelin-

quència, toxicomanies, etc. En aquests moments es treballa amb un total de 23 nins i nines amb unes edats compreses entre els 4 i els 18 anys, essent aquests una minoria dels que hi ha però que no s'hi arriba per falta de recursos humans.

La població infantil i juvenil, que es troba en situació de risc, amb problemes d'adaptació, és susceptible de que canviï la seva situació, si té la possibilitat de conèixer una altra jerarquia de valors, mitjançant el recolzament afectiu i emotiu, l'ocupació del temps lliure amb activitats que siguin enriquidores a nivell personal.

Els principals objectius són fomentar la formació d'una xarxa de voluntariat per col·laborar en el treball en medi obert amb menors, mantenir les coordinacions i contactes amb aquelles entitats que treballen dins el camp d'infància i joventut i fomentar la formació i supervisió dels Educadors de carrer; per altra banda, els objectius específics és sensibilitzar a la comunitat del que suposa el treball de medi obert



# **XESC FOTOGRAF**

**NOCES, COMUNIONS,  
BATEJOS  
FOTOGRAFIA INDUSTRIAL  
I PUBLICITÀRIA  
FULLETS - CATÀLEGS  
REPRODUCCIONS  
REVELAT D'AFICIONAT**

**C/ Sant Jeroni, 1 (Fartàritx)  
Tel. 55 53 57  
MANACOR**



# **Comercial Tejidos**

Juan Segura, 18

Telf: 55 09 44

Manacor

## **REBAJAS**

**Trozos a mitad de precio  
GRANDES DESCUENTOS**

**¡Visítenos!**

## **Pompas Fúnebres de Manacor, S.A.**

**Paseo Ferrocarril, 14 - Tel. 55 18 84 - MANACOR**

amb menors a Manacor, potenciar la formació de persones que hi col·laborin, i motivar la creació d'activitats de temps lliure per a joves, juntament amb el voluntariat de Creu Roja i altres voluntaris.

Els seguiment dels casos que hi ha actualment es fa tant a nivell familiar com escolar, laboral i comunitari. També es du una bona coordinació amb institucions com les escoles, assistents socials, grups d'esplai (com el de Crist Rei), Casal de la Pau, jutjats de menors, Policia Nacional, etc.

El pressupost per aquest projecte és d'un total de més de 3.000.000 de pessetes entre activitats, dietes, quilometratge, i altres. L'única font de finançament del mateix és el CIM i la Comunitat Autònoma.

### **El projecte de Medi Obert a Porto Cristo**

Aquest està emmarcat juntament amb el programa de toxicomanies, dins el programa de prevenció de la marginació i inserció social el qual durà a terme l'educador de Medi Obert de Porto Cristo, on d'una població de 4.500 habitants hi ha un 2 % d'al·lots que presenten greus problemes socio-familiars, la qual cosa repercuteix sobre la població general en conductes associats i en la repetició d'esquemes familiars quan aquests al·lots siguin adults. La problemàtica es produeix per desatenció, alcoholisme dels pares, manca de recursos econòmics, absentisme escolar, etc. Aquest projecte, al igual que el de Manacor, va destinat a tota la població infantil i juvenil amb dificultats pel seu desenvolupament.

### **SERVEI D'AJUDA A DOMICILI**

Aquest any s'han formulat al Departament de Benestar Social un total de 67 demandes de servei d'ajuda a domicili, que suposa una quantitat d'un 1'11 % de les demandes efectuades. Si es compara amb les demandes dels anys anterior aquesta augmenta considerablement, ja que a l'any 1987 es dugueren a terme un total de 12 demandes que ha anat pujant al llarg dels anys. Davant aquesta situació als Serveis Socials no es pot garantir

un servei eficient i rentable d'ajuda a domicili. El servei va dirigit a totes aquelles persones que per una sèrie de factors d'àmbit familiar, sanitari, social, etc, estan mancats d'autonomia personal per a la realització de les seves activitats habituals. Així la població objectiu de cara al 92 és a més dels sectors de tercera edat i minusvàlids, els sec-

### **El pressupost dels tres projectes és superior als 16 milions**

tors de famílies desestructurades, malalts mentals, toxicomanies i petita infància.

En aquests moments s'atenen un total de 34 demandes d'ajuda a domicili de les quals 17 corresponen al sector de la tercera edat, 3 al sector d'infància i família, 9 al sector de minusvàlids i 5 al sector de malalties mentals. Aquestes demandes no només augmenten sinó que s'obrin a altres camps d'intervenció, de la qual es deriva tot un treball de col·laboració amb altres professionals o entitats per garantir una millor atenció a l'usuari.

L'ajuda a domicili és un servei bastant implantat al municipi de Manacor. L'auxiliar administrativa efectua el primer contacte amb l'usuari i li dona un dia i hora per una primera entrevista amb l'assistent social, a partir d'aquí es fa una valoració del cas per decidir si procedeix o no a intervenir.

El pressupost total d'aquest projecte ascendeix a 10.668.217 pessetes, malgrat que la subvenció concedida per l'INSERSO és de 3.000.000 per la qual cosa el total del pressupost és de 7.668.217 pessetes.

Aquests són els principals projectes que es duran a terme a la Delegació de Benestar Social de Manacor al llarg d'aquest any, que suposaran a l'Ajuntament un cost superior als 16 milions de pessetes però que ben segur ajudaran a molta de gent per superar problemes dins els seu àmbit personal.

**M<sup>re</sup> Magdalena Ferrer.**

*«L'Ajuntament invertirà envoltant d'un 6% del pressupost per Benestar Social»*

## **Jaume Darder, Delegat de Benestar Social**



Al parlar d'una de les delegacions existents actualment dins l'Ajuntament no es pot deixar de banda les opinions de la persona que en aquests moments es troba al front de la mateixa, Jaume Darder; molts de projectes i sobretot moltes de ganes de dur-los endavant conformen els principals objectius que el Delegat té previst per aquest any 1992. Aquesta és l'opinió de Jaume Darder sobre els projectes de Benestar Social per enguany.

«Aquests projectes no són més que la manifesta voluntat política de continuar amb els anys anteriors, com a Delegat que ja era, i a més eren els objectius ja exposats al nostre programa polític que ens va dur a guanyar les eleccions; nosaltres pretenim consolidar uns serveis que ja s'han exposat i que són molt importants per donar complement al programa de prestacions bàsiques amb tot el que marca el programa d'acció social de la Comunitat Autònoma. Podem dir amb orgull que cubrim perfectament tot el que marca el mapa de cobertura del Consell Insular de Mallorca, i que som l'Ajuntament pioner pel que fa a la sensibilització de les institucions davant la problemàtica social.

Tot això es durà a mesura amb les partides pressupostàries que tinguem que crec com altres anys seran envoltant d'un 6% de total del pressupost d'enguany».

# Protagonistes



**ANTONI PARERA FONS**, músic manacorí, que ha passat uns dies de vacances i descans a la nostra ciutat, què està enlestint un disc, —tot de cançons seves— amb la soprano Monserrat Caballé com a solista.



**MARÍA TERESA PERELLÓ**, una de les organitzadores del Campionat de Balears d'Escacs que tindrà lloc a Manacor, al club d'Escacs Manacor ubicat al Bar Miquel.



**JOAN BIBILONI**, guitarrista, compositor, productor discogràfic —músic en definitiva— que avui i demà, cuinarà especialitats hindús a Rei de Tonga, el bar-cafeteria obert al carrer Francesc Gomila.



**MATEU GALMÉS**, és notícia ja que un any més com a President del Patronat de Sant Antoni està al davant de l'organització de les festes d'enguany.

## EL CLUB D'AMICS BALL DE SALÓ ORGANITZA CLASSES DE BALL

TANGO - VALS VIENES - FOXTROT - CHA, CHA, CHA  
TANGO ARGENTINO - PASO DOBLE - ETC...

**DURADA DEL CURS: 2 MESOS**  
**HORARI: DE LES 21 A LES 22'30 HORES**  
es prega puntualitat

**LLOC: PARC MUNICIPAL**

2<sup>on</sup> pis. Entrada pel carrer d'En Jordi d'es Recó.

Dimarts, 14 - 01 - 92:	1 <sup>er</sup> nivell	Dijous, 16 - 01 - 92:	5è nivell
Dimecres, 15 - 01 - 92:	4 <sup>art</sup> nivell	Divendres, 17 - 01 - 92:	2on nivell

**CADA DIVENDRES A PARTIR DE LES 23 H. BALL PER A TOTS ELS SOCIS I SIMPATITZANTS**

**INSCRIPCIONS:** Mitja hora abans de les classes. Preu inscripció: 1.000 ptes. anuals. / Curs: 4.000 ptes.

**COL.LABORA:** AJUNTAMENT DE MANACOR





## Fems i brutor en el carrer després de les festes

Després de les festes de Nadal, i al marge de que l'empresa encarregada anunciàs que no hi hauria recollida, els carrers de Manacor es trobaven plens de brutor i fems. Els contenidors plens de bosses inclús al seu voltants, era una imatge que es podia observar principalment a les foranes.

Aquesta lamentable imatge que ens hauriem de fer càrrec tots els veïns per evitar-ho té fàcil remei. Però es necessita la col·laboració de tots quants feim el poble, ja que no podem exigir només un servei eficaç si no hi posam tots de la nostra banda.

Foto: Antoni Blau



### viajes manacor, s.a.

AVDA. D'ES TORRENT, 1

TELEFONO 55 06 50

## NUNCA VIAJAR FUE TAN BARATO

### OFERTA ESPECIAL TERCERA EDAD A AMERICA

**SANTO DOMINGO** ..... 66.000 pts.  
(9 días en Hotel de lujo)

**BRASIL** ..... 66.000 pts.  
(9 días en Hotel de lujo)

**CANCUN** ..... 69.000 pts.  
(9 días en Hotel de lujo)

**THAILANDIA** ..... 89.000 pts.  
(9 días en Hotel de lujo)

**EGIPTO** ..... 87.900 pts.  
8 días lujo (crucero 3 noches)

**CANARIAS** 5 noches ..... 27.900 pts.  
12 noches ..... 40.300 pts.

#### Precios vuelos ida y vuelta desde Palma a:

MEXICO.....	79.000 pts.
MIAMI.....	59.000 pts.
SAN JUAN.....	69.000 pts.
CARACAS.....	84.000 pts.
RIO DE JANEIRO.....	78.750 pts.
BUENOS AIRES.....	87.850 pts.
ASUNCION y MONTEVIDEO.....	87.850 pts.
SANTIAGO DE CHILE.....	97.650 pts.

### — DESCUBRA TUNEZ —

Vuelo directo desde Palma. Todos los domingos  
Estancia 8 días en media pensión..... 32.800 pts.  
Circuito pensión completa ..... 55.900 pts.  
30 % dto 3ª persona - 50 % Dto. 4ª persona

## Teatre Municipal

Joan Gomila i Gayà  
Membre de Capsigrany  
i de la F.P.T.M.



La configuració dels nous pressuposts municipals deixen orfe el Teatre Municipal en rebaixar-li, la ja de per si magra, assignació anual. L'actual Pacte Conservador diu que no té doblers, però això és mentida, tammateix tenen doblers per tot allò que volen. Es notària la manca de solvència cultural dels polítics que formen el govern municipal, la desconexió és total i el desinterés absolut en aquest camp; la manca d'alguns és tan evident, que gairebé es pot dir, que no saben ni on està el Teatre Municipal i conseqüentment quin ha de ser el seu funcionament i quin és el benefici que en treu la societat manacorina.

No valen les excuses en dir que l'Ajuntament no té doblers, despeses com: Programa Nadal '91, Dinar de fires i festes, Sopars, dietes, que paguen tots els manacorins es poden revertir en cultura.

A més es poden treure més doblers

d'altres institucions que tenen el mateix color polític que el nostre Ajuntament, com és la Conselleria de Cultura on tothom pot veure la quantitat de pàgines en els diaris que empra en publicitat, i del desracionalitat ús del Teatre Principal de Ciutat que ningú sap el que costa als mallorquins, i són xifres que assustent!

### Som o no som capital d'una comarca?

Els polítics locals diuen que l'Ajuntament concedeix al Teatre una assignació de més de vint milions de pessetes anuals. No és cert. L'Ajuntament dona 8 milions cada any; els altres són ingressos de taquilla, la qual depen de l'oferta que es doni al públic. Si ara, a més que han augmentat els costos es redueix l'aportació de la Sala no queda altra solució que fer més cinema en detriment de la funció pròpia d'un servei

municipal (en detriment, potser, de la Mostra de Teatre escolar?).

El Teatre Municipal pot tenir un funcionament digne amb 11 milions de pessetes anuals, el qual possibilitaria augmentar l'oferta cultural mantenint el cinema els cap de setmana amb la qual cosa augmentarien els ingressos per taquilla, es donaria estabilitat i funcionalitat als Amics del Teatre que garantirien un bon nombre d'entrades i que possibilitarien que companyies foranes de qualitat actuassin dos dies a Manacor, la qual cosa tendria més ressonància entre els pobles de la nostra comarca, a més es podria contractar un ajudant de tècnic qualificat, que molta falta fa. Amb 15 milions seria al·lucinant, seríem indiscutiblement la capital comarcal que tots volem. Però no, l'actual Regidor d'Hisenda amb el beneplàcit del Regidor de Cultura el vol deixar en 7 milions, i això que el

# TANGO ARGENTINO

## 1<sup>er</sup> CURSO DE TANGO ARGENTINO

*Inicio Curso día 13 Enero (Lunes) al 2 Marzo 1992*

*De las 22 a 23'30 horas*

### 1.<sup>er</sup> CURSO BAILE DE SALÓN

Del 11 Enero (sábado) al 29 de Febrero 1992

**De 21 a 22'30 horas**

### 2.<sup>o</sup> CURSO BAILE DE SALÓN

Del 13 Enero (lunes) al 2 de Marzo 1992

**De 20'30 a 22 horas**

**Matrícula: 30 minutos antes del inicio de los cursos.**

**Todos los cursos se impartirán en el 2.º piso del Parque Municipal de Manacor. (Carretera Manacor - Porto Cristo, s/n)**

**«BENJAMIN» Profesor de Baile de Salón**

personal en cobra 6; solució, reduir la plantilla ja de per sí justíssima i com-posta per:

-Un Gerent a mitja jornada (En Tomeu Treballa 12 hores diàries de les quals en cobra 4).

-Una Taquillera/Oficinista.

-Un Tècnic.

-Un Porter a mitja jornada que també ajuda al tècnic.

-Un Acomodador a mitja jornada que també ajuda al tècnic.

Tots ells treballen més hores de les que cobren.

## S'ha de fer cinema al Teatre Municipal?

Sí, sempre i quan sigui de forma independent lluny de les mans de Cinemes Manacor, i per tres raons:

-La considerable ajuda econòmica que significa per al Teatre i que supleix a la manca d'ajuda institucional.

-La funció sociològica que desenvolupen les projeccions de cap de setmana vers el Teatre, El parc i l'Edifici (que s'ha de destinar íntegrament a la cultura) Municipal fent d'aquest marc un lloc lúdic i atractiu que es dona a conèixer cada cop més en el sí de la societat manacorina i comarcal.

-La diversificació de l'oferta cinèfila (Teatre Municipal-Cinemes Manacor) que beneficia a afeccionats i ciutadans creant un ambient cinèfil com no s'havia vist amb molts anys a Manacor.

## El Teatre Municipal en xifres aproximades

Durant la darrera temporada han acudit al Teatre Municipal més de 50.000 espectadors que ha costat a l'Ajuntament menys d'40 ptes. cada un, un cop descontat els sous dels treballadors. Una xifra ridícula. D'aquests 50.000 espectadors gairebé la meitat ha presenciat actes no cinèfils (Teatre, Dança, Conferències). És destacable els montatges on hem participat membres de Capsigranys que entre Mostra de Teatre Escolar i «Anomenat Lo Tort» han duit al Teatre més de 10.000 espectadors, i sense rebre una sola subvenció per aquests montatges.

## El futur del Teatre Municipal

Cal no actuar de manera injusta amb una de les institucions que millor ha

funcionat durant els darrers anys, tot i les precarietats econòmiques. Cal seguir oferint garanties de funcionament a aquelles persones que més han treballat per aixecar el nostre Teatre. La liquidació de la Fundació Pública que el gestionava, la manca de transparència en què es tracta el tema des dels seients de La Sala, l'intent de tomar l'actual Gerent del Teatre perquè, senzillament, no és del Partido Popular; tampoc el Teatre ha de caure en mans privades, ja que la política cultural serà sempre insuficient; la proposta de Cinemes Manacor al passat ajuntament era una clara mostra: a més de cobrar 4 milions

de la Sala, només es comprometien a celebrar 15 obres de teatre, (Només la Mostra de Teatre Escolar consta de 9 obres de teatre, amb més de 25 funcions i amb més de 30 assatjos a l'interior del Teatre Municipal, la sala del soterrani està dotada per fer assatjos i aquests es fan al llarg de tot l'any). És per tant que vull demanar a la nova Corporació una tasca de continuïtat vers el Teatre Municipal basada en una dotació pressupostària digna i la creació d'una F.P.T.M. autònomament plena on hi formi part gent solvent de la cultura manacorina amb la mínima intrusió de la política i dels polítics.

## ES MOLÍ D'EN BOU

### MENUS CASOLANS PELS DIES FEINERS

(del 7 al 12 de Gener)

#### PRIMERS PLATS

- ◆ Sopes Mallorquines
- ◆ Sopa de verdures
- ◆ Spaguettis
- ◆ Ensalada de la casa
- ◆ Cuinat de llegums
- ◆ Consomé de gallina

#### SEGONS PLATS

- ◆ Conill amb ceba
- ◆ Pollastre rostit amb patató
- ◆ Peus de porc amb salsa d'ametla
- ◆ Llengua amb tàpares
- ◆ Mongetes amb botifarra



- ◆ Fruita o flam o Puding
- ◆ Vi de la casa o cervesa o aigua
- ◆ Cafè

**Preu: 1.300 pts.**

Cada setmana es canviarà la carta del Menú  
També es pot dinar a la carta

#### GALERIA D'ART

Exposa  
**DAMIÀ JAUME**  
De 18 a 21 hores

**BAR DE NIT**  
Obert cada dia

RESERVES TEL. 83 83 40

CUINA CATALANA, MALLORQUINA i DE MERCAT  
CARNS AL GRILL



# Torrador Típic

# Mendia Vell

## DIARIAMENTE MENU

**1.500 PTS.**

incluido postre, vino, agua y café  
(Cada día cambiamos de menú)

**Todos los domingos y festivos el menú consistirá en:**

Paella, 2º plato, postre, vino, agua y café

Menú especial para niños: 1.000 pts.

**Todas las noches abierto el torrador grill  
donde podrán comer:**

LONGANIZA, BOTIFARRON, LOMO PICANTON,  
CODORNICES, BROCHETAS, CONEJO

todo acompañado con guarnición

postre, vino, agua y café

**1.500 PTS.**

# COCINA MALLORQUINA

 **E INTERNACIONAL**

**A partir del 10 de Enero**  
**NUEVA CARTA Y NUEVOS PRECIOS**

## Possessió Mendia Vell

*Ctra. Manacor - Porto Cristo*

**Téléfons 82 07 50 - 82 07 51 - 84 38 35**



# LA BONA VENTURA

**Cristòfol Pastor Noguera (a) Pífol.**  
Nascut el 29 de febrer de 1920 a  
Manacor  
Piscis  
Regidor, humorista, dibuixant.

Si ell s'hagués de definir, possiblement fent xiste, diria que és la persona de la tercera edat més jove de Manacor. Va néixer l'any 1920 i només ha complert 17 anys. I a més a més cobra la *vejés*. Baldament ell asseguri que tota la seva vida ha estat un *homo públic*, en el sentit polític de la paraula només és públic des de les darreres eleccions. Ex-empleat de *las Perlas*, de la premsa de Manacor, dibuixant i humorista, ara és regidor municipal. Amb ell començam aquesta sèrie de bonaventures, que continuaran en properes edicions, descrivint la vida i miracles que els astres deparen als personatges que descriurem.

## Característiques preliminars

Se donen dues circumstàncies en els nats el 29.2 de l'any 20. En primer lloc va ser any de designis especials (Picasso estava en plena efervescència creativa, Ortega presentava les idees més brillants del segle, l'Estat Espanyol era inestable i políticament confús) i en segon terme el 29 de febrer és una data que només es repeteix cada 4 anys.

## Exemplar únic

Segons consta, Cristòfol va ser l'únic manacorí que va néixer aquest dia. La seva tendència dins la vida està marcada per una estranya vanitat: ésser únic en tot. Fins i tot en el nom: Pífol, diminutiu carinyós de Tòfol.

El seu planeta dominant és Neptú, però ell no hi creu, ni en planetes ni en la bonaventura. Per influència de Neptú té clara tendència a mostrar lo que no és i no obstant a ser extremadament sincer.



## Relacions amb l'entorn

Estima la gent en general. Valora part damunt tota la bona relació amb les persones i és condescendent quan allò que ha de consentir no afecta a altres. Encara que se mostra jovial, no oblidem que és un piscis, per tant, és imprevisible. Igual fa una broma (sempre en un intent de fer cas) que està porant internament.



## Amor

Encara que mostri una gran tolerància (fins a un límit) és molt estricte interiorment, sobretot amb les persones amb les que pot treballar o conviure. En l'amor els piscis no sempre són fidels, però són lleials. Poden valorar i estimar diverses persones, però no rompen mai els vincles ni els compromisos contrets. Així i tot no els agrada compartir intimitat amb una sola persona i disfruten més d'estar enmig de molta gent.

No és la fermesa i l'honestetat la característica dels piscis, però En Cristòfol és una excepció, pel seu ascendent i pel fet de néixer en dia únic.

## Salut

En tema salut els designis celestes són relativament bons: vitalistes, poca peresa, actius i escasses malalties d'importància, en tot cas una certa propensió a problemes de pròstata i vulnerabilitat als ulls, sense descomptar ser operat de catarates qualche dia.



## Política

Més que intel·ligents són hàbils i intuïus, se deixen dur pel seu instint. En la vida pública (ara política) tindrà problemes per quan ha elegit un negociat amb pressions ideològiques i ell suportaria millor les pressions econòmiques. Però amèn de ser tenaç i dolç és pràctic i sabrà resoldre el dilema de si ser fidel als amics polítics o als ciutadans, quan hi hagi dilema.

## Doblers

Els doblers li importen només en la mesura d'assegurar el futur de les persones que estima. Res més. No és subornable amb duros, és més vulnerable davant el sentit de l'amistat...



## Gastronomia

Creu que estima la seva terra i s'hi identifica amb el menjar: és carnívor, i el seu plat predilecte podria ser els caragols, amb més coent del que tolera el seu estómag. Així i tot els piscis sempre són protegits pels altres i algú s'encarrega que no mengi de demés.



## Els Reis d'Orient arribaren a Manacor carregats de regals

Davant milers de persones arribaren el passat diumenge -tal i com s'havia previst- els tres Reis d'Orient, Baltasar, Gaspar, i Melsion. Amb gran entusiasme els al.lots del terme municipal es feieren ressò dels múltiples regals que havien de repartir a diferents indrets de Manacor, moments després

de l'Adoració que es dugué a terme a l'Església dels Dolors. Un nin, en representació de la resta i en gran simpatia, fou l'encarregat de donar la benvinguda a els tres Majestats qui desitjaren el millor per el nou any 1992.

**M. Antònia Llodrà.-** Amb l'alegria simbòlica de les festes i amb la il.lusió esperada de conèixer els regals que aportaren els tres Reis d'Orient als nins i nines de Manacor, milers de persones esperaren el passat diumenge a la plaça de Sa Bassa, l'arribada de les Majestats.

Sobre les cinc de l'horabaixa es dirigiren tots cap a l'Església dels Dolors per du a terme l'adoració al Nin Jesús, prolongant-se la visita fins passades les sis. Moments després i acompanyats per un nombre multitudinari de persones es reuniren a Sa Bassa per tal de dirigir unes breus paraules a tots els assistents. A la mateixa festa i amb gran simpatia fou un nin de Manacor en representació de la resta, l'encarregat de donar la benvinguda als tres personatges, desitjantls un fructífer 1992.

Una vegada acabada la reunió al centre de Manacor, cadascun dels Reis es dirigiren a tres indrets diferents de les barriades de Manacor per repartir els regals a tots els nins i nines. Pel que fa al Rei Baltasar, aquest repartir els regals a tots els veïns dels carrers, Pio XII, Amargura, R. Rubí, Cos, R. Llull, Colón, Creu, V. Cabeza, Mossèn Alcover, F. B. Moll, J. Sureda, Plaça de Sa Torre i Església de Sant Pau. Gaspar fou l'encarregat dels carrers, Francesc Gomila, Abeurador, S. Rossinyol, Valdívia, H. Cortés i Cardenal Pou. Finalment i pel que es refereix al Rei Melsion, aquest feu entrega dels múltiples regals als carrers, Major, Convent, Muntaner, Ebenista, Pintor Gris, Sta. Catalina Thomas, Via Alemanya i Plaça de Sta. Catalina.



Milers de persones visitaren als tres personatges històrics, amb la il.lusió simbòlica de les dades.

### S'Illot i Porto Cristo

Els tres personatges històrics que aporten per aquestes dades la fantasia i il.lusió de tots els nins, arribaren també a s'Illot i Porto Cristo, carregats de regals. A les sis i mitja de l'horabaixa arribaren a Porto Cristo amb barca, essent el repartiment de regals a l'Església del Carme.

A s'Illot també hi arribaren a l'horabaixa del diumenge en vaixell des de la mar gran, traslladant-se just arribar a l'Església on es dugué a terme l'adoració. Després es traslladà tota la comitiva i acompanyants

a l'Hotel Playa Blanca on es repartiren tots els regals.

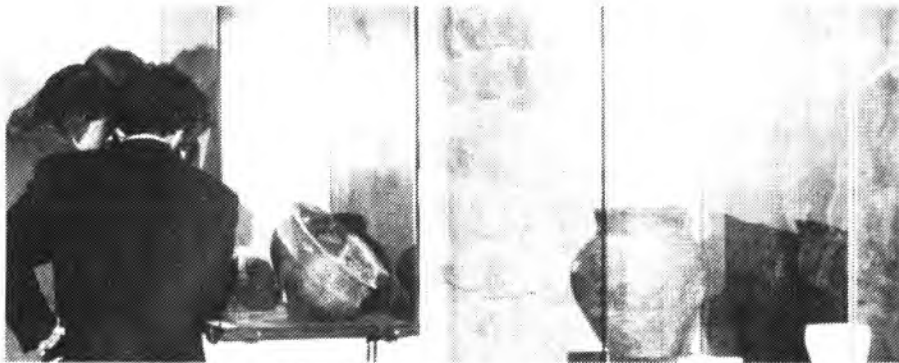
Fotos: Antoni Blau

**CENTRO  
ACUPUNTURA**  
DIETETICA - NUTRICION

C/ Bosch, 2-A-1º.  
Tel. 84 42 08. MANACOR



## Té Manacor un museu municipal?



*El museu arqueològic es troba a una de les naus de la Torre dels Enagistes. Però, quan es pot visitar?*

(M. Ferrer). Simplement aquesta és la pregunta que es farà qualsevol persona, sia estrangera, d'un altre poble o també un manacorí que vulgui visitar el museu arqueològic de Manacor.

Quan es va inaugurar l'any pas-

sat el famós i pol·lèmic edifici de «Sa torre dels Enagistes» es va dir, i de fet es va poder veure, que les peces del museu arqueològic —antigament situat a defora l'església dels Dolors— es trobaven a una de les naus del mateix edifici. Tots

els presents pogueren observar les peces del museu col·locades a distintes vitrines amb una il·luminació molt ben aconseguida; després d'això es digué que molt prest totes les peces que componen el fons del museu arqueològic de Manacor es durien a la Torre dels Enagistes i que allà es podrien visitar, però realment, és ara quan ha sorgit el problema.

A la porta exterior de la Torre no existeix ni un simple cartell anunciador de l'horari de visita del museu, i per tal, si una persona volgués visitar el que és part de la història de Manacor hi hauria d'anar un parell de vegades, i si per casualitat troba obert, finalment podrà veure el que és el museu arqueològic de Manacor.

*Demanen a l'Ajuntament que asfalti el carrer que es troba ple de clots*

## Els veïns de Capità Cortès recullen firmes per aconseguir l'asfaltat

(M. Ferrer).- Al llarg de molt de temps s'ha anat denunciant en distintes ocasions el mal estat dels carrers de Manacor; grups, associacions, premsa, etc, han fet notar que Manacor no pot tenir uns carrers amb unes condicions tan precàries, però en alguns llocs encara és així.

Els veïns i també comerciants del carrer Capità Cortès, situat aprop de la Plaça del Mercat, han denunciat que el carrer és totalment intransitable, i per tal han començat una recollida de firmes per fer força a l'Ajuntament perquè arregli d'una vegada per totes el carrer.

En aquests moments s'estan recollint firmes no sols dels veïns sinó d'altra gent de la barriada i també simples visitants que es troben amb un carrer que dificulta el pas pel mateix dels vehicles; els clots que hi ha són molt grossos i de dimensions desmesurades, per tal a l'A-



*El carrer Capità Cortès es troba ple de clots*

juntament no li quedarà més remei que escoltar les protestes, del tot encertades dels veïns, i dur endavant l'ansiat asfaltat que, aquestes persones demanen.

Per altra banda, cal resaltar que

els veïns estan ben disposats a pagar el cost de l'asfaltat, però l'únic que demanen és que es faci el més prest possible. El pleg de firmes entrarà dins l'Ajuntament dins aquest mateix mes de gener.

## SANT ANTONI: LA FESTA MÉS POPULAR DE L'ANY

Només començar l'any ens trobam en una de les festes més populars i tradicionals per tots els manacorins que, des de anys enrera, atreu l'interés i participació de milers de persones. Els dos personatges més característics: el dimoni com a esperit al qual la imaginació popular atribueix forma cor-

poria, considerant-lo extraordinàriament lleig, pelut, de color negre, vermell o verd, amb banyes... i Sant Antoni al qual segons conta la llegenda la gràcia protectora del sant damunt el bestiar fou descoberta per casualitat, segueixen novament cridant l'atenció a totes les celebracions.

*El dimoni gros atreu la curiositat dels nins més petits.*

**M. Antònia Llodrà.-** La festa de Sant Antoni té, sens dubte, un fort arrelament dins Manacor. Per això des de fa molts d'anys es celebra amb gran bulla la nit dels foguerons i les tradicionals beneïdes, com a actes més singulars i característics. Els dos personatges tradicionals, el dimoni gros i Sant Antoni omplen també la il·lusió de quants participen, seguint-los des de la seva sortida fins que es retiren. La torrada de la sobrassada i botifarrons, vi bo, cançons, gloses... és també típic de les reunions que es mantenen per a les festes.

### Foguerons

Al dissabte de Sant Antoni, és a dir, el proper dijous 16 de gener, tots els participants en el concurs de foguerons acabaran al migdia, de col·locar la instrumentària necessària per tal de tenir-lo tot a punt per a la visita del jurat.

Aquest any i seguint la tradició, sobre les 14'15 hores sortiran els



dimonis de Ca's Baciner, ubicat al carrer de Sant Roc. A les dues i mitja es durà a terme la repicada general i el primer ball davant l'Ajuntament. A partir de les cinc del capvespre, hi haurà una ballada al Centre Assistencial a on es convidà a les persones de la Tercera Edat a una torrada i a beure bon vi. Per a les set del capvespre del mateix dijous, 16 de gener, s'ha previst una missa solemne a la Parròquia dels Dolors, completes, cant dels Goigs de Sant Antoni per a les Corals de Manacor i Banda de Música.

Per altra banda el jurat acompanyat per tota la comitiva de dimonis i Sant Antoni visitaran a partir de les tres del capvespre els foguerons per qualificar-los.

Sobre les vuit i una vegada acabades les completes, el dimoni gros encendrà el fogueró davant la Rectoria i començarà la festa. Els dimonis, autoritas i Patronat visitaran els foguerons.

Pel que es refereix als premis que s'otorgaran als foguerons participants, un total de nou gaudiran de la recompensa, sent el primer premi d'un valor de quaranta mil pessetes i trofeu; trenta cin mil i tro-

feu pel segon; vint i cinc mil i trofeu pel tercer; vint mil i trofeu pel quart; quinze mil i trofeu pel cinquè; vuit mil i trofeu pel sisè i set mil i trofeu pels tres restants.

### Beneïdes de Manacor

El segon dels actes que recull anualment a una excel·lent participació, es sens dubte, les beneïdes que es duen a terme al dia de Sant Antoni. Per això, el Patronat ha organitzat novament per aquesta edició, un interessant recorregut i uns premis molt convincents per als assistents.

Sobre les deu del dematí, tots els participants a les beneïdes hauran d'estar situats en el voltants del Parc Municipal. De 10'15 a 10'45 els jurats qualificaran i sobre les onze sortiran per a la plaça Ramón Lull i carrers acostumats.

Pel que es refereix als premis que s'otorgaran, un total de tretze carrosses tindran recompensació, sent el del primer classificat de seixanta mil pessetes. A la carrossa més pagesa se li entregaran 7.000 pessetes i un tofeu, dues mil pel primer classificat en cabriolets de carres; vuit mil per la montura infan-

til i set mil per l'animal més ben presentat.

Per altra banda també s'entregarà un premi especial de 10.000 pessetes per la guarda d'ovelles més nombrosa i un trofeu per la persona major que desfilà a les beneïdes.

Més de cinquanta premis dons que es faran entrega a aquesta nova edició de les beneïdes a les quals s'espera una assistència molt destacable en quant a participació.

### Beneïdes Porto Cristo i Son Macià

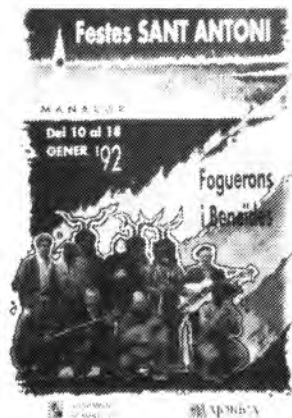
Per a les tres i mitja del capvespre del mateix divendres, 17 de gener es duran a terme les beneïdes de Porto Cristo, sent la gran majoria dels participants els mateixos que a Manacor.

Finalment pel que es refereix a Son Macià, aquestes es celebraran el diumenge, 19 de gener a les 15 hores.

El Patronat de Sant Antoni demana als participants, que les carrosses, els foguerons i les cançons s'haurien de fer sempre amb una gran creativitat i qualitat, respectant les tradicions pageses i mallorquines.

*Els actes comencen avui i acaben el dia 19 de gener*

## Avanç de les Festes de Sant Antoni de 1992



El Patronat de Sant Antoni, que presideix Don Mateu Galmés, ha publicat aquests dies el Programa Oficial dels actes a celebrar amb motiu de les festes de Sant Antoni 1992. Uns actes que comencen avui, amb una Nit de Sarsuela i acaben diumenge, dia 19 de gener amb les beneïdes de Son Macià.

El programa d'enguany, -portada en color- és una escena de passades edicions d'aquesta festa tan popular, on surten Sant Antoni, dimonis i sonadors. El programa pròpiament dit, duu la salutació de Don Mateu, i col·laboracions diverses.

I al marge de la programació, que oferirem en síntesi a continuació, es publiquen les relacions de premis als foguerons i carrosses i totes les persones i entitats col·laboradores amb la festa. Una llista de col·laboradors que precisa cinc pàgines del programa, el que dona una bona mostra del nivell d'acceptació i col·laboració que troba la festa de Sant Antoni.

### Programa

D'entre els actes més importants a celebrar a la festa d'enguany, es pot destacar la **Nit de Sarsuela**, avui vespre, a les 21'30 hores i que compta amb l'actuació de la soprano **Paula Rosselló**, el tenor **Josep Bros** i l'acompanyament al piano de **Rafel Nadal**.

Per dijous, dia 16, a les 14'15 h. surten els dimonis de Ca's Baciner i quinze minuts després es celebra el primer ball davant La Salle. A les 19 hores, **Completes** i tot seguit, **encesa de foguerons**.

Ja el dia 17, festa del sant, **Beneïdes**, a les onze del matí. A les 15'30 h. **Beneïdes** a Porto Cristo.

Dia 18, dissabte, exposició d'aus seleccionades a la plaça del Mercat. A les 17 i a les 19 h. **El Rei Herodes**, al Teatre Municipal interpretat per l'Escolania del Sant Crist de Manacor.

I per acabar, diumenge, dia 19, a les 15 hores, **Beneïdes a Son Macià**.



Als 8 anys se va estrenar  
com a cuiner

El menjar  
elevat a art

# SION MAS



# CARO

**Parlar amb En Siòn Mascaró constitueix una fórmula quasi màgica de recuperar el temps perdut. El seu món és lo mallorquí, la simplicitat, allò més elemental, la natura, els animals, la gastronomia. No podria viure sense sentir la mar aprop, fins i tot ha de tocar l'aigua mediterrània, ha de nedar una estoca cada dia, de bon matí, en la temporada que la temperatura ho permet. Ha de passejar pel camp. Ha de fotografiar, la natura, els infants, els vells, tot allò que sense ser inanimat és exponent de senzillesa i d'autenticitat.**

**Mantenir amb Ell una conversa és reconfortant. És un parlador excel·lent, ho fa amb naturalitat, sense tecnicismes, però amb enorme coneixement dels temes.**

**A més de les seves afeccions personals, encara disposa de temps per a dedicar-se als altres: Forma part de l'Associació de Veïnats de Baix des Cos-Na Camel·la-Es Pla i podem assegurar que és un dels pilars bàsics del bon funcionament d'aquesta associació. Sap que el món és política i li agrada la política en el seu més estricte significat: la relació entre els distints elements humans que componen una col·lectivitat. És home del Poble i lluita pel Poble, però no ho vol fer baix la bandera de cap partit, potser perquè els partits són partidistes.**

Començam l'entrevista amb En Siòn mediatitzat per una enigmàtica figura puntada pe'n Gerard Matas. Em parla d'en Miquel Ginard, d'Artà, de can Sarassate i d'un disgust que no té res a veure amb l'art:

-Uns cans incontrolats han fet tala al meu galliner. M'ham mort concretament 92 gallines.

**-I has localitzat els cans?**

-Sí, i, com pots suposar no eren els meus. El que més greu em sap és que aquestes gallines eren de races sel·leccionades i no són fàcils de tornar a posar.

## **La cria d'animals de raça: una passió**

**-Te n'han deixat de vives?**

-Sí, encara me'n resten un centenar, però em va saber un greu profund la pèrdua.

**-Quina classe d'aviram tens?**

-Gallines mallorquines, castellanes, australianes, menorquines etc...

**-I totes aquestes races, per què t'interessen? per comercialitzar-les?**

-És una afecció. Feim intercanvis. Ara mateix he aconseguit un bon exemplar de gall de Còrdova. Jo pertany al grup «Francolí».

**-Seria interessant que la gent pogués veure tots aquests exemplars, en alguns cassos ben exòtics...**

-Precisament el Patronat de Sant Antoni estam organitzant una Exposició d'Aus Sel·leccionades que se podrà veure gratuïtament dissabte dia 18 d'aquest mes a la Plaça del Mercat.

**-Quants d'animals hi haurà?**

-Tenim assegurada la participació de CENT races diferents i això serà un veritable esdeveniment per Manacor i pels bons afeccionats ja que moltes persones coneixen només unes quantes varietats. Mostrarem coloms, gallines, faisans, ànecs i altres varietats. Per cert que volem donar les gràcies a la Banca Marc per la seva col·laboració ja que sense el seu patrocini no es podria fer aquesta mostra.

**-Ja que parlem d'animals, ets caçador?**

-Jo som pacífic, com les abelles.



## Un home vital

**-En Siòn està acabant d'impartir un curs de Cuina per l'Associació de Veïnats de Llevant i en prepara un altre per la de Santa Catalina. De qualque cosa ha de viure i treballa en hosteleria. T'agrada la feina professional?**

**-**Procur organitzar-me bé, però al juliol me jubila, per tant, com a professional ja em resta poc temps, després em podré dedicar a altres lletres és intensament, com escriure un llibre de cuina.

**-Pareixes un home sense stress. Quina vida dus quan fas feina?**

**-**M'aixec molt dematí, faig una bona caminada, després una neda da i llavors començ la feina. Els capvespres també vaig a caminar, per mantenir la vitalitat. I els vespres mai no surt... a no ser que vingui Na Rocío Jurado, que és una debilitat que tenc.

## El ca de bestiar està documentat des de fa 400 anys

### Ca'n Siòn: més que simples entrepans

**-Molts de manacorins no et varem conèixer fins que, l'any 70, vares obrir Ca'n Siòn, botiga de menjars i bons mullars que encara conserva el teu nom. Però abans, què feies? d'on sorties? on vares néixer?**

**-**Abans ja feina de cuiner. Però retrocedint als inicis vaig néixer al carrer de la verònica. Ben prest la família es va traslladar a Son Real, a Ca'n Picafort. Me vaig criar arran de l'aigua i no podria viure lluny del blau del mar.

**-I deus haver tengut temptacions, com a bon cuiner, d'allunyar-te, no és veritat?**

**-**Sí i la que més em va doldre va ser no poder acceptar una invitació per anar a Palma, però no és el meu món.

**-I si haguessis de viure a Madrid, a mil quilòmetres del mar?**

**-**Ben segur que me moriria.



**-Des de quan practiques la cuina?**

**-**Des de tota la vida. Lo primer que vaig cuinar va ser un pop. Tenia vuit anys i el vaig agafar jo mateix a ca'n Picafort. I vaig posar dins una cassola en els fogons alts i va començar a petejar com un condemnat. Finalment va quedar afeerrat a una represa.

**-Després d'aquesta cerimònia iniciàtica se veu que segueixes cuinant i encara ara no descuides els bons menjars...**

**-**T'extranyaria comprovar com era als 20 anys. Un al·lotell esquifit i magre. Quan feia la mili pesava 52 quilos.

**-Digues als lectors de 7 SET-MANARI un plat que sempre hakis trobat suculent.**

**-**És un menjar que em preparava mumare i que sempre m'agradarà: Conill tendre (un canonjet) frit amb saïm i alls, acompanyat de patates frites i allioli, amb un poc de coent.

**Fora vila, el mar, i Ferrutx al fons, com un domàs**

**-Això és com una espècie d'elelegia de la teva infantesa. Tens bons records de la vida del camp?**

**-**Sí. Als 10 anys sabia fregir un conill. Als 12 anys el sabia escorxar, preparar i menjar. Vaig ser pagès fins als 25 anys, a la Colònia d'Artà i m'ha quedat dins la memòria per sempre més la imponent figura de la muntanya de Ferrutx, potser el meu paisatge preferit que, per cert se veu des de Manacor, concretament des de l'Hiper.

**-Idò el vi «Mont Ferrutx» et deu dir qualque cosa, a més a més del seu gust robust i salobros.**

**-**El vi Mont Ferrutx me diu molt, és clar. Jo vaig viure l'època bona. Fitxa't que els estius me n'anava a varema a la Colònia de Sant Pere, era a la tardor i Ferrutx agafava el color un poc daurat i es convertia



en una visió insòlita que va saber plasmar de forma magistral en Joan Mesquida i Muntaner, un pintor-poeta que admir.

## **La cuina mallorquina: és la nostra**

**-Anem al Sió gastrònom i cuiner. Quina cuina t'agrada més?**

-Sens dubtes el menjar mallorquí és el que em complau més, perquè és el natural d'aquesta terra i aquí és el més saborós. Però naturalment, també conec la cuina regional espanyola, que és interessant i també l'extrangera.

**-Si ens haguessis de dir tres plats mallorquins, així, aviat, sense pensar massa, quins ens recomanaries?**

-Escabetxo, sopes i cargols.

**-No trobes que la cuina mallorquina, a nivell professional, està un poc descuidada?**

-Sí, descuidada i de vegades pervertida.

**-Creus que no és comercial?**

-Crec que un restaurant en mallorquí, duit amb saber i amb imaginació seria un èxit, fins i tot pels estrangers.

**-De fet crec que tens alguna idea sobre això...**

-Mira, som un grup de professionals que prest mos jubila i tenim ganes de fer qualche cosa positiva. Una idea seria demanar al Govern per explotar una finca estil possessió mallorquina clàssica i crec que seria viable just que poguéssim tenir hospedats els caps de setmana. Crec que és una de les poques solucions per poder salvar el camp mallorquí.

**-És cert que Mallorca és una terra gairebé estèril?**

-Mallorca és la terra dels mallorquins i els antics feien miracles amb l'aprofitament dels recursos. Basta recordar la gran quantitat d'utilitats que té una mata, vegetal avui quasi ignorat. Fitxa't: Serveix per fer llenya i és la millor per cuinar amb greixonera de test. És bona pel forn, que manté a bona temperatura. La pròpia mata se fabrica el fons. Cria un cuc que és bo per la terra i serveix d'aliment a certs animals. El seu fruit (llentiscle) és vital com a menjar pels animals migratoris. Quan la mata és tendra la mengen animals com ovelles. El rabassó és

ideal pel foc de foganya. Rovegar fulles de mata és bo pel barram i les fulles també són bones contra l'agrura i contra l'escaldadura. I fins i tot és bona per fer-ne una granera i serveix per exquitar els conills en plena torrada. La natura té recursos inestimables.

## **A nivell professional, la cuina mallorquina l'han descuidada i fins i tot pervertida**



## **Els mallorquins antics feien miracles aprofitant els recursos de la natura**

## **Els cans de bestiar**

**-No mos quedarà espai per reproduir tota la conversa, però no vull acabar sense parlar dels cans. Tu ets un vertader expert. Des de quan t'agraden els cans?**

-Des de sempre, començant pels cans de caça. El meu primer ca el vaig dur de Cas Cocové de Petra i li deien «Turco».

**-Quina classe de cans cries ara?**

-Cans de bestiar i cans raters, que són races autòctones.

**-Com t'inicies en aquest truí?**

-Per una necessitat de recuperar la raça. Els diumenge anàvem a les festes d'arreu de tot Mallorca a localitzar animals. Cercàrem llibres, informació de tota casta.

## **Necessit viure prop del mar. A Madrid, me moriria**

**-Des de quan existeix el ca de bestiar?**

-Hem trobat documentada la seva presència en escrits de fa uns 400 anys. Hi havia també el ca eivissenc, un ca d'orelles altes, potser de procedència egípcia i probablement se degueren mesclar.

**-Heu trobat dibuixos antics?**

-Poca cosa. Al museu de Lluc hi ha un quadre antic, a la Sala 4, on s'hi pot veure un home, pagès mallorquí, amb un ca de bestiar, negre i amb la clàssica clapa blanca al pit.

**-Ha esta difícil recuperar la raça?**

-Un temps la gent no se comunicava i a cada indret els cans eren família. Avui s'ha normalitzat, però encara resta molta de feina a fer, el ca de bestiar s'ha de refinar i serà necessari l'ajud de l'home. Igual passa amb el ca rater, que és un gran guardià.

No acabariem mai. A la conversa parlarem de fotografia, En Sió és més que un afeccionat. De lectura, d'ecologia, de l'Associació de veinats, de Na Camella, del Torrent (la desviació), de la manca d'aparcaments i de la federació d'associacions de veinats. Però deixarem aquests temes per un altre dia.

**Texte: Bernat Nadal**

**Fotos: Toni Forteza**

## Sobre es Concurs de Villancets

Sr. Director

Li don ses gràcies per publicar-me aquesta carta, però les don més a n'en Felip i a n'en Bernat, que le m'han escrita. Tot ve per una protesta que vull fer sobre es concurs de villancets des Bar Catòlic: s'han passat molt, hi ha hagut brutors, han torejat es jurat que crec que s'ha venut, com an es meu temps se venien ets àrbits, però no per una botella de Chivas, sinó per por d'una mala troncada a s'espinada.

Com a veinat des Catòlic puc assegurar qu sa nit des Villancets no vaig poder dormir, i això que m'agrada sa música. Però, redéu: allò era música?

Allò eren xirimingangues. A mi m'agrada escoltar «Volare» den Doménico Modugno, però sentir aquells barrestortes tota sa nit va pareixer un concurs de cabres violades més que un concurs de Villancets que alaben a Déu. Com que no em deixaren dormir en tota sa nit els vaig sentir a tots: El meu ca policia canta millor que ets enxufats premiats. Estic a favor des neula aquest den Biel que defensa s'imparcialitat de que guanyin ets seus familiars.

Per una organització imparcial i honesta, l'any qui ve s'organitzarà es Concurs a sa Plaça Rodona, local in-

sonoritzat per aconseguir que no se sentin es bels des mals cantants.

En LLOVÍS des Canyís

## Comunicat

Les direccions dels bars Esperits i Catòlic ens veim obligats a redactar aquest comunicat per sortir al pas de les gens gratuïtes afirmacions que han sortit a la llum en determinats medis de comunicació.

Es la nostra obligació donar fe de que enguany el nostre concurs de villancicos ha reunit a més de vuitanta interprets, quasi tots ells de reconeguda fama en tot el món. Tots aquests artistes lluitaren amb homonia i esperit esportiu pels diversos i valuosos premis que havien de guardonar de manera totalment justa i equitativa els seus esforços.

Davant els fets que estàn ja a hores d'ara en boca de tothom, nosaltres no podem fer res més que desmarcar-mos del grup de pressumptes impresentables que, aprofitant-se de la seva privilegiada condició de jurats, feren i desferen al seu gust en la distribució dels premis en el concurs que nosaltres organitzavem.

I ara nosaltres demanam: Què es pot esperar d'uns senyors que ni tan sols es molestaren en demanar-mos qui havia de guanyar? Deixau-mos contestar: Res. Si



*Aquesta és la prova documental dels fets. El personatge del mig és el president del jurat. El flanquegen dos components del grup «guanyador» en actitud de clara connivència*

això no bastés per demostrar la classe de genteta que són els «senyors» i la «senyora» del jurat valga per mostra de la seva condició el nostre convenciment de que es perpetrà un TONGO com una catedral.

I si no, que els senyors del jurat expliquin diverses coses: D'on havia tret l'esmoquing el president del jurat? On és la factura? Que fa el president del jurat aferrat a dos components del grup guanyador en la foto que presentam com a prova documental incontestable? Que volia dir el jurat quan va qualificar al grup «Garrons Bruts» com a «mejores coros»? Que el va portar a qualificar a «Ses nines de Búger» amb un gràfic «sin

comentarios»? Hi ha en aquest cas moltes qüestions sense resposta. Moltes veritats a mitges «senyors» del jurat. Nosaltres no podem

justificar actuacions partidistes i desproporcionades com les seves. El poble sap que nosaltres som innocents i que malgrat els esforços de genteta com vostès el nostre nom resta net com una patena. La direcció dels establiments abans esmentats hem decidit posar el cas en mans dels nostres advocats i, si és necessari, portar als tribunals a qui faci falta.

El concurs de villancicos Catòlic-Esperits serà sempre mirall de justícia i emblema de la manacorinitat més nostra.

Les Direccions

## Fogueró de les barriades de Sta. Catalina i es Creuers

Pel dissabte de Sant Antoni, l'Associació de veïnats de les barriades de Sta. Catalina i Es Creuers ha organitzat foguerons a la Plaça de Sta. Catalina perquè hi pogueu anar a escalfar-vos i corrar-hi el que volgueu. Hi trobareu vi, llonganissa, botifarrons, pa...i pels qui vulguin encalenticir-se ballant ho podran fer amb el grup musical JALEM

Vos esperen a tots, grans i petits.

## Dr. Torrente MEDICA MANACOR

Tel. 55 02 10

Tratamiento de:

Varices, Varicosidades, Capilares  
por fleboesclerosis y láser  
y tratamiento de:  
Hemorroides, polipos, verrugas, etc.  
por criocirugía  
(congelación, sin anestesia)

## Han arribat les rebaixes de gener

**M.A.Llodrà.-** Trobar una bona xeripa entre els milers de productes que ofereixen els comerços dintre del mes de gener, és un autèntic afer, inclús a Manacor. Quantitats impressionants de persones cerquen des de el primer dia, i al marge de que les festes de Nadal hagin suposat un cost massa elevat per qualsevol butxaca familiar, fer-se en qualcuna d'aquelles prenes desitjades i que abans tenien un preu que no els permetia comprar-la.

A Manacor i comarca es posaren les rebaixes el passat dimarts, quan ja havien passat totes les festes de Nadal i dels Reis. La mitja dels percentatges dels descomptes que realitzen la majoria dels comerciants, es centra entre un 20-30%, esperant-se per finals de gener un descompte del 50-60%.

Els productes de totes maneres s'agoten quasi a la primera setmana. Difícilment podrem als darrers dies de la «costa de gener» triar entre varis objectes, i especialment pel que fa a roba i complements. La necessitat d'haver-nos aprofitat de les rebaixes -ens sia o no necessària- provoca carreres increïbles per part dels consumidors.

### **La Direcció General de Consum aconsella no precipitar-se amb la compra**

Amb l'inici de les rebaixes, la Direcció General de Consum de la



*Una de les recomanacions de la Conselleria de Consum és que no s'admetesquin recàrrecs a l'hora de pagar en targeta.*

Conselleria de Sanitat, ha posat en coneixement dels ciutadans una sèrie de recomanacions per a l'hora de realitzar les compres en aquest període. Entre elles cal destacar un parell de consells bàsics que es refereixen a que no s'admetin recà-

rrecs a l'hora de pagar amb targeta. També demana que es lloguin detingudament les etiquetes de composició dels productes tèxtils, al temps que recorda que la devolució del gènere és una concessió del venedor.

## **Cristalería San Jaime**

**Matias Vaquer Durán**

Les comunica el cambio de nombre de la cristalería con domicilio en la calle General Barceló, nº 42 a partir de ahora se llamará **CRISTALERÍA SAN JAIME**.

Y les ofrece sus servicios en cristales, emplomados, espejos, biselados, varilla, aluminios, etc.

C/ General Barceló, nº 42 y 44  
**MANACOR**

*Tel: 84 45 13 (part.)*



# HIPER MANACOR



CARRRO AUTOMÁTICO LA CASA HORARIO DE 9:30 a 21 HORAS CAFETERIA RESTAURANTE CARRITOS PARKING GRATUITO

*Su Hipermercado favorito*

## OFERTAS DEL 08 AL 23 DE ENERO DE 1992

Leche entera, desnatada Ato Brick 1 l.....	85.-
Coral Vajillas 1 l.....	84.-
Detergente Skip 4 kg. ....	748.-
Detergente Skip Micro 2' 2 kg. ....	748.-
Suavizante Mimosin 4 l.....	299.-
Rollo higiénico Colhogar P-4 .....	125.-
Quitagrasa Bufalo 750 cc .....	256.-

### ALIMENTACION

Café Unagras Superior 250 gr.....	85.-
Café Soluble descafeinado Unagras 200 gr. ....	418.-
Magdalenas Toast 14 und.....	84.-
Barritas tostadas integrales Toast 200 gr.....	92.-
Galletas Caseras Gullon 800 gr.....	145.-
Galletas Marilu 300 gr. ....	73.-
Mermelada albaricoque, melocotón	
Hero 500 gr. ....	152.-
Mermelada fresa Hero 500 gr.....	160.-
Crema cacao Unagras 220 gr. ....	80.-
Tomate natural triturado La Huerta	
Verde 1 kg. ....	64.-
Tomate natural triturado La Huerta	
Verde 500 gr.....	38.-
Aceite Bonsol 1 l.....	111.-
Aceite Oliva Unagras 1 l.....	290.-
Sobres sopa Gallina Blanca.....	69.-
Caldo pollo Gallina Blanca 24 p. ....	293.-

### BEBIDAS Y LICORES

Zumo Brick Unagras 1 l.....	98.-
Cerveza San Miguel 1 l.....	93.-
Baileys Irish Cream 700 cl. ....	1.359.-

### SECCION CONGELADO

Raya 1 kg.....	340.-
Cigala mediana 1 kg. ....	999.-
Rodajas merluza 1 kg.....	599.-

### CHARCUTERIA

Chopped Pork Casademont 1 kg.....	399.-
Mortadela Casademont 1 kg.....	399.-
Queso Coinga 1 kg.....	990.-
Queso Gardenia bola y barra 1 kg. ....	760.-
Queso Labrador 1 kg.....	790.-
Longaniza Imperial El Pozo .....	243.-

### FRUTA Y VERDURA

Patatas 1 kg. ....	29.-
--------------------	------

### PERFUMERIA Y LIMPIEZA

Champú HS 300 ml. ....	435.-
Crema dental familiar Colgate 75 ml. ....	159.-
Gel dermo Unagras 1l.....	189.-
Rollo Cocina Colhogar P-2 .....	121.-
Recambio quitagrasa Bufalo 750 cc.....	159.-

### TEXTIL

Chandal bebé.....	995.-
Chandal infantil .....	1.225.-
Chandal Tactel caballero, señora.....	3.500.-
Chaqueta Laker adulto.....	3.980.-
Jersey deportivo capucha.....	995.-
Bata caballero.....	1.950.-
Bata señora.....	1.950.-
Manta Orlon lisa 160 x 220.....	1.575.-
Manta Orlon lisa 210 x 250.....	1.995.-

## Interessant trobada d'Agrupacions Folklòriques de Manacor

**M.A.Llodrà.-** Les diferents Agrupacions Folklòriques de Manacor es reuniran el proper dissabte, 11 de gener, a la plaça Ramón Llull per tal de du a terme una interessant vetlada de ball de bot.

La festa donarà inici sobre les

nou del vespre, esperant-se la seva prolongació fins passades les dotze.

Amb orellanes gratuïtes per a tothom, s'espera una destacable assistència de quants participen usualment en aquestes trobades, i

a les quals es poden veure la tradició que es mantenen encara avui amb aquets balls típics. Una vegada acabades les demostracions, tots els assistents podran gaudir de la seva participació.

*L'entrega dels treballs s'ha previst pel dia 15 de gener*

## Primer Certamen Literari per a la Tercera Edat

**M.A.Llodrà.-** El Servei Socials de l'Ajuntament de Manacor han organitzat per a les festes de Sant Antoni, el primer certamen literari per a la Tercera Edat.

A aquest concurs hi poden prendre part tots els interessats amb un tema molt relacionat per a aquestes

festes.

L'entrega del treball que es durà a terme el proper dia 15 de gener, s'ha de realitzar amb un mínim de dos fols a doble espai i escrits a màquina.

El premi pel guanyador que patrocina Viatges Manacor, és d'un

viatge a Menorca de tres dies per a dues persones.

Un interessant certamen per aquestes festes en el qual s'espera una bona participació de tots quan prenen part usualment a les diferents activitats que s'organitzen per a la Tercera Edat.

# ESTUDI JOSEP

## MOLT PREST NOU LOCAL

# BEL SERVERA

## «El fer periodisme m'ha donat la mesura de la meva infància»

Prou coneguda a rel de tota la comarca del Llevant, Na Bel Servera, directora de la revista quinzenal «Cala Millor 7» celebra la propera setmana, les bodes d'or des de l'aparició de la seva revista. Na

Bel qui es defineix com una gran aprenent del món del periodisme, ha estat a més una de les principals organitzadores de les tertúlies de Ca's Metge i una gran col·laboradora de les de Pula.

-Què suposa per a tu haver dirigit al llarg de tot aquest temps la revista «Cala Millor 7»?

-Crec sincerament que m'ha format. M'ha obert el camí i m'ha donat la mesura de la meva infància. Sens dubte, ha estat fins aleshores, una experiència enriquidora.

-Quina es l'etapa que més destacades de la teva tasca, en el món del periodisme?

-Que he anat aprenent continuament. Que puc contar amb les ajudes necessàries, gràcies a un equip no professional, inclosa jo. He d'agrair la col·laboració des de l'Agrupació Gastronòmica, l'Associació Hotelera, entre altres com les cases comercials...

-Quins objectius et plasmares quan sortir el primer número de la revista?

-Donat que Cala Millor és una zona que té molt a contar, al marge de que a vegades es faci difícil fer una revista cada 15 dies, hem hagut de crar coses dinàmiques com les «Tertúlies a Ca's Metge» i poder participar també a les «Tertúlies de Pula» així com fer un VIP cada 15 dies.

Puc dir evidentment que els errors fan créixer i reconec els meus. Dins aquesta mesura el més important es que Cala Millor ha obert un camí i si la revista és sembla una mica al «Hola» o és de Na Bel Servera, això ja no té importància, perquè el camí està obert i qualsevol persona pot seguir endavant.

T'has hagut d'enfrontar en qualque ocasió a dures crítiques?

-Per les circumstàncies de feina o personals o per una simple manera

d'esser, no som donada a ses crítiques. He procurat aportar la cara positiva i per ventura el que té més valor és que en ocasions, he sabut calar donat que entre altres coses, no vull caure en el fet que diuen de «matar al mensajero».



-Ha sofert la zona de Cala Millor qualque reforma molt important des de que tu dirigeixes la revista?

-A Cala Millor hi ha hagut per una necessitat, una reforma molt important, com és per exemple el Pla d'Embelliment. Així mateix n'hi ha un altre que recolleix també la seva importància, m'estic referint a la reforma socioeconòmica, cultural i política, que no es

veu, però s'està fent molt a poc a poc.

-Quins són actualment els teus objectius?

-Per somniar m'agradaria poder aconseguir ésser una bona periodista i molt fenera. Poder-me dedicar més temps a partir d'ara, si es que segesc, per arribar més dintre la problemàtica de la societat. Crec que per això no hem faltarà coratge, ganes ni il·lusió, perquè evidentment quan va sortir el número zero de la revista, molta gent no li donava un mes de vida i haver arribat al número 50, a un error per revista, puc haver reconegut cinquanta lliçons.

No deix de pensar ni vull deixar-hi, que el meu padrí de la revista és En Toni Tugores i la meva empresa Informacions de Llevant.

-Què cerquen els lector a la teva revista?

-Tenen entre les mans una cosa entretinguda i seva que a poc poc a anat millorant. Intent fer una cosa familiar, oberta i participativa. Us puc assegurar que la meva idea no és sol·lucionar els problemes, sino més bé, participar-hi.

Crec que hem aconseguit els objectius que ens traçarem. Pensa que fins i tot tenim un local gràcies a la col·laboració de Ventura Rubí i el que és més important, tenim molts d'amics.

-Vos afegir qualque cosa més?

-Si vull recalcar el bon ambient dels companys tant de premsa escrita com xerrada de tota la comarca del Llevant. Sempre he trobat ajuda quan l'he necessitada. Es com una xarxa que hem fa sentir protegida.

Per altra banda vull agrair la seva tasca a Na Pilar de publicitat, a la imatge d'En Sebastià, a n'En Jaume d'esports i a la voluntat d'En Miquel Marín.

M<sup>a</sup> Antònia Llodrà



## Fundación del Convento de los PP. Dominicos en Manacor y su primera época (II)

Después de la Exclaustración el Convento estuvo 73 años al cuidado de beneméritos sacerdotes del clero secular que lo cuidaron afanosamente tanto en su culto, como en el mantenimiento de la Iglesia que estaba dedicada a San Vicente Ferrer.

Sería por el siglo XVI que Manacor era en realidad una villa de unos 2.043 habitantes. Estos datos son tomados del censo que se hizo en el año 1.581. El Consejo de Manacor tenía muchas preocupaciones para poder atender a la enseñanza primaria, leer, escribir, etc... pero con la feliz llegada de los PP. Dominicos que, constituidos en grandes maestros, fueron ya, y durante muchísimos años los portadores de la educación, de la cultura, y fueron además el eje de la Cultura Municipal.

¡Qué alegría! ¡Qué gozo! poder acoger en nuestra villa (Manacor) a los hijos de Santo Domingo de Guzmán y en Manacor poder construir un Monasterio de hombres santos y sabios, grandes predicadores. Pues, los honorables Jueces: Andrés Mesquida, Juan Blanquer, Pedro Nadal y Domingo Truyols, y asistidos de la mayoría de los Consejeros de la Universidad, y en sesiones que se celebraron en los días 14 y 15 del mes de agosto del año 1.575 y también en el mes de marzo del año 1.576, ya acordaron subvencionar la proyectada fundación.

Pero resultaba que en aquellas fechas era el Rector de la Parroquia de Manacor y también de Bellver, el Canónigo de la Seo de Mallorca, D. Mateo Malferit, a quien no le complació el nuevo establecimiento, teniendo por tanto que intervenir, conciliatorio, el Obispo de la Diócesis, D. Juan Vich y Manrique, quien muy acertadamente no sólo aceptó, sino que incluso dio toda clase de facilidades, y según consta en la historia, ayudó con crecidas limosnas para que se pudiera construir el mencionado Convento.

La autorización real -del egregio Felipe II- vino por letras dadas en el Monasterio del Escorial el año de la Natividad del Señor 1.576.

No obstante, nos da la impresión que los PP. Dominicos ya estaban muy preparados para venir a Manacor y más cuando el 15 de agosto del mismo año, los venerables PP. Juan Antonio Creus y Julián y Roig tomaban posesión y se instalaban en Convento provisional que era en la casa del Sr. Perot Andreu. Y cuarenta días después de la feliz y muy esperada llegada, o sea el 25 de septiembre de 1.576, se procedió a la solemne bendición de la nueva y primera Iglesia, que fue dedicada a San Vicente Ferrer, Santo Domingo.

La Orden del Santo Domingo de Guzmán fue fundada por Santo Domingo de Guzmán, el año 1.215 en Tolosa (Francia) y fue aprobada ya oficialmente por S.S. el Papa Honorio III, el día 2 de diciembre de 1.216, con el fin principal de convertir herejes y particularmente a los albigenses, adoptando la Regla de San Agustín con la adición de algunas costumbres tomadas por los protestantes. Su vestido era: hábitos compuestos de túnica y escapulario blancos, capa y capucha negras, todo de lana, y un cinturón de cuero del que pendía un Rosario, y un sombrero negro. ¡Qué traje más precioso y tan elegante (**imponía ver a un P. Dominicco vestido**) Ahora ni capa, ni sombrero, ni hábito, ni rosario, todo se ha suprimido, vestidos de calle y libertad, Y la Libertad es un hermoso fruto siempre en peligro a ser devorado por el gusano de la licencia.

La Orden del PP. Dominicos siempre se ha distinguido por la profundidad de sus estudios, y Predicadores (O.P.) y dichos conventos han sido verdaderas Universidades teológicas y filosóficas. Siempre habían tenido lo mejor de los oradores, cuando ellos predicaban en el Púlpito se llamaba Cátedra del Espíritu Santo, ahora se hace detrás de un atril, o **facistol** ya no se va al púlpito ¿por qué? porque ahora predicando todos.

Los PP. Dominicos siempre ha sido una Orden de Santos y sabios, hombres de una sabiduría intachable.

(Continuará...)

### NOTAS HISTORICAS

*En España hemos conocido dos Repúblicas, la primera en el año 1.873, el 12 de febrero, ésta sólo duró menos de once meses, repartidos entre las presidencias Estanislao Figueras y Moragas; Alfonso Nicolás Salmeron, Andrés Avelino Pi y Margall y Emilio Castelar y Ripoll, éste fundó el partido posibilista, al que debió democratización de la Monarquía restaurada.*

*La Segunda República fue proclamada el 14 de abril de 1.931, hasta el año 1.936. Su primer Presidente fue Niceto Alcalá Zamora, y del día 17 de enero de 1.937 D. Niceto Alcalá Zamora, ya es Ex-Presidente de la República Española.*

*La contienda civil desarrollada en España desde el año 1.936 hasta el año 1.939, puso al descubierto toda la capacidad de un Régimen político que afirmaba defender la libertad y proclamaba el respeto a los derechos inherentes a la personalidad humana. El Frente Popular asumió al Poder el año 1.936 a raíz de las elecciones de febrero de 1.936.*

## EI DR. FRANCESC MIR METGE OCULISTA

COMUNICA als seus clients i amics el canvi del domicili professional al carrer Francesc Gomila, nº 1, entresol (damunt la Farmacia Servera de Sa Bassa)

**El telèfon és el mateix: 55 09 50**

**Consulta: Dilluns i dimecres horabaixa**

# SONY®

## LA PERFECCIÓN EXISTE

TELEVISORES  
BLACK TRINITRON-LA NUEVA IMAGEN



A - 2913

A-02513

A-2113



V-5000 PRO Hi8

VIDEO 8 - UN MUNDO APASIONANTE



HANDICAM F-555



HANDICAM TR-705 Hi8



Su satisfacción es nuestra felicidad

SONY GALLERY



# SONY GALLERY



JUAN ALCINA SANSÓ C. B.

**MANACOR**

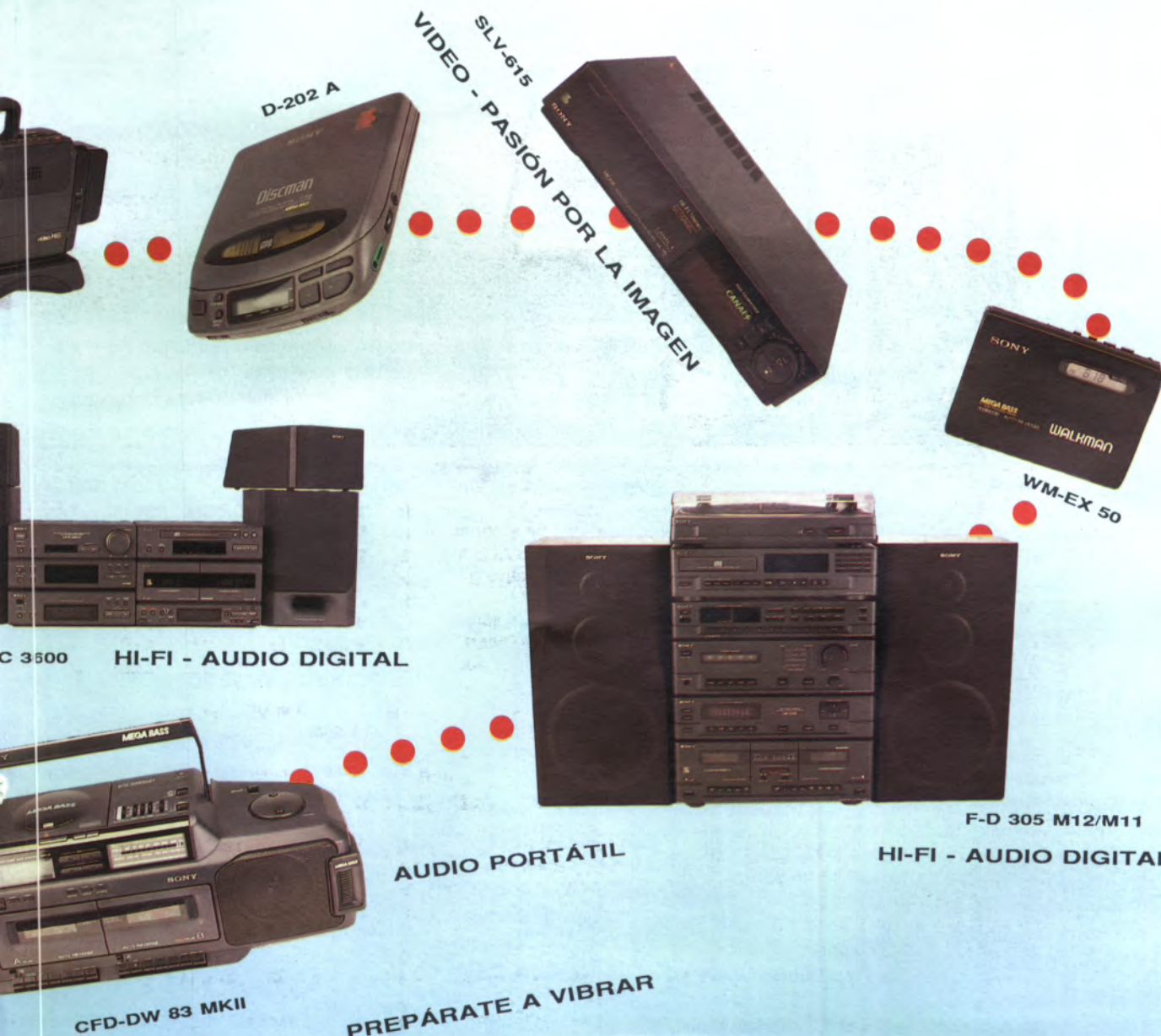
PLAÇA D'ES COS, 14

TELF. 84 43 80

**INCA**

C/ JAIME ARMENGOL, 68

TELF. 88 03 14



D-202 A

SLV-615

VIDEO - PASIÓN POR LA IMAGEN

SONY  
MEGA BASE  
WALKMAN  
WM-EX 50

C 3500 HI-FI - AUDIO DIGITAL

AUDIO PORTÁTIL

CFD-DW 83 MKII

PREPÁRATE A VIBRAR

F-D 305 M12/M11  
HI-FI - AUDIO DIGITAL

**TENEMOS TODOS LOS SISTEMAS DE PAGO  
AL CONTADO O SI PREFIERE  
EN COMODOS PLAZOS DESDE 3 MESES A 2 AÑOS**

SONY GALLERY

SONY GALLERY



*Blanca Guergue, titular del Juzgado nº 2 al frente de las Fuerzas Policiales*

## Redada antidroga en el IBAVI de El Serralt

*Trece personas pasaron a disposición judicial*

Se ha venido denunciando muchas veces, aunque de una manera anónima, el tráfico de venta de drogas duras en varios puntos de Manacor.

Tenemos al Juez que ya limpió de prostitución encubierta distintos puntos del término. En esta ocasión fue la Juez del juzgado número dos, Blanca Guergue la que ordenó una nueva acción contra la droga. Este último capítulo le están dando «palos» hasta en el carnet de identidad. En poco tiempo han sido dos actuaciones importantes, la primera no hace mucho tiempo, la segunda el pasado domingo vispera de Reyes Magos.

### A las ocho, diana

El domingo día 5 de Enero será recordado por las personas de bien del IBAVI como el día del cerco policial a los presuntos vendedores de droga. De buena mañana, para que nadie tuviese tiempo de hacer desaparecer la droga, todos los puntos quedaron controlados, gente en paños menores que se les hace saltar de la cama. Otros que se niegan a abrir y se ha de tirar la puerta abajo y hasta algún tercero que elige que le enseñasen el permiso judicial antes de abrir y vaya si se le enseñó el mandamiento, la Juez en persona estaba allí. Se decomisaron varios paquetes de droga dura, efectos personales tales como joyas, electrodomésticos, sin que los poseedores pudiesen demostrar su pertenencia.

### Detenciones

Hasta trece personas han sido detenidas en torno a esta labor judicial/policial. Hubo también menores implicados a los cuales sus mayores prefieren que estén al loro de la vigilancia para dar el soplo en caso de la llegada de los agentes del orden que mandarlos a una escuela



que la tienen bien cerca. Gente gitana muy conocida por sus antecedentes cayeron en la saca de la justicia. No ha terminado el capítulo de detenciones que se extenderá a ramificaciones en otras localidades, algunas en la Península. Radio calle que a veces resulta simpática por sus concurrencias, ha dejado correr el bulo de que si los personajes detenidos no quedan en libertad pronto, vendrán otros a «cubrir» las plazas.

### La operación

Desde que la Policía Judicial de la Guardia Civil detuvo hace un mes a Encarna H.G. y algunos de sus secuaces, el tema de la droga parecía resuelto para el gran público aunque las fuerzas policiales seguían intensificando su labor hasta llegar a la conclusión, muy acertada por cierto, que tomó la Juez del Juzgado nº 2 de Manacor. Para ello, citó a los mandos superiores de los tres cuerpos policiales bastantes días antes, fijándose el domingo vispera de Reyes para llevar a cabo la requisa legal de personas y droga. Hasta un total de treinta agentes se diseminaron por las distintas escaleras del IBAVI tomando posiciones ante los puntos señala-

dos. Todos a una para que no diese tiempo a avisos. El éxito fue total. La Guardia Civil, la Policía Nacional y la Policía Local o Municipal no se habrán cubierto de gloria por este servicio pero si han demostrado a la delincuencia que las fuerzas están ahí y si siempre estuviesen tan unidas como en vispera de Reyes Magos, otro cantar les sonaría a los delincuentes.

### El mando y ordeno

Algunos de estos traficantes de vía estrecha, aunque peligrosa, habían sentado sus reales en las viviendas del IBAVI de El Serralt. Personas decentes que viven en este grupo habían sido amenazadas a punta de cuchillo para que tuviesen la boca cerrada y ojos nublados para que no viesen ni oyese lo que en el grupo estaba pasando desde hace mucho tiempo, quizás demasiado.

Las viviendas vacías que aún no se habían concedido o las que se dejaron libres después de ver sus moradores en donde se habían metido, se repartían al gusto de los «capos» llamando a gentecilla que se apropió de viviendas derribando puertas y poniéndolas nuevas. El IBAVI se veía impotente para poner

orden y aunque lo hizo en alguna ocasión, a los pocos días, se imponía la ley de los mangantes.

A una de estas personas de la droga se ha sabido que el Ayuntamiento, aparte de Cáritas, le ha pagado hasta seis veces los billetes para que se marchase a la península toda la familia con tal de no volver, y, lo que hicieron, fue viajar a Palma y vender los billetes de barco. Hoy esta persona no necesita de estas ayudas pues con la venta de droga se ha forrado al decir de algunos, aunque sí, el Ayuntamiento le sigue pagando piso, luz, agua, medicinas y Cáritas hace el resto.

## Qué pasará ahora

El gran pueblo, el que trabaja por ganarse el sustento sabe que hay otros puntos de venta que también se están controlando.

Si se terminó con la prostitución encubierta la lucha contra la venta de droga sólo ha empezado, después de este primer golpe vendrán otros y un dato a tener en cuenta es que, en Manacor, desciende el número de adictos a las drogas, la juventud ha abierto un tanto los ojos a esta minación de su salud, lo que se vende o vendía en Manacor, muy cerca del ochenta por cien la adquirían compradores de otras localidades. Quizás las presiones de los buenos vecinos ante Alcaldía y Jueces, haya sido determinante para estos dos importantes pasos que se han dado.

## Otro nuevo intento de robo en las dependencias municipales



*La puerta de entrada a la Delegación de urbanismo fue destrozada esta misma semana por los ladrones.*

Esta misma semana, las dependencias municipales han sido violentadas en dos ocasiones, aunque los ladrones no se han llevado ninguna de las pertenencias que allí se encuentran. Una de las puertas que lleva a la delegación de urbanismo fue destrozada violentamente posiblemente en la noche de la víspera de Reyes, aunque no se han detectado ninguna clase de sustracción. Por esta razón no se sabe muy claramente cual es el motivo de estas «entradas» en el Ayuntamiento, pero que en estas últimas semanas se vienen repitiendo en varias ocasiones.

Fotos: Antoni Blau.

## De buena tinta

\*En Manacor existen o existían puntos de venta en casas o establecimientos de las siguientes calles: Salvador Juan, Provenza, Calle D. General Barceló, Es Torrent, Condesa, Carretera de Felanitx y el IBAVI de El Serrat.

\*Picaderos donde se inyectan los drogadictos, camino del Monestir de les Monjes Benedictines, dos casas abandonadas.

\*Sábados por la tarde se incrementa la visita de coches foráneos que vienen a comprar droga a estos puntos.

\*La droga llega a Manacor especialmente por las noches. En alguna casa que se sabe vigilada se les ha dejado el material hasta en papeleras públicas concertadas de antemano.

\*Para el cambio se aceptaban cualquier objeto de valor, especialmente, joyas de oro. También cámaras fotográficas y de video. Menor aceptación tienen los electrodomésticos de gran tamaño.

\*Un drogadicto habitual que fue a buscar droga al no haber pagado las papelines anteriores le dieron una soberana paliza.

\*En el coto del IBAVI hasta hace poco la Policía para entrar debían ser al menos media docena de agentes de dos en dos la tarea era imposible.

# Albatros

RESTAURANTE



PORTO CRISTO NOVO - Telf. 82 14 21 - MALLORCA

DEGUSTE NUESTRAS  
ESPECIALIDADES  
TODOS LOS FINES DE SEMANA

# Aprovades les bases dels cartells de Fires i Festes

(M. Ferrer) L'Ajuntament va aprovar les bases dels cartells de les Fires i Festes de Primavera per 1992, tenint en compte els següents punts:

Al concurs de cartells hi podran concórrer totes aquelles persones que s'hi sentin interessades i cada concursant hi podrà presentar totes les obres que vulgui. Els treballs seran realitzats sobre cartolina blanca o de color. Per altra banda, cal resaltar que el tema del mateix serà lliure malgrat es valoraran les al·legories relacionades amb la motivació del mateix; totes les obres duran la mateixa inscripció: «Fires i Festes de Primavera 1992, Del 25

de maig al 7 de juny- Manacor».

## Es concedirà un premi únic de 80.000 pessetes

Per la realització dels cartells es podrà utilitzar qualsevol color, sempre que es puguin reproduir pel procediment de quadricromia (Blau, groc, magenta i negre, o resultat de la superposició d'aquests) o a tres tintes d'impremta. Els treballs seran presentats amb un lema escrit al revers de l'obra i s'acompanyarà amb un sobre tancat amb el mateix lema; al seu interior hi haurà el nom i adreça completa de l'autor o autors. Les obres s'entregaran al Registre de l'Ajuntament en un termini

que finalitzarà el dia 28 de febrer de 1992, a les 14 hores.

L'Ajuntament es reserva el dret de propietat dels cartells guardonats, malgrat es concedirà un premi únic de 80.000 pessetes; després els cartells no premiats podran retirar-se una vegada acabades les Fires i Festes, com a data màxima el dia 30 de juliol.

Com en edicions anterior s'espera que sien molts els cartells que prenguin part al concurs de les Fires i Festes de Primavera d'enguany, i ben segur, que el jurat ho tindrà difícil per elegir degut a la qualitat que hi posen els autors amb aquests tipus d'obres.

## MANACOR

(Zona instituto, zona deportiva, muy tranquilo)

## VIVIENDAS V.P.O.

Salón comedor,  
3 dormitorios dobles con armarios,  
2 baños,  
cocina y coladuría, trastero

## GRAN CALIDAD ACABADOS

GRANDES  
CONDICIONES PAGO:  
Intereses desde 7'5 %

Información Tel. 88 02 70  
(horas oficina)

Promociones Cavall Bernat S.A.



## ASOCIACION CULTURAL S'AGRICOLA

### ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA DE SOCIOS

Por la presente se le convoca a la ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA DE SOCIOS, que se celebrará el día 28 del presente mes de Enero en el local social de la entidad, sito en la Plaza Sa Bassa nº 4 de esta Ciudad, a las 21'00 horas en primera convocatoria y a las 21'30 horas en segunda, con el siguiente orden del día:

- 1.- Lectura y aprobación si procede, del acta de la sesión anterior.
- 2.- Resumen de la gestión del ejercicio anterior.
- 3.- Programa de actividades para 1992.
- 4.- Informe económico.
- 5.- Ruegos y preguntas.

Manacor, 4 de Enero de 1992

El Secretario

Fdo. JAIME MELIS ROIG



## Son Carrió

### Nou vestuari per els Reis

Enguany els Reis Mags s'han presentat a Son Carrió de forma molt esplendorosa lluint unes esplèndides vestidures, que aposta per ells han anat confeccionant, durant els darrers mesos un bon grapat de entusiastes carrioners.

Degut a que els vestits de la Cavalcada dels Mags havien tornat vells i un poc espenyats, un grup de carrioners es decidí ja fa més de mig any a realitzar unes noves i més riques vestimentes. Per això pel mes de maig feren una tómbola, amb l'ajud i participació de molta gent, logrant reunir la quantitat de 416.165 pessetes, les quals han permès adquirir els materials necessaris per du a terme el nou vestuari, recentment estrenat i admirat i aplaudit per tothom, cosa aquesta que no és d'estrenyar, ja que s'han emprat tota classe de materials per

aconseguir un treball, digne del caràcter dels personatges als quals va destinat. Per la seva confecció s'han emprat teles de bona qualitat, tals com sedes, velluts, rasos; pels adornos pedreries, platetjats, dorats,... tot el que han cregut que feia falta.

Ara bé, no és sols que els vestits siguin nous, sinó i tal vegada això és lo més interessant, és el disseny de totes les vestidures és original, creat aposta per l'ocasió per els carrioners Salvadora Fuster, modista i Xavier Garcies, artista, els quals i amb l'ajuda d'altres cosidores més o menys professionals, entre elles Maria Fonta, Aina Gómez, a més del grapat de dones i allotes que cada vespre han anat a cosir, altres persones també hi han intervingut, com Antoni Riutort, que actuà de coordinador procurant que tot anàs bé.

La feina es vegué doblament valorada quan a l'arribada dels Reis,

Francesc Galmés

el diumenge a l'horabaixa, els carrioners que omplien el carrer Major i la plaça de l'església, reberen amb un fort aplaudiment els Mags i vestidures, tot es tornà u. Com sol esser costum la Banda de Música de Sant Llorenç encapçalava la Cavalcada, darrera ella, una gran estrella guià els Reis fins a la plaça de l'església.

Ses Majestats foren rebuts per el Delegat d'Alcaldia, Mateu Puigròs, el qual en el seu breu parlament vengué a dir «quasi no pareix vere que a un poble tant petit es puguin fer coses tan grosses». Agrair a tots el que han col·laborat en aquesta nova edició dels Reis, diguent també a Ses Majestats que els nins de Son Carrió havien treballat molt durant el 1.991.

Després el nin Antoni Llinàs, donà amb nom de tots la benvinguda als Reis, acte seguit es començà el repartiment de les joguetes i regals per tots els que havien fet bonda l'any passat.

A l'hora baixa del dia de Reis els vestits nous foren exposats a ca ses Monges, on molta de gent acudir a contemplar amb detall les belles vestimentes.



### Estas son nuestras ofertas de la semana en Vehículos de Ocasión.



Fiat tipo 16 V, ABS, AA	PM-BB
Renault 21 TXE	PM-AK
Ford Fiesta	PM-AL
Seat Marbella (varios)	PM-AT
Opel Corsa City (varios)	PM-AT
Ford Fiesta (varios)	PM-AT
Renault 51 GT turbo	H-J

CON GARANTIA - FACILIDADES DE PAGO



Le esperamos

**CORMOTOR, S. A.**

Ctra. Palma-Artá, Km. 49,400. Tel. 55 38 51. MANACOR (Baleares)  
Concesionarios Oficiales

**OPEL**  
Mejores por experiencia

## En Sant Llorenç llegaron SS.MM de Oriente

El viernes día 3 en Sant Llorenç el pregón con sus dos pajes, montados en sus correspondientes burritas, anunciaban la llegada de SS.MM. los reyes magos de Oriente. Acto seguido una gran cantidad de niños de la villa, iban a escribir sus cartas, para pedir los ansiados regalos y hecharlas en un buzón real especial. Dos días después, el domingo, llegaron los reyes cargados de «Paquets» en una gran calbata yendo primeramente a hacer la adoración al templo parroquial y acto seguido SS.MM. repartieron caramelos y regalos para todos.

Para la festividad del patrón de los animales, Sant Antoni, ya se ha confeccionado el programa, empezando a las ocho y media de la noche con «l'encesa dels foguerons», el jueves día dieciséis. Al día



*Se avecinan las tradicionales fiestas de Sant Antoni*

siguiente el viernes habrá las tradicionales «Beneïdes de Sant Antoni» con premios en metálico para todas las «carroses» y además ensaimadas y cava. Por la noche a las ocho habrá la «Missa de Sant Antoni», y para finalizar a las ocho y media «ball de bot» y «el fogueró de Sant Antoni a la plaça de l'Ajuntament» donde para animar la fiesta se servirá pan, longaniza y un buen vino.

**Juan Fornés**

*Los premios son superiores a las 200.000 pesetas*

## Gigante premia los dibujos infantiles presentados a concurso

(M. Ferrer) Esta semana pasada se hicieron públicos los resultados del I concurso de dibujo infantil organizado por **Hipermercados Gigante** en el que resultaron ganadores un numeroso grupo de niños de los distintos colegios de la Comarca de Manacor y San Lorenzo. Los premios que se concedirán ascienden a más de 200.000 pesetas que serán canjeables en artículos electrodomésticos del citado hipermercado. La lista de ganadores es la siguiente:

### **Clasificaciones generales por cursos**

1º EGB- Primer premio: Margarita Morey, Colegio Na Panyal.  
Segundo premio: Margarita Colomar, Colegio San Francisco.  
Tercer Premio: Isabel Fullana, Colegio San Miguel.

2º EGB- Primer premio: Cosme Su-

dres, Colegio Fartarix.

Segundo premio: Lérica Santiago, Colegio Na Panyal.

tercer premio: Isabel Adrover, Colegio San Miguel.

3º EGB- Primer premio: Cristina Reus, Colegio Punta Amer.

Segundo premio: Jesica Rodriguez, Colegio Pureza de Maria.

Tercer premio: Mª Angeles Planas, Colegio Mitjà de Mar.

4º EGB- Primer premio: Alexandra Castillo, Colegio Na Panyal.

Segundo Premio: Valesca Rubí, Colegio Pureza de Maria.

Tercer premio: Eric Javes, Colegio San Miguel.

5º EGB- Primer premio: Mª del Mar Veny, Colegio Pureza de Maria.

Segundo premio: José Lorenzo Pócoví, Colegio Mitjà de Mar.

Tercer premio: Francisca Mª Santandreu, Colegio San Francisco.

6º EGB- Primer premio: Margarita Llodrá, Colegio San Francisco.

Segundo premio: Magdalena Galmés, Colegio San Miguel.

Tercer premio: Mª Coloma Puig, Colegio Pureza de Maria.

7º EGB- Primer premio: Encarnación Lopez, Colegio Ses Comes.

Segundo premio: Clara Puigrós, Colegio San Francisco.

Tercer premio: Mª Aurora Santandreu, Colegio Sant Llorenç.

8º EGB- Primer premio: Eduardo Perales, Colegio Sant Llorenç.

Segundo premio: Raquel Huguet, Colegio San Francisco.

Tercer premio: Maria Garcia, Colegio San Miguel.

*Pretén evocar temps passats, esplendorosos de la sarsuela a Manacor*

## Avui, nit de sarsuela al Teatre Municipal

*Amb l'actuació de Paula Rosselló, Josep Bros i Rafel Nadal*

Avui vespre, a les 9 i mitja, al Teatre Municipal, tindrà lloc el primer acte del programa de les Festes de Sant Antoni d'enguany. Un acte que, no sabem si tindrà o no continuïtat al llarg dels anys vinents, però que mereix la nostra atenció.

Es tracta d'una Nit de Sarsuela, que compta amb dos solistes d'excepció: Paula Rosselló i Josep Bros, tenor, amb l'acompanyament, al piano, del mestre Rafel Nadal.

Només la presència de qualsevol dels tres esmentats abans garanteix la vetlada. Tenir, altra volta junts, la soprano Paula Rosselló i al tenor català Josep Bros, és un autèntic luxe. Som molts els que recordam, encara, el Dúo de la Africana, tan rodó que ens oferiren no fa gaire mesos.

La vetlada, organitzada al uníson pel Patronat de Sant Antoni, la Delegació de Cultura i el Teatre Municipal, pretén ser una espècie d'Evocació Lírica d'un temps, quan l'Agrupació Artística de Manacor oferia, any era any, vetlades líriques que entusiasmaven als molts aficionats a l'«opereta» que hi ha a Manacor.

De qualque manera és una recor-



*Els tres protagonistes d'avui: Paula Rosselló, Josep Bros i Rafel Nadal*

dança de temps passats, esplendorosos, de la Sarsuela a Manacor, quan venien les companyies de Marcos Redondo, Eladio Cuevas o Francisco Bosc als teatres Varietats o Principal de la nostra ciutat, en gales líriques que encara són recordades pels majors. En un temps de nostàlgies per temps passats, que si no eren millor sí eren brillants pel que fa a la lírica, es donarà una vetlada íntegrament de sarsuela, amb una programació de qualitat, amb una sèrie de peces de les millors sarsueles: La Dolorosa, Luisa Fernanda, Doña Francisquita, La Tabernera del Puerto, El último romántico, el Dúo de la Africana, el Barberillo de Lavapiés... Un programa ben atractiu.

Tendran accés a la Nit de Sarsuela, d'avui vespre al Teatre Municipal, tan sols les persones que vagin provistes d'invitació. I recordar que la funció comença a les nou i mitja del vespre.



**COMERCIAL COLAU**

**NICOLAS FUSTER CORTES**

**VENTA AL POR MAYOR**

**CONFECCIONES**

C/. Vela, 26 - Tel. 82 07 18

Tel. part. 82 18 79 - Fax 82 07 18

Apartado 109

07680 PORTO CRISTO



# «Negroni de Ginebra»: les situacions dramàtiques i còmiques d'uns personatges

L'escriptora manacorina, Maria Antònia Oliver presentarà aquest cap de setmana la seva obra teatral anomenada «Negroni de Ginebra» juntament amb la companyia «Zitzània Teatre», al Tea-

tre Municipal de Manacor; aquesta obra es presenta com a estrena teatral a tot Mallorca i tracta de les situacions serioses, dramàtiques i també absurdes que duen a l'expectador a la comicitat.



Un moment de l'obra de Maria Antònia Oliver, «Negroni de Ginebra».

L'obra «Negroni de Ginebra» és el primer text teatral de l'autora Maria Antònia Oliver, i es tracta del conflicte d'una família benestant a la qual es planteja un conflicte per un fet inesperat, que ràpidament esdevé el detonant de greus enfrontaments, Ginebra, la filla, universitària, surt amb un negre i s'hi vol casar; els altres personatges estan en contra: el pare amb ambicions polítiques i històries extraconjugals, la mare desvagada que cerca compensacions, l'àvia aficionada a les revistes femenines i la tieta fantàstica que viu entre la rea-

litat i el somni.

## Comèdia dramàtica sobre la família i el racisme

A l'obra s'alternen les situacions serioses amb les dramàtiques i les còmiques, provocades per fets absurds; el que de tot d'una és una confrontació o discrepància anecdòtica es va convertint en un setge en el qual valen totes les armes per tal d'aconseguir que els valors més convencionals i admesos no perillin. L'acció discurreix amb el contrapunt constant de la comicitat d'alguns personatges i situacions, i amb les

evasions al somni i la ficció de la tieta, l'únic personatge que manté fins a darrera hora, malgrat la seva folia, una actitud coherent i progressista.

L'obra és una comèdia dramàtica sobre la família i el racisme en el món d'avui, contradictori en la coexistència d'apariència moderna però amb forts residus de valors primitius i antiquats.

## La Companyia Zitzània Teatre escenificarà l'obra

La Companyia «Zitzània Teatre»

creada a l'any 1981 escenificarà aquesta obra baix la direcció de Josep Maria Mestres (que ha dirigit obres com «Fantasio» o «Paraula de poeta-Miquel Descloit»). Abans d'aquesta obra de Maria Antònia Oliver han posat en escena: «La mort accidental d'un anarquista», «Marat-Sade», «Conversa a casa del matronomi Stein sobre el senyor Von Goethe, absent», «El bon doctor», «Damunt l'herba», «Vapors», «El 30 d'abril», «Titànic-92» i «Gran imprecació davant la muralla de la ciutat».

La mateixa està formada per un total de cinc actors, **Muntsa Alcàiz en el paper de Joana**, membre fundador del Teatre Lliure i que ha realitzat un grapat de pel·lícules com «La rusa», «La banyera» o «Los mares del sur»; **Jaume Berret com a Ernest** component de distints grups de teatre catalans amb els quals ha obtingut diversos premis com a primer actor, d'entre les seves interpretacions destaquen

L'obra tracta sobre una família de la qual la filla es vol casar amb un negre.

«L'assassinat del doctor Moraleda», «L'inspector», «La nit de cinge» i «Conversació i mort de Quim Federal». També ha intervingut als programes de TV3 «Vostè jutja» i «Les claus de vidre»; **Teresa Lozano en el paper de Maria**, aquesta actriu ha treballat darrerament en distintes obres de teatre i també a la televisió en els programes de TV3, «La vida en un chip» o «La forja de un rebelde» amés ha estat la presentadora del programa concurs «Locos por la tele»; **Ariadna Gil com a Ginebra**, és model fotogràfica i actriu de cinema i teatre, ha pres part a obres teatrals com «La senyora de Sade» i «Trucades a mitja nit». També ha fet un grapat de pel·lícules com «Lola», «El capità Escalabornis» i «Amo tu cama rica». A la televisió ha estat la protagonista de la sèrie «Crónicas del mal» i actualment presenta el programa

«Betes i films» de la TV3; **Teresa Cunillé com a la iaia**, actualment alterna la seva feina entre el teatre, cinema, televisió i doblatge. D'entre les seves darreres interpretacions teatral destaquen «Romeo i Julieta», «Antígona», «El bronzir de les abelles». Destaca que a l'any 1987 obtení el premi Margarida Xirgu.

També ha pres part a pel·lícules tan conegudes com «Si te dicen que caí» o «La punyalada». També ha participat a programes de la televisió com «Avui per demà» o «De professió API».

Cal recordar que l'obra, «Negroni de Ginebra», que interpretarà aquesta companyia, «Zitzània Teatre», es podrà veure al Teatre Municipal el dissabte, dia 11 a les 22 h. i el diumenge, dia 12 a les 19 h. «Negroni de Ginebra» donarà a conèixer una de les obres de la manacorina Maria Antònia Oliver a totes aquelles persones que el cap de setmana vegin l'obra que tracta sobre la família mitjana i el racisme a la societat actual.

M<sup>a</sup> Magdalena Ferrer.



# SERVIGRUP

## MANTENIMIENTO DE LOCALES COMERCIALES LIMPIEZA DE CRISTALES

### TRATAMIENTO DE SUELOS

**TERRAZO O MARMOL**  
**BARRO COCIDO**  
**SUELOS DE PLASTICO**  
**MOQUETAS**

- Abrillantados de larga duración
- Impermeabilizado incoloro y natural
- Emulsiones acrílicas blandas o duras
- Limpieza y conservación con productos de alta calidad



PASEO MARITIMO, 64 - CALA BONA - TEL. 55 54 67 • C/. CAPITAN CORTES, 1 Y 3 - MANACOR - FAX 55 35 21

## Els paisatges de Nicolas Forteza a la Banca March

**M.A.Llodrà.-** Des de el passat dia 4 de gener, la sala d'exposicions de la Banca March presenta els paisatges mediterranis del pintor mallorquí, Nicolas Forteza. Unes obres en les quals reflexa el clima balear i el seu entorn, bàsicament amb tres colors: el verd, blau i blanc.

Al llarg de tota la seva intensa trajectoria en destacades galeries del país, el pintor mallorquí ha oferit una petita comunicació mostrant els múltiples paisatges de les Illes Balears.

Aquesta interessant mostra romendrà oberta al públic fins el proper dijous, 16 de gener, sient l'hora de visita de 7 a 9 de l'horabaixa a la sala d'exposicions de la Banca March de Manacor.



**Foto: Antoni Blau**

*Forteza inaugura l'exposició el passat dia 4 de gener.*

# *Bar - Restaurante - Grill*

# *Lago*

**Desitja a tots els seus clients i amics  
un fel·lç i venturós any 1992  
Molts d'anys**



---

*C/ Migjorn, 9-11. S'ILLOT*  
**Tels. 82 13 10 - 81 09 46 - 81 01 88**



## Galeria Ducal amb les pintures d'Encarna Alabao i Toni Fernandez

(M. Ferrer) El passat dijous, dia 2 de gener es va inaugurar l'exposició de dos joves pintors a la Galeria Ducal de Manacor. Tots els assistents pogueren observar les darreres obres dels artistes, Toni Fernandez i Encarna Alabao.

Es tracta de dues pintures completament distintes ja que l'obra de Toni Fernandez està dins el més pur estil paisatgístic i la d'Encarna Alabao dins l'estil surrealista, malgrat tenen una cosa en comú, els dos exposen per primera vegada a Manacor i esperen que agradi al públic manacorí.

Fins el proper dia 19 del present mes es podran veure les obres dels dos artistes a la Galeria Ducal. El primer d'ells, Toni Fernandez, de Sa Pobla, presenta un total de setze obres entre les quals desta-



quen les marines, les oliveres i també les portes de les cases rústiques mallorquines.

Per altra banda, la pintura d'Encarna Alabao, gran admiradora de l'obra surrealista de la pintora «Rus», es caracteritza per la utilització dels colors pastel que són molt relaxants i que ajuden a donar molta més importància a les formes i sobretot a la temàtica dels quadres. Per ella, el que és fonamental de la seva obra és poder plasmar damunt la tela el subconscient, és a dir les seves més íntimes impressions, sobre cada idea que forma la seva obra pictòrica. A l'exposició destaquen obres com la maternitat o l'home que és un depredador nat de la natura i dels animals.

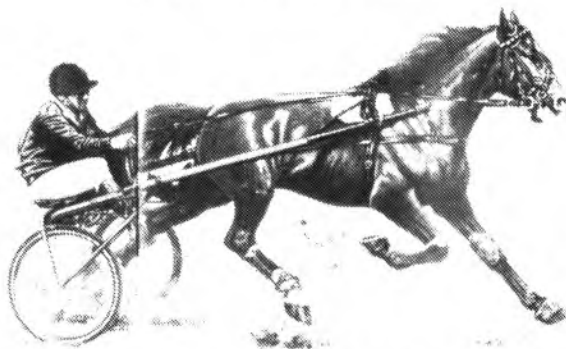
Foto: Antoni blau.



**MAGATOURS, S.A.**  
**AGENCIA VIAJES**  
**G.A.T. 1467**

Plaza Sa Bassa, 1  
Tel. 55 57 13  
07500 MANACOR

**ATENCIÓ  
CAVALLISTES**



**EXCURSIÓN A PARÍS CON MOTIVO DE LA  
CELEBRACIÓN DEL GRAN PRIX D'AMERIQUE  
DEL 23 AL 27 DE ENERO DE 1992**

**Precio por persona: 58.500 pts.**

**INCLUYE:**

- \*Billete de avión Palma-París-Palma en vuelo directo
- \*Hotel ARCADE BASTILLE. Habitaciones dobles en régimen de alojamiento y desayuno.
- \*Traslados aeropuerto-hotel-aeropuerto.

- \*Excursión GROIS BOIS.
- \*Traslados Hotel Hipódromo-Vincennes-Hotel
- \*Acompañante técnico
- \*Seguro de viaje.
- \*Autocar Manacor-Aeropuerto-Manacor.

# CÁNDIDO BALLESTER

## El humanismo como fin único

Los críticos destacan en su obra el dibujo de gran calidad y fantasía, la técnica perfecta, su inteligencia, su capacidad para sugerir mundos interiores y su capacidad de simbiosis entre espíritu y

materia. Quizás la mejor definición de Cándido Ballester la dé el mismo: «La referencia central de mi obra es, siempre, el ser humano». La persona humana es el fin último de su obra.

Aunque su nombre —Cándido Ballester Sastre— es inequívocamente mallorquín, su acento delata su larga estancia en Buenos Aires, de donde regresó hace pocos años, después de pasar infancia y juventud en Argentina.

Cándido Ballester, pintor de convicciones humanistas profundas, utiliza el dibujo (que domina excelentemente), la pintura y el arte en general como simple vehículo de comunicación. Su visión del arte, —de su arte— la sitúa el artista en el contexto de un expresionismo contendido. **La referencia central de mi obra es, siempre, el ser humano, como criatura desvelada y esperanzada. Esencialmente me interesa la luz, la luz iluminante, que diría José María de Labra.** Ballester no considera la pintura como un fin en sí mismo, sino un medio: utilizar formas y colores como puente comunicante a través del cual ofrece su particular visión del mundo al contemplador. Su pintura tiene algo que ver con las botellas que lanzan los naufragos al mar, que la coja el que pueda.

Advierte que el factor lúdico, en la pintura es fundamental, pero que más que un acto de diversión el arte es algo más serio: **Es un juego para adultos.** Y tiene una visión un tanto escéptica del arte comercial de hoy: **Creo que en mu-**



**chos casos se parte como aquel mal arquitecto, que construía primero las paredes que los cimientos; se parte de lo que *podría ser* tiempo; va labrando día a día el territorio de su sensibilidad.**

Le pregunto sobre la creatividad y la reiteración temática y formal de muchos artistas, a lo que responde que un pintor trabaja siempre sobre

el mismo cuadro; **siempre se desarrolla la misma obra, como si de distintos capítulos de una novela se tratara. Cada cuadro forma parte del todo, de la unidad que es el total de la obra.** Y lo importante es que estos menesteres inútiles y casi marginales, —como los apoda Cándido— dan sentido a la vida.

Para este artista es importante que la pintura tenga una fuerte carga de dosis literaria, de poesía. Y en este sentido admira al manacorense Riera Nadal, pintor que realiza una obra interrelacionada con la literatura.

Acerca del dibujo considera que es fundamental; **es una especie de ejercicio ético. ¿Ético? Sí, ético, porque el bien hacer se transforma en hacer bien. La labor creadora se basa en el amor al oficio y en la memoria visual; en trasladar al cuadro determinados ritos que provoca sensibilidad. Uno se desnuda a través de una línea, de un boceto o de una grafía que realiza. Y todo ésto nace del hombre, del «sentidor».**

Lo que no le interesa para nada son las corrientes, las modas, porque son falaces: **Se montan auténticos tinglados desoladores, donde se premia el mal hacer, el**

**SE ALQUILA**

**2º PISO EN S'ILLOT, 1ª LINEA  
COMPLETAMENTE AMUEBLADO  
Tel. 56 94 39**

**SE NECESITA PELUQUERA  
CON EXPERIENCIA**

*Tel. 55 52 80 (a partir de las 10 de la noche)*

en vez de interesarse por lo *que es*. El artista, según Ballester, no se hace en un día, sino a través del **hacer rápido y superficial**. Y por ésto considera que la textura en sí misma no es nada sin ritmo, sin dibujo. Y Cándido denuncia: **Se está agrediendo al humanismo**.

Sobre el dilema de fondo o forma, afirma que se complementan armónicamente. La obra es una unidad de visión y realización.

Acerca de estilos, no opina: **Hay una sola pintura, la que es**

**buena**. Le importa el desarrollo plástico sostenido por la visión interior del artista, por su actitud frente al entorno. Poco importa, pues, si la pintura es abstracta, surrealista, impresionista o hiperrealista. Poco importa, claro, si es buena.

Ballester cree que en Mallorca existe un gran pintor que ha realizado su obra fuera de la isla: Miquel Barceló. Pero se muestra escéptico a la hora de valorar sus influencias posteriores, que han provocado decenas de imitadores y miméticos. Y

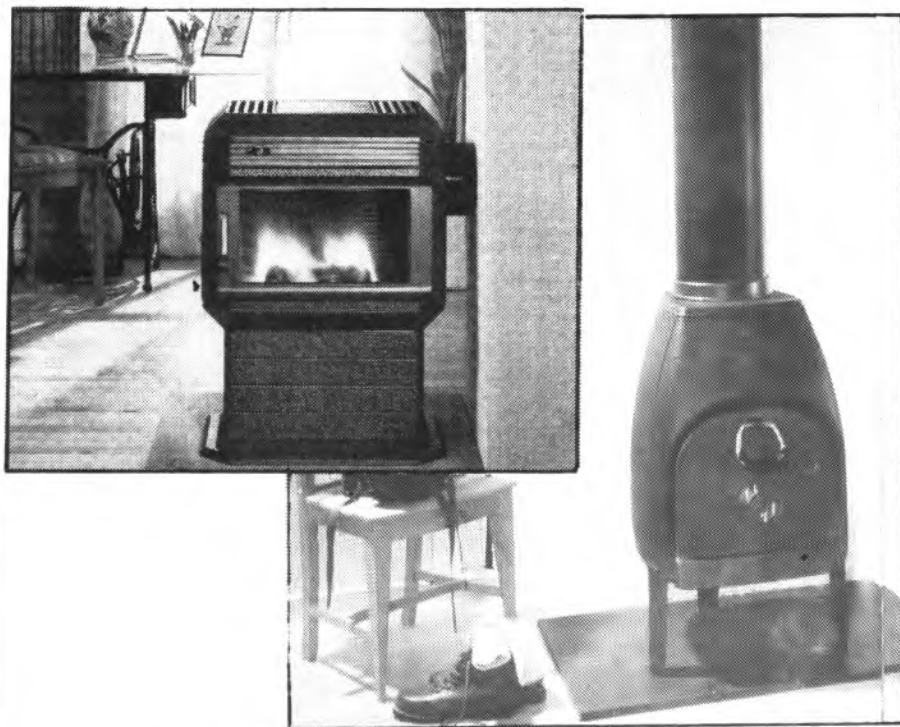
afirma: **El imitador siempre se queda sólo con los defectos; llega un momento en que la pintura se transforma en banalidad**.

¿Cuál es el motor interior que le impulsa a crear? Y no lo duda: la necesidad de comunicación. Ballester quisiera que su labor fuera una efímera actitud luminosa, una pequeña guía hasta la «Ciudad de la Vida», que diría Berenson; una actitud absolutamente humanista y, por tanto, absolutamente marginal.

Le pido que me hable de los clásicos del siglo XX en Mallorca y se detiene de manera especial en Mercant. **Su obra es un desarrollo luminoso y lúcido**. Y destaca igualmente a Tarrasó, a Gelabert... Y advierte: **Hoy, la mejor pintura de Mallorca está en las catacumbas, realizada a base de labor en soledad y silencio**. El espacio del arte está ocupado por una pléyade de pintores que nada tienen que decir. **La pintura no es un juego, no es como hacer crucigramas**. Y destaca, por último, al desaparecido Rich Miller, desgarrado como su obra, buscador incansable de la luz y humanista acabado.

**Antoni Tugores**  
**Fotos: Antoni Blau**

# OLIVERS



## XEMENEIES I ESTUFES



Ctra. Palma-Artá, 82 D - Tel. y Fax 55 54 62-MANACOR

*El proper dimarts a les Aules*

*de Cultural Popular*

**Conferència sobre  
«Actituds lingüístiques i  
aprenentatge de  
llengües»**

(M.F.).- Dins el cicle de conferències realitzat per les Aules de Cultura Popular, es durà a terme aquest proper dimarts una nova conferència a càrrec de l'escriptor i Professor de la Universitat de Barcelona, Daniel Cassany i Comas. El tema de la mateixa serà «Les actituds lingüístiques i aprenentatge de llengües», com ja és habitual la conferència donarà començament a les vuit del vespre al local del carrer Major.





## ELEGIR UN AMOR

Local de proyección: Goya Cinema (Fin de semana).

De Joel Schumacher, con Julia Roberts, Campbell Scott y Vicent D'Onofrio

Hilary es poseedora de muy poca fortuna, además de una serie de relaciones sentimentales más propias del fracaso que del éxito. Conoce a Victor, hombre rico y educado que está atrapado por una enfermedad debilitante.

Ambos se dan cuenta que tienen algo que dar al otro.

Último trabajo de la cotizada Julia Roberts que en esta película de Joel Schumacher, encarna a una joven que sufre una grave enfermedad. El argumento de «Elegir un amor» está basado en una novela de Martin Leimbrache, que explica las melodramáticas relaciones entre dos amantes que padecen una gravísima enfermedad debilitante.

*Género: Melodrama, valoración artística 6, valoración comercial: 8, para todos los públicos.*

## MIAMI BLUES

Local de proyección: Teatre municipal (Martes 14 de enero, único día)

De George Armitage, con Alec Baldwin, Jennifer Jason Leigh, Charles Napier y Cecilia Pérez Cervera.

Junior es un ex-convicto, que quiere iniciar una nueva vida en Miami. Al llegar al aeropuerto un Hare Krishna le ofrece una flor a Junior. Este le rompe un dedo y el Krishna cae muerto a consecuencia del Shock. Afortunadamente Junior no es un hombre que se preocupe por el Karma, ni por nada en concreto, y se escapa para ir en busca de su original versión del sueño americano.

Los sargentos Hoke Mosley y Bill Hendersson, son los dos policías encargados de investigar la extraña muerte del Krishna. Por otra parte Junior se instala en un lujoso hotel de Miami. Ahí conoce a una joven hermosa prostituta, Susie Wagoner,

Julia Roberts

Campbell Scott

Al mismo tiempo que renunció al amor, se enamoró de un hombre que renunció a la vida.

# Elegir un Amor

“La historia de Hilary y Víctor”



que trabaja en las calles para costearse sus estudios universitarios, con ella Junior alcanza la felicidad y decide de una vez por todas ser honrado.

Al mismo tiempo la investigación del homicidio sigue y Hoke y Hendersson, consiguen una pista. Hoke pasa a interrogar a Susie y Junior. El sospecha de Junior, pero a este no le gusta que Hoke se meta en su nueva vida, así que le devuelve la

visita, le da una paliza y le roba la placa y la dentadura.

«Miami Blues», es una entretenida e irónica película, basada en una novela de Charles Willeford. Destaca el trabajo de los actores Alec Baldwin y Jennifer Jason Leigh.

*Género: Comedia de acción, valoración artística: 7, valoración comercial: 6.*



Per Felip Barba

## A S'HORA DE SA VERITAT

### El Juvenil Manacor, més líder

Diumenge passat, va ser un dia molt important pel Juvenil Manacor, que entrena En Toni Pastor, ja que l'equip roigiblanc va guanyar al Petra i al mateix temps, el Sallista, perdia dins el seu camp amb el Badia de Cala Millor. Aquest resultat negatiu de l'equip d'Inca, ha donat quatre punts d'avantatge als juvenils manacorins, quatre punts, que poden donar el títol de Campió a l'equip d'En Toni Pastor.

Però aquesta diferència la de mantenir l'equip manacorí, és a dir, no s'ha de dormir a la palla i ha d'intentar a partir d'aquesta setmana preparar-se més que mai per arribar al final de la Lliga 91-92, amb un màxim de motivació, preparació física i tècnica, per poder disputar la lligueta d'ascens a la Nacional Juvenil, amb un màxim de garanties d'èxit.

Pens que aquest liderat actual del Juvenil Manacor, és totalment just, encara que els jugadors d'En Toni Pastor, molt poques vegades hagin donat mostres de la seva vàlua i de les possibilitats reals que té la plantilla, ja que són pocs els partits bons que han jugat, encara que no ha perdut cap partit, això és fruit de la seva superioritat i a vegades de les facilitats que han donat els equips rivals. O sigui els jugadors manacorins no han donat en cap moment mostres de ser un equip que pot aspirar a aconseguir un ascens.

Per tant crec que a partir d'ara, la

tasca d'En Toni Pastor ha de ser totalment diferent, ha de planificar una altra temporada, ha de saber amb quins jugadors pot confiar i amb qui no, ha d'intentar formar un conjunt compacte i compenetrat en totes les línies, imposar més disciplina, més motivació i més esperit de lluita. Encara té molt de temps per fer això, queda quasi una volta de Lliga per dur a bon port aquesta planificació per aconseguir l'objectiu traçat. Però també hi haurà dificultats, no tot serà un camí de roses i haurà qualche espina o obstacle que s'haurà d'afrontar o esquivar. En Toni ho sap i per Ell és la responsabilitat de dur el millor possible aquest equip Juvenil, a pesar que qualche aficionat, pare o directiu intentin aficar-se dins la seva feina d'entrenar i dirigir aquest col·lectiu de jugadors joves i en projecció de la cantera manacorina, que a aquests moments ha trobat sense molts de problemes el camí lliure cap a aconseguir el títol de Campió.

Pens que tots hem de recolzar aquest juvenil, que s'ha de fer el possible perquè s'aconsegueixi o s'intenti ascendir a categoria nacional, no sempre es tindrà un equip amb tantes de qualitats per intentar retornar a nacional, però l'ascens no serà un regal, l'hauran de guanyar a cada entrenament, a cada partit i a la lligueta. Els jugadors tenen la paraula. Ser o no ser, això és el que han de demostrar.

## EL MILLOR DE LA SETMANA

### Joan Fullana i l'Olimpic Benjamí



La temporada passada ja es va tenir dins la cantera del Manacor un equip benjamí que va arribar a

disputar la final del Campionat de Balears.

A aquesta 91-92, també hi ha un equip benjamí que partit rera partit demostra la seva superioritat i actualment el líder del seu grup, havent guanyat tots els partits disputats fins ara.

Aquest jove equip l'entrena En Joan Fullana, un entrenador ja veterà dins el futbol base del Manacor i que sap bé el que duu entremans, que sap ensenyar els al·lots quasi tots els secrets del futbol, fent una feina seriosa i aconseguint tenir un equip capdavant que té quasi totes les possibilitats d'aconseguir el títol de Campió de Balears. Encara que per arribar el més amunt manca molt de temps i queda molta de feina per fer i defectes que corregir. Però el camí començat ha tengut una partida bastant bona i pareix que segueix millorant a mesura que es van jugant partits.

Per tant només hi ha una cosa que fer seguir endavant, fent una temporada seriosa i aconseguint cada partit superar l'anterior i arribar amb un màxim de possibilitats al final d'aquesta lliga.

Per tant i per la seva gran temporada, l'Olimpic Benjamí i En Joan Fullana, està a aquesta secció.

# RESTAURANT MOLI D'EN SOPA

## Amb l'Esport

# XUTS I POTADES



Varen esser generosos els Reis Màgics pel Manacor. Li varen dur cinc gols, com cinc sols. En «Menotti» no estava content.



La derrota del Manacor va ser clara, però en defensa dels jugadors direm que, amb tants de tècnics encapçalats per Estrany, anaven embullats. No sabien a qui creure.



Mentres el Manacor pareixia un enterrament, per devers Sant Llorenç hi havia Festa Major. No era per menys. Es d'En «Set Clenxes» ja van segons i per mèrits propis.



N'hi ha que la gespa artificial no els va de lo millor i patinen tot el partit. Això és el que feren En Nofret i En Tofolet. Pareixien dos patinadors del «Holiday on ice» més que futbolistes.



Diuen que En «Gallus» Gayà es concentra molt per jugar a escacs, per jugar amb el Manacor no tant. Totes ses masses fan mal, a n'aquest cas a s'equip d'En Menotti.

En definitiva que els Reis només foren Màgics pels juvenils d'en Toni Pastor, que gonyaren en el Petra i el Sallista va perdre i els va regalar es Campionat. Qualcú havia de ser afavorit.





Avda. Hugo Heusch, s.n.

tel. 554612

Juan Llitas, 5

tel. 55 02 18

MANACOR

Av. Cristóbal Colón, s/n

tel. 58 61 20

CALA MILLOR

SUS TIENDAS DE MODA EN DEPORTES

**2x1**

Chandals, zapatillas, sudaderas, cazadoras, etc.

*Sólo frente Club Tennis Manacor  
a partir del próximo lunes día 13*

---

Y ADEMÁS EN NUESTRAS OTRAS TIENDAS  
**EMPEZAMOS LAS REBAJAS**

*Frente al Son Roca*

# El Manacor, a intentar recuperar la segunda posición

## Al resentirse de su lesión, Jaime Salas será nuevamente una baja importante

Se rozó el ridículo el pasado domingo en Ibiza, ya que el conjunto rojiblanco causó una muy pobre impresión y se vio superado en todo momento por un Ibiza pletórico de aciertos, que en todo momento desbordó el sistema defensivo rojiblanco, ya que el Manacor sólo fue a defenderse y lo hizo muy mal, en especial los marcajes en el centro del campo, en donde tanto Tent, como Muñoz y Tòfol, no supieron en ningún momento frenar a los jugadores pitiusos, que jugaron a sus anchas y materializaron cinco preciosos goles, tres de Casasnovas, y uno de Artabe y Ormaechea, que pusieron en evidencia el pésimo juego de los manacorrenses, que con esta derrota se ven superados por el Cardassar, que es el equipo

que actualmente ocupa la segunda posición de la clasificación.

En el último partido de la primera vuelta de este campeonato liguero, el Manacor recibe el próximo domingo la visita del Son Roca, equipo recién ascendido a la Tercera División, y que será la primera vez en su historia que se enfrente al Manacor. El equipo de Jaime Sastre, no está en su mejor momento y ocupa la antepenúltima posición de la tabla clasificatoria, con once puntos y nueve negativos, estando por lo tanto en una situación peligrosa y necesitado de puntos, por lo que vendrá a Manacor a intentar amargar la tarde a los rojiblancos arañando algún punto que les podría hacer recobrar la moral.

## EL MANACOR, NECESITA VENCER CON CLARIDAD

Después del varapalo sufrido ante el Ibiza, el equipo de Miguel Jaume «Jimmy», necesita conseguir una clara y rotunda victoria sobre el Son Roca, cosa que podría hacer recobrar la moral a los jugadores y terminar esta



*Tomás Riera, uno de los pocos que se salvó en Ibiza.*

primera vuelta de la Liga con el máximo de puntos, que le permitan afrontar la segunda y definitiva parte de la competición con más posibilidades de clasificarse entre los cuatro primeros.

Para el partido del próximo domingo serán baja se-

## Nuevo cambio de horario. El Manacor-Son Roca, a las cuatro y media

gura Expósito y Jaime Salas, además será duda Copoví, por lo que el equipo se puede resentir en defensa, como ocurrió en Ibiza, aunque confiamos que los jugadores que salten al rectángulo de juego den la talla y consigan estos dos importantes puntos en juego.

Este partido dará inicio a las cuatro y media de la tarde y va a ser dirigido por el Sr. Caballero Alvarez, siendo las alineaciones probables, las siguientes:

**MANACOR:** Llodrá, Tomás, Gayá, Valentín, Tomeu Riera, Tent, Tòfol, Casals, Muñoz, Femenias y Onofre.

**SON ROCA:** Salamanca, Mallén, Suasi I, Mayans, Matias, Fernández, Gil, Suasi II, Díaz, Juan Carlos y Muntaner.

Felip Barba



**RESTAURANTE CARMEN**  
**PIANO • BAR**

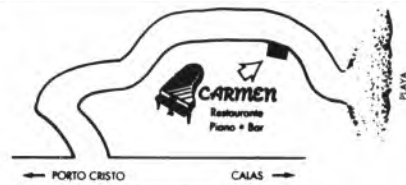
**ESPECIALIDAD EN CARNES Y PESCADOS FRESCOS**

**Cabida máxima:  
250 personas**

**Les comunicamos que disponemos de menús para bodas, comuniones, bautizos y reuniones de amigos**

*Les ofrecemos calidad y calidad a precios sin competencia*

*Ctra. Porto Cristo - Pto. Colom, km. 7  
Cl Amapola, 48  
Tels. 82 11 34 - 82 12 18  
Urbanización «Son Mas».  
Playa Romántica.*



**Bar**  
**Restaurante**  
**LOS OLIVOS**  
*Playa Romántica  
Carretera Club de Mar  
ABIERTO TODO EL AÑO*

Ya lleva doce jornadas sin conocer la derrota

# El Badia, se enfrenta al potente Playas de Calviá

**Redacción.-** El Badia de Cala Millor volvió a ratificar su buen momento de juego el pasado domingo en Ferreries, en donde consiguió empatar a cero goles, en un campo difícil, ya que el equipo menorquín se muestra muy fuerte en su feudo. Con esta igualada el conjunto de Esteban Caldentey, ha borrado uno de los dos negativos que tenía en su casillero y además ha alcanzado la cifra de doce jornadas consecutivas sin conocer la derrota. Todo un síntoma de que la plantilla ha conseguido la estabilidad y ha remontado el vuelo hacia el lugar que realmente les corresponde.

Con este extraordinario bagaje, el conjunto de Cala Millor tiene un difícil compromiso, ya que recibe la visita del potente equipo del Playas de Calviá, que en la actualidad dirige Tolo Vich, un equipo que necesita de la victoria para seguir aspirando a las primeras posiciones de la clasificación. Por consiguiente el equipo de Calviá va a venir a por todas, con el fin de intentar trincar la buena racha del conjunto local y conseguir un resultado positivo.

En lo que respecta al conjunto del Badia, este se encuentra en un buen momento de juego, se sabe reaccionar ante las adversidades y por lo tanto se luchará a



López, uno de los más destacados en Ferreries.

cionar ante las adversidades y por lo tanto se luchará a

tope para conseguir esta victoria sobre el Playas de Calviá y terminar esta primera vuelta de la Liga con una victoria y más teniendo en cuenta lo difícil que tiene el calendario el conjunto rojillo en los inicios de la segunda mitad de la competición.

La probable alineación del Badia, va a ser la siguiente: López, Bauzá, Xisco, Matías, Marcelino, Botella, Salvuri, Julián, Nebot, Andreu y Barceló.

Este interesante encuentro va a dar inicio a las cuatro menos cuarto de la tarde y va a ser dirigido por el Sr. Dols Mir.

## TROFEO REGULARIDAD C.D. CARDASSAR

Seminario	32
Morey	28
Galletero	27
Sancho	26
Loren	25
Ramón G.	25
P. Femenias	23
Torreblanca	22
Vicens	19
Caldentey	19
Roig	18
Carrió	17
Rosselló	14
Sureda	12
A. Seminario	9
Rigo	8
Estelrich	4
Casals	3



Rigo

Cerrado  
hasta el 31  
de enero

Patrocina

Restaurante

El trofeo más  
antiguo de  
la comarca



Tel. 58 52 76

EN CARNES SOMOS LOS MEJORES  
¡GUSTE LA DIFERENCIA!

Martes cerrado

## TROFEO REGULARIDAD C.D. CALA MILLOR

López	33
Salvuri	32
Bauzá	31
Matias	29
Andreu	25
Brunet	22
Peñafort	22
Barceló	22
Julian	21
Marcelino	20
Nebot	19
Botellas	11
Sebastián	10
Pedro	6
Sansó	3
Cándido	3
Nadal	1
Ondiviela	1
Servera	1
Xisco	1



Peñafort

Cerrado  
hasta el 31  
de enero

Patrocina

Restaurante

El trofeo más  
antiguo de  
la comarca



Tel. 58 52 76

SOMOS ESPECIALISTAS EN CARNES  
¡GUSTE LA DIFERENCIA!

Martes cerrado



Tras la victoria ante el Portmany, los llorencins se sitúan en 2º lugar

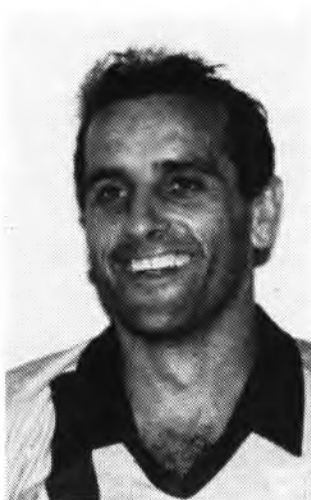
## El Cardassar rinde visita al Sta. Eulalia

Los discípulos de Jaume Bauçà, tras la laboriosa victoria cosechada en su terreno frente al equipo ibicenco de Sant Antoni, el Portmany, se sitúan en la segunda plaza del campeonato de esta tercera división balear, rebasando todas las previsiones que se habían marcado al principio de temporada y marcando un hito histórico en la historia del Club.

Este gol que pasará a los anales de la historia, al ganar «Es granots» por la mínima a los hombres de Navarro. El gol psicológico (m. 43) fue materializado por el «pulmón» Loren de soberbio cabezazo al aprovechar este el único fallo del guardameta portmanyista, Rogelio. En la segunda mitad los ibicencos lo intentaron en todo momento para

no llegar al final derrotados aunque unas veces la defensa, otras la mala puntería de los delanteros visitantes y además delante tenían todo un guardameta como es L. Seminario, no pudieran superar el marco rival.

En Sant Llorenç se están viviendo momentos de auténtica euforia, pero para seguir en este segundo puesto el domingo que viene se tiene que ganar al histórico Peña Deportiva Sta. Eulalia un equipo con mucho oficio en esta III División, situado en los lugares cómodos de la tabla, sin positivos ni negativos, esto puede ser una arma de doble filo para los llorencins ya que si ellos precisan de los dos puntos para mantenerse por los sitios de privilegio, los ibicencos podrán jugar tranquilos



Loren marcó un gol histórico para su club

y con comodidad arropados por su público.

Por parte del Cardassar el Mister J. Bauçà podrá contar con la totalidad de la plantilla a excepción de

Morey, si aún no se ha recuperado de su lesión producida el domingo pasado en «es Moleter». Por lo tanto la alineación más probable que presente la escuadra llorencina sea: **L. Seminario, Femenias, Sancho, Roig, Gallero, Caldentey, Torreblanca, Loren, Vicens, A. Seminario y Morey o Carrió.**

Este interesante partido dará comienzo el domingo a las cuatro de la tarde en Sta. Eulalia y el encargado de dirigir el mismo será el ibicenco Sr. Martínez Taus-te.

**NOTA DE ULTIMA HORA.** La directiva del Cardassar ha prometido a sus jugadores una prima económica mientras sigan ocupando este segundo lugar en la tabla.

El Juvenil Manacor, visita al Binissalem

## Los manacorenses deben mejorar su juego

No fue enemigo fácil el Petra, ya que en la primera parte y aprovechando el mal juego de los juveniles rojiblanco consiguió adelantarse en el marcador y llegar con esta ventaja al descanso, haciendo peligrar la imbatibilidad del conjunto de Toni Pastor, pero en la segunda mitad, con más corazón que ideas, los manacorenses consiguieron dar la vuelta al marcador y conseguir materializar tres goles, que al final le darían la victoria y los dos puntos en litigio. No sólo sumó dos puntos el equipo rojiblanco, sino que además le sirvió esta victoria para afianzarse más en el primer puesto de la



Consta, recuperado de su lesión, podría reaparecer en Binissalem.

clasificación y aumentar su ventaja sobre su más directo rival el Sallista de Inca, equipo que perdió, 2-3, en su feudo ante el Badia de Cala Millor, o sea, que para los jugadores de Toni Pastor, el regalo de Reyes fue doble.

Ahora y con casi toda una segunda vuelta por delante, el Juvenil Manacor rinde visita el próximo domingo al Binissalem, un equipo que no debe de crear demasiados problemas a los manacorenses, ya que ocupan la penúltima posición de la clasificación, lo que demuestra ser un equipo flojo y con escasos recursos, pero nunca

hay que confiarse, siempre ha sido difícil puntuar en Binissalem, por lo que los rojiblanco han de salir a por todas y de esta manera asegurarse los dos puntos en juego, aunque hay otra cosa más importante, que es la de intentar mejorar el juego actual, que dista mucho de ser el que tiene que poner en práctica un equipo que tiene aspiraciones de ascender.

Un partido fácil para los pupilos de Toni Pastor, que se va a jugar en Binissalem, el próximo domingo a partir de las diez y media de la mañana.

Felip Barba

## El liderato en juego

**Redacción.-** Una vez más, Xisco Riera dio con su gol la victoria y con ellos dos puntos importantes para su equipo, en un partido difícil para los porteños, que necesitaban de la victoria para mantener la segunda posición de la clasificación, también fue decisivo en este partido la gran actuación del cancerbero Servera, que tuvo una pena máxima y con ello aseguró los dos puntos para su equipo.

En el partido más importante de la jornada, el Porto Cristo rinde visita el próximo domingo al actual líder, el Esportlas, un equipo que desde hace bastantes jornadas ocupa la primera posición, que está consolidado y que es muy difícil de batir en



*Después de una larga lesión, Amar reapareció el pasado domingo.*

su feudo, por lo que esta confrontación es para los porteños sumamente importante, ya que de conseguir

la victoria pasaría a ocupar la primera posición y en caso de perder podría perder el tren que le pueda con-

ducir al ascenso directo a la Tercera División.

Creemos que tanto Pedro González, como la plantilla porteña son conscientes de lo que se juegan en este envite y por consiguiente van a preparar este partido minuciosamente, con la intención de conseguir los dos puntos en litigio, dos puntos importantísimos para el futuro del Porto Cristo en esta Regional Preferente.

Este interesantísimo partido va a dar inicio a las cuatro menos cuarto de la tarde y el once inicial del Porto Cristo, será probablemente el formado por: **Servera, Miguel Angel, Alejandro, Piña, Mateu, Nieto, Pont, Amar, Muntaner, X. Riera y Martí.**

### CAMP MUNICIPAL «NA CAPELLERA»

*Dimenge, dia 12 de gener  
a les 4'30 del capvespre*

III DIVISIÓ NACIONAL

**SON ROCA  
C. D. MANACOR**



**BANCA MARCH**

## Ajustada victoria del equipo de Regional sobre el Montaura

En un partido jugado de poder a poder y sin concesiones, el Barracar, con goles de Mascaró, Sansó, Frau y Mora, venció por cuatro goles a tres a un difícil Montaura. Con esta victoria, el conjunto que dirige Pep Santandreu se ratifica en la segunda posición de la clasificación. Por la U.D. Barracar, jugaron: **Garau, Estrany, Miquel, Mayordomo, Mascaró, Más, Sureda, Sansó, Frau (Rubio), Servera y Mora (Bordoy).**

### JUVENILES CAMPOS 3-BARRACAR 2

A pesar de ir casi todo el partido con ventaja en el marcador, los manacoren-

*Mayordomo, uno de los jugadores más regulares de la U.D. Barracar.*

ses en los últimos minutos se vieron superados por los locales, perdiendo de esta manera una gran ocasión de conseguir un resultado positivo. Los goles del Barracar fueron materializados por: Prohens y Martí. Siendo la alineación la siguiente: **Bordoy, Pascual, Roldán, Miquel, Riera, Morey, Prohens, Martí, Cobo, Gayá y López.**

Felip Barba



# Gourmets

BAR-RESTAURANTE

*dirección*

*Guillem i Tonina*

C/ Binicanella, punta 5  
Telèfon 58 57 35

Cala Millor



# Fútbol

## Base C.D. Cardassar



*Jeroni Pep Fullana, central del cadete C.D. Cardassar*

**Elenj. Consell Insular**  
**CARDASSAR, 0**  
**VILAFRANCA, 0**

Jugaron por el Cardassar: Floig, Santandreu, Sansó, Isidro, Sureda, Riera, Munar, Mateu, Planisi, Gomila, Pascual (Nadal, Llorç).

Los chavales que entrena Joan Terrassa consiguieron el primer punto de esta liga

ante los «villafranquers», en un partido en el que los llorencins echaron toda su carne en el asador teniendo en el encuentro numerosas ocasiones para desnivelar la balanza a su favor. Al final no pudo ser conseguir esta ansiada primera victoria aunque a buen seguro no tardará mucho tiempo ha llegar la misma.

**Cadetes 1ª A**  
**MONTUÏRI, 1**  
**CARDASSAR, 1**

Por parte del Cardassar jugaron: Galmés, Riera, Mestre, Santandreu, Morey, Pujadas, Amer, Fullana, Llinàs, Puigrós, Gomila (Melis, Servera, Roig, Durán).

Gran partido el jugado por los llorencins en el difícil campo del Montuïri, en el que si no hubiese sido por el colegiado Sr. Julián Atanasio González, en vez de un punto se hubiesen podido llevar, en sus alforjas, los dos, pero el trencillo de turno fue un auténtico rey mago para los de la villa al adular un gol a los chavales

del tandem Miquel-Ballester a todas luces válido.

Destacar por último la gran labor realizada por el

central del Cardassar Fullana y también el precioso gol de Amer a lo Hugo Sánchez.

### Cantera del Manacor

## El Manacor Benjamín, empató en Campos y venció al Algaida

El equipo Benjamín del Manacor, que participa en el Torneo del C.I.M., disputó este pasado fin de semana dos partidos de Liga. El sábado en Campos, donde empató a dos goles, perdiendo con ello el liderato en beneficio del Porto Cristo y el lunes en Na Capellera venció por ocho goles a cero al Algaida. Estando ahora en segunda posición de la tabla clasificatoria y con muchas posibilidades de conseguir el liderato en cualquier momento.

El equipo que jugó en Campos, el pasado sábado fue el siguiente: **Sansó,**

**Mascaró, Nicolau, Blanes, Pujadas, Juan, Muñoz, Llabrés, F. Muñoz, Moragues y Alcalá. (Febrer, Serra, Veny y Miquel).**

En lo que respecta al partido jugado el lunes en Na Capellera, los goles manacorenses fueron materializados por: G. Muñoz 4, Llabrés, Serra, F. Muñoz y Alcalá. Siendo la alineación presentada por Toni Rigo la siguiente: **Sansó, Veny, Nicolau, Blanes, Pujadas, Mascaró, G. Muñoz, Llabrés, F. Muñoz, Moragues y Alcalá. (Febrer, Serra y Miquel).**

### Cantera del Porto Cristo

## Los Benjamines, de nuevo líderes.

Con las victorias del pasado sábado en Porreras, 1-3, y con la del pasado lunes, 12-0, sobre el Barracar. El Porto Cristo Benjamín que entrena Miguel Mut vuelve a encabezar la clasificación. En el partido frente al Porreras, con goles de Gayá, Prieto y Perelló, el equipo porteño alineó los siguientes jugadores: **López, Raul, Moncada, González, Barrado, Romaguera, Prieto, Pollón, Perelló, Gayá y Masnou.**

En el encuentro jugado de Día de Reyes, los goles porteños fueron materializados por: Perelló 6, Guardiola 2, Masnou, Martínez, González y Gayá. Siendo la alineación del equipo de Miguel Mut, la formada por: **López, Raul, Moncada, González, Barrado, Prieto, Pollón (Masnou), Perelló, Gayá y Guardiola.**



*Equipo de «Ses Comes», que venció al Ramón Llull.*

**SES COMES 4 - R. LLULL 3**

Con goles de J. Rodríguez 2, J. del Salto y Alabance, el jovenísimo equipo

porteño venció por cuatro goles a tres, en un encuentro muy emocionante por lo incierto del marcador.

**SES COMES: Riera, Umberto, Vadell, Siquier, J. del**

**Salto, Vives, Díaz, Sans, D. del Salto, Rodríguez y Alabance.**

Felip Barba

*Els directius i tècnics del Manacor no rasquen bolla*

## Perderen, 3-0, amb els directius i tècnics de la cantera

Dissabte passat es va jugar a Na Capellera un interessantíssim partit de futbol. Un partit de pinyol vermell, que va enfrontar els Directius i tècnics del Manacor i als dirigents i entrenadors de la Cantera. El resultat va ser de tres gols a zero a favor dels representants del futbol base, que amb l'ajuda de l'àrbitre, aconseguiren aquesta important victòria.

Com a tot partit important pels dos que significava guanyar, abans del partit hi va haver concentració, no per explicar les tàctiques, si no per menjar panxeta i llom torrat preparat per l'excel·lent cuiner, Mateu d'es Bar, que amb la seva indiscreció va donar les tallades més coentes als seus jugadors, perquè correguessin més, que als directius i tècnics del Manacor. Però tot val, per intentar guanyar un partit i poder tirar collonades.

El partit va respondre a l'expectació que hi havia abans de començar, es



*Equip dels Directius i entrenadors de la Cantera, que guanyaren als del Manacor.*

veren jugades de molta categoria, en especial per part del «cervell» Tomàs Bauzà, que no en va rascar bolla, ja que li mancava En Toni «Retxa» per saber per on havia d'anar.

Per part de la cantera va destacar la seguretat d'en Joan «Gallo» i Tofol «Bècara», davall els pals i la tècni-

ca de Pere «Tormento» i d'en Tomeu «Moreno» en atac.

Com a tots els partits hi va haver contents i fotuts, com potser l'amo En Tomeu Llobet, Seleccionador del Manacor, que va veure com els seus jugadors no donaven el rendiment que ell esperava. Pot ser que tant En Pere

«Pleuger», com el Rei Gaspar fossen els únics que donaren mostres de les seves qualitats físiques i tècniques, en especial aquest darrer.

El resultat de tres gols a zero a favor dels de la Cantera és inamovible i a més dels dos punts en joc guanyaren un dinar al Molí d'en Sopa, que havien de pagar els perdedors, però que va fer efectiu el Rei Gaspar, president de tots els presidents. Li tocava per allò de presidir i de fer festa el dilluns.

Com podem pensar, tot es va desenvolupar amb normalitat, hi va haver qualche «tiró» sense més importància i molt de companyerisme, apart de les collonades que hi pogué haver. El que sí és cert és que l'actual directiva del Manacor no rasca bolla, ni els tècnics tampoc, ja que contenen les seves actuacions per derrotes. Creim que s'agafaran mesures dràstiques i tornaran posar En Llorenç «Gallina» d'entrenador. Esperam notícies.

J.M. García  
Fotos: Toni Blau



*Molts de quilos, molta de qualitat, però dins el terreny de joc, res de res. Els del Manacor feren els ous enterra.*

## La Liga al rojo vivo

Después de las Fiestas Navideñas, vuelve a comenzar este interesante Torneo de Fútbol que está a punto de finalizar en su primera fase a falta de dos partidos para saber cuien entra en el Grupo de Liga y Grupo Copa Presidente.

### CLASIFICACIONES Y HORARIOS DE LA PRÓXIMA JORNADA

#### Grupo A

Ciurage Galletero	14	8	4	2	25	12	20
Peña S. Servera	14	8	3	3	30	16	19
Bar Ciutat	15	7	3	5	39	24	17
Margarita Servera	13	6	5	2	15	11	17
Ses Delicies	13	5	4	4	30	22	14
Can Nofre/Vilchez	15	6	1	8	35	47	12
Bar S'Estel	14	4	3	7	29	30	11
Peña Mallorca	14	3	4	7	18	25	10
Construcciones Servera	14	2	1	11	16	50	5

#### Grupo B

Pub Can Mac	14	9	2	3	46	21	20
Bar Es Tai	14	8	4	2	35	21	20
Cardassar	14	7	3	4	32	29	17
Calas de Mallorca	14	7	2	5	40	16	16

Plantas Adrover	14	5	5	4	26	22	15
Comercial Ribot	15	5	2	8	31	40	12
Mas Masvi	14	3	6	5	26	12	
Casa Extremadura	14	1	6	7	16	35	8
Centro Cultural	15	2	4	9	35	56	8

### HORARIOS PRÓXIMA JORNADA

#### Grupo A

Bar Ciutat - Bar S'Estel, a las 10'30 horas, A.P. Frau  
P. Son Servera - Peña Mallorca, a las 11'00 horas, Son Servera  
G. Galletero - Bar Margarita, a las 15'30 hores, AP. Frau  
Ses Delicies - Cons. Servera, a las 15'30 hores, Poliesportiu.  
Descansa: Can Nofre.

#### Grupo B

Cial. Ribot - Mas/Masvi, a las 17'30 horas, poliesportiu  
Pub Can Mac - C. Extremadura, a las 18'30 hores, Porto Cristo  
Calas Mca - Bar Es Tai, a las 10'30 horas, Calas de Mallorca  
P. Adrover - Cardassar, a las 10'30 horas, Poliesportiu.

# BAR CAN RAMONICO'S

## NUEVA REAPERTURA

(Jueves día 16-1-92 por la tarde)

*Nueva Dirección*

**SACRAMENTO Y ZURITA JUNIORS**

**CLUB DE DARDOS y CLUB DE PEÑAS FUTBOL**

**Bocadillos, tapas variadas  
y paellas por encargo**

(Sólo fines de semana)



*Difícil encuentro para el equipo Senior el próximo domingo en Calvià*

## Merecida victoria del juvenil masculino ante el Ramón Llull

*El juvenil femenino también se impuso, por una notable diferencia, el pasado fin de semana ante el Jovent*

Redacción.- Tan sólo dos equipos de los siete que pertenecen al Club Perlas Manacor participaron el pasado fin de semana en competición oficial, consiguiendo tanto el juvenil masculino como femenino sendas victorias. Entre los encuentros que se han previsto para esta nueva jornada, cabe destacar la rivalidad de los conjun-

tos en sus respectivas categorías lo que a buen seguro provocará un juego de gran interés, con unos resultados previsiblemente muy similares. Unos resultados favorables para los dos conjuntos juveniles y para el equipo Senior, -dadas las posiciones- supondrían una gran estabilidad y seguridad en la tabla clasificatoria.



Tan sólo dos encuentros se han previsto para mañana sábado en la pista de «Na Capellera», a cargo del cadete masculino-B y el infantil quienes se enfrentarán respectivamente ante el Sa Pobla y Santanyí. El primero de los encuentros dará inicio a las doce del mediodía (infantil masculino) y el segundo a las cinco de la tarde. El resto de las plantillas del Club Perlas Manacor se desplazarán en pistas ajenas, haciéndolo el cadete femenino en la cancha del San Pedro, el cadete masculino-A en Campos, el juvenil femenino en Bons Aires y el juvenil masculino en la del Prohaci.

En principio y entre los seis encuentros que se llevarán a cabo mañana, cabe reseñar la igualdad entre los competidores de la categoría juvenil, quienes y en caso de regresar con nuevas victorias, les sumaría la segunda de la liga 91-92, iniciada el pasado fin de semana. Por su parte, los máximos representantes del Perlas se desplazarán el domingo en la difícil pista de Calvià, de donde intentarán sumarse una nueva victoria que les acomodaría posiciones más tranquilizantes en la tabla clasificatoria.

### JUVENIL MASCULINO

#### Liga 91/92

**PERLAS MANACOR: 43 (27 y 16)**

19 canastas en juego (1 triple) y 4/9 tiros libres. 9 personales. Sin eliminados.

Oliver PJ (4), Pascual (10), Pascual M. (9), Aguiar (6), Pastor F. (4), Pastor G. (4) y Barceló (6)

#### RAMON LLULL: 30 (20 y 10)

10 canastas en juego (3 triples) y 7/11 tiros libres. 12 personales. Eliminado Parrado.

Danus (10), Quijada (7), Fernández (5), Parrado (2), Camand (6)



*El juvenil masculino, quien venció el pasado sábado al Ramón Llull en el primer partido de la liga, se enfrentará mañana ante un difícil Prohaci.*

Desde el principio y especialmente a partir del minuto cinco, los chicos de Manacor dominaron prácticamente el juego, a pesar de encajarles el Ramón Llull tres triples que les permitiría acercarse en el marcador parcial.

El movimiento del marcador fue el siguiente: m.5 (3-4), m.10 (17-12), m.15 (23-17), m.20 (27-20), m.25 (31-25), m.30 (36-25), m.35 (38-26) y m.40 (43-30).

#### JUVENIL FEMENINO

Liga 91-92

**PERLAS MANACOR: 54 (29 y 25)**

23 canastas en juego y 7/25 tiros libres. 12 personales. Sin eliminadas.

Febrer (3), Mateu (9), Gili (12), Pareja (8), Vives (13), Caldentey (5) y Miquel (4)

**JOVENT: 34 (8 y 26)**

14 canastas en juego (1 triple) y 5/15 tiros libres. 17 personales. Eliminada Montserrat.

Ruiz (10), Pastor (9), Soler (1) y Jambaga (14)

El juvenil femenino consiguió también el pasado sábado la primera victoria en el primer encuentro de la liga 91-92. El partido que comenzó con un dominio total por parte de las representantes de Manacor estuvo dividido prácticamente

en dos partes. En los primeros veinte minutos el Perlas dejaba con una fuerte defensa individual, prácticamente anulado al equipo visitante quien consiguió tan sólo ocho puntos, cuatro de ellos en tiros libres. La segunda parte sin embargo el juvenil femenino salió descontrolado tanto en ataque como defensa, perdiendo balones que les llevaría a perder por un resultado parcial de 25-26.

El conjunto que entrena Tomeu Santandreu y Mateu Pascual consiguieron el pasado sábado una importante y muy merecida victoria en el primer encuentro de la liga 91-92.

Una fuerte defensa individual y atención al corte del pase propiciaron numerosos contraataques que valieron para el final sumarse un marcador a su favor.

#### Encuentros del fin de semana en «Na Capellera»

**Sábado, 11 de enero**

##### INFANTIL MASCULINO

Perlas - Santanyí ————— 12 h.

##### CADETE MASC. B

Perlas - Sa Pobla ————— 17 h.

## Quin és el futur del bàsquet a Manacor?

Si ens aturam a pensar molt seriosament quins poden ésser els objectius que avui per avui, es poden plantejar els membres i especialment directiva del Club Perles Manacor, ens adonem que és senzillament, una tasca molt difícil i poc fructuosa. Difícil perquè com deiem la setmana passada, Manacor no conta amb unes instal·lacions apropiades per aquets esportistes i al pareixer els projectes que l'Ajuntament de Manacor té en dança no són fructífers dintre d'un curt termini de temps.

De totes maneres cal ser optimistes i pensar que si per el que fos un dia, tots els ciutadans gaudissem d'un gran pabelló, els fets podrien també canviar molt. En primer lloc podríem aspirar a tenir, com a representant de Manacor, a un equip de bàsquet masculí dintre de la Segona Divisió, el que obligaria a tenir al manco un parell de representants en la categoria infantil, cadet... eliminant-se per tant el problema de que un jugador en arribar als deu anys hagi de deixar de practicar l'esport que més li agrada.

Les mateixes aspiracions es podrien tenir presents en les representants femení, donat que la formació d'un equip de seniors, permetria que cada jugadora es pogués establir els seus propis objectius, no com aleshores que a Manacor un nina, també de deu anys, ha de deixar a la força de jugar a bàsquet.

Per altra banda cal tenir en compte que el gran esforç que s'està realitzant des de principis d'aquesta temporada, amb l'esport escolar, és senzillament per poder tenir en un futur a grans jugadors/es que no es conformaran a prendre part dintre de la competició fins a la categoria juvenil. Aquets esportistes tindran dret a reclamar un seguiment més prometedor i que, lamentablement per manca de condicions, avui no se'ls pot oferir.

**M.A.L.I.**

## IV Torneig Penyes Voleibol

### Bulla de Llevant únic equip imbetut del Torneig de Penyes Voleibol

Els Reis Màgics arribaren a Porto Cristo i dugueren la victòria al Molduras Llull i carbó al Rte. Los Dragones que perdé per 3-1, i amb aquesta circumstància encara no ha perdut el liderat del Grup A.

El partit d'Agri. Ecològica - Viatges Magatours no es jugà amb el motiu que els viatges no eren complets.

Bar Sísmic - Ferr. Pascual un resultat que més o manco era esperat, els àrbitres de Petra A no es presentaren a l'encontre per lo qual pitaren un d'Artà i un altre de Manacor.

Es Tai comença a pujar llocs a la classificació. Aquesta vegada derrotà al C.J. Petra B.

Un partit de transició per l'equip de Ses Delícies que guanyà a l'Imprenta Leo/Pub Aha que per esser el primer any no ho fan malament segons es veu en la puntuació de cada partit.

Bulla de Llevant - Construccions Verd: L'equip de casa guanyà per 3-1, perdent el primer set en que no es trobaven dins la pista i no s'entenien. A les poques jugades que acabaren en remat, l'equip santjoaner hi era per tot.

L'institut guanyà el segon partit, contra l'Algaida en el que quasi tots els components eren els reserves.

En el partit perden la primera volta Agri - Ecològica. Bar Sísmic va esser molt igualat, guanyaren un set cada un, en el Taibrek l'Agricultura es va imposar.

## IV TORNEIG PENYES VOLEI GRUP A JORNADA 10

Restaurant Los Dragones 1 - Molduras Llull 3  
Bar Sísmic 0 - Ferreria Pascual/Artà 3  
Agricultura Ecològica 3 - Viatges Magatours 0  
Agricultura Ecològica 3 - Bar Sísmic 2

## IV TORNEIG PENYES VOLEI GRUP A

Rest. Dragones	9	8	1	25	16	539	457	17
Molduras LLull	9	7	2	23	9	408	246	15
Ferr. Pasc. Artà	9	7	2	23	10	421	348	15
Tejar Balear - Vil.	8	5	3	20	18	458	459	13
Exc. Hnos Estev.	8	4	4	16	15	358	382	12
Agric. Ecològ.	9	2	7	11	23	371	422	11
V. Magatours	8	2	6	13	18	313	363	8
Bar Sísmic	9	1	8	9	25	300	473	8
Club J. Petra A	7	1	6	7	19	251	359	7

## IV TORNEIG PENYES VOLEI GRUP B JORNADA 10

Imprenta Leo/Pub Aha 0 - Bar Ses Delícies 3  
Bulla de Llevant 3 - Const. Vert/San Juan 1  
Bar Es Tai 3 - Club Juvenil Petra B 1  
I.N.B. Mossén Alcover 3 - Club Volei Algaida 1

Bulla de Llevant	8	8	0	24	7	437	275	16
Club V. Algaida	8	5	3	17	17	415	419	13
Bar Ses Delícies	8	4	4	16	12	347	301	12
Bar Es Tai	8	5	3	19	15	373	382	12
Club J. Petra B	8	4	4	15	15	360	331	12
Const. Verd/S. J.	8	3	5	15	15	342	357	10
I.N.B. M. Alcover	8	2	6	11	21	347	415	10
Im. Leo/Aha	8	1	7	6	21	206	347	8



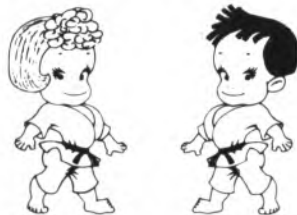
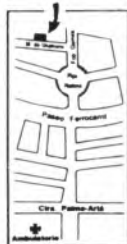
## CENTRE D'ESTUDI DE JUDO

# Renshinkan

¡ ATREVETE !

ATENCIÓN: NUEVAS INSTALACIONES

situado en c/. Miguel de Unamuno, 8  
Tel. part. 55 29 93 • MANACOR



## EL JUDO: TU DEPORTE

LA U.N.E.S.C.O. ha proclamado que el JUDO por su poder pedagógico es el deporte más aconsejable para niños-as hasta 14 años.

GINNASIO RECONOCIDO Y HOMOLOGADO OFICIALMENTE PARA IMPARTIR ENSEÑANZA Y OTORGAR GRADOS.

### HORARIO

#### Martes y Jueves

Infantiles hasta 8 años de 6'30 a 7'30 tarde  
Infantiles de 9 a 14 años de 7'30 a 8'30 tarde  
Más de 15 años y adultos de 8'30 a 10 noche

#### OFERTA INICIO DE AÑO NUEVO

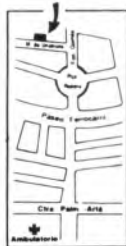
Matricula gratis y 10% de dto.  
en la compra del Kimono.  
OFERTA VALIDA HASTA EL 31 DE ENERO

DIRECCIÓN: Pep Mascaro - (3º Dan, Maestro Nacional de Judo) • Tel. part. 55 29 93

Sin ningún compromiso tienes  
dos clases a prueba

¡¡ VEN E INFORMATE !!

## Gimnasia de Mantenimiento Femenina



Lunes, Miércoles y Viernes mañanas de 9'30 a 10'30 h.

Lunes, Miércoles y Viernes tardes de 20'30 a 21'30 h.

Oferta Año Nuevo. Matricula gratis

OFERTA VALIDA HASTA EL 31 DE ENERO - 92

Sin ningún compromiso tienes  
dos clases a prueba

¡¡ VEN E INFORMATE !!



## El Campeonato de Baleares, en Manacor

El «Club de Ajedrez Manacor» informa que, por decisión de la Federación Balear, Manacor será la sede del Campeonato Provincial que se celebrará a partir del próximo lunes, 13 de enero, en el local del Club, sito en el «Bar Ca'n Miquel», calle Amargura.

Participarán en el Campeonato un total de ocho jugadores, dos de Ibiza, dos de Menorca y tres de Mallorca, los cuales juegan por haberse clasificado en sus respectivos Campeonatos; el octavo participante es un jugador invitado por el Club anfitrión de Manacor. Sus nombres son:

-Luis Quiroz (San Antonio), campeón de Baleares, 1991

-Justino Quero (Ibiza), campeón de Ibiza

-José Villalonga (Mercadal), campeón de Menorca

-Juan Cubas (Alayor), Menorca

-Juan Ramón Galiana (Polerio), campeón de Mallorca

-Antonio Romero (Marratxí)

-Juan Planas (Polerio)

-Juan Pedro Cerrato (invitado por el «Club de Ajedrez Manacor»)

El Campeonato, que clasifica a dos jugadores para la final del Campeonato de España, se desarrollará de la siguiente forma: se jugarán cuatro partidas cada día, hasta un total de veintiocho, y cada jugador competirá con los siete restantes. Las



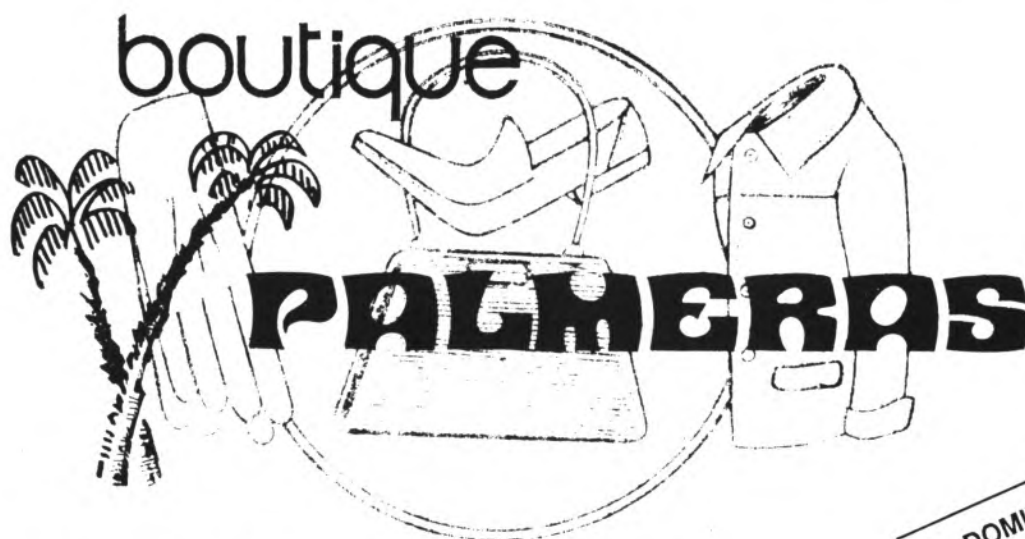
partidas se iniciarán a las 16'45 h. y finalizarán a las 22'45 h., salvo partidas

aplazadas. Actuará como árbitro el titulado Sr. Miquel Pons de la Federación Balear de Ajedrez.

El «Club de Ajedrez Manacor» invita a todos los interesados a que asistan a dicho Campeonato, y, de forma muy especial, exhorta a los jóvenes que se están iniciando en la práctica de este deporte con la seguridad de que el seguimiento y

el análisis de las partidas que se jueguen, serán valiosas bases de aprendizaje y, a la vez, propiciarán la afición al estudio y a la práctica de un juego tan apasionante como es el ajedrez.

**Gabriel Fuster Perelló**  
(Presidente del «Club de Ajedrez Manacor»)



# REBAJAS

## EN ZAPATOS Y PRENDAS DE VESTIR

DOMINGOS  
ABIERTO

C/ 31 de Marzo, 10 - Tel. 58 15 13

FELANITX

## El Lab. Quick, líder del Campeonato de Baleares

El Lab. Quick termina el año clasificado en primer lugar del Campeonato de Baleares. Esto es debido al extraordinario triunfo frente a un digno rival como es el Club Inca T.T. tal victoria ocurrió este pasado fin de semana en Mancacor donde se enfrentaban ambos equipos.

Por parte del Lab. Quick la alineación fue la siguiente: Damián Fons, Miguel Serra y el gran jugador Bernardo Rosselló, podemos decir que las partidas allí realizadas fueron de las que hacen afición puesto que casi todos los sets llegaron a un final ajustado tanto que algunos marcadores se quedaron en 24 a 22 e incluso

se sobrepasó estos marcadores, en esta ocasión no hubo destacados en particular lo que por encima de todo destacó la labor de un equipo que tiene serias aspiraciones de triunfo en esta categoría senior de nuestro Tennis de Mesa de Manacor, el cual nos representa en el Campeonato de Baleares, sólo podemos destacar a los jugadores del Lab. Quick que les sea favorable el nuevo año para poder seguir en esta privilegiada posición que actualmente ocupan.

### EL TOLDOS MANACOR CAYÓ CONTRA EL PALMA

Así fue este gran equipo

esta semana, la suerte no se alineó con ellos ya que las lesiones de dos de sus jugadores base como son Melchor Riera y Melchor Vives a última hora mermó las claras aspiraciones del Toldos Manacor en este enfrentamiento contra el club Palma, después de esta derrota el equipo se encuentra a 5 puntos del líder el Lab. Quick lo que tampoco es malo ya que la labor del Toldos en pro del líder puede ser muy positiva de cara a la finalización del campeonato.

La alineación fue: Juan Fons, Pedro Fuster y Manolo Hernández, que realizó una espectacular partida en su tercer punto en juego, el

resultado final fue de un 5 a 3 para Palma.

La clave tal vez de esta partida además de las ausencias ya señaladas fue el mal juego realizado por el juvenil Pedro Fuster que en ningún momento demostró la calidad que tiene tal vez debido a la enorme presión que en él había ya que debía de ganar por lo menos un punto y esto tal vez le atenazó de nervios no pudiendo desarrollar el juego al que nos tiene últimamente acostumbrados.

El Club Tennis de Mesa desea a todo Manacor y Comarca unas Felices Fiestas y un próspero año nuevo.

Joan Fons

### Cross «Ciutat de Manacor»

## Felisa López y Manuel Muñoz, vencedores absolutos

Se disputó el pasado domingo en los alrededores de la Torre dels Enegistes, la prueba de campo a través, prueba organizada por la Asociación de Antiguos Alumnos de La Salle y patrocinada por el Consell Insular de Mallorca. Esta prueba denominada «Ciutat de Manacor» era solo para atletas federados y puntuable para el Campeonato de Baleares.

Las diferentes pruebas disputadas no tuvieron sorpresas importantes y vencieron los atletas que salían como favoritos, ya que vencieron en las carreras, los mismos que lo habían hecho en las anteriores disputadas. Teniendo como vencedores absolutos en categoría senior Femenina a Felisa López. Siendo, Manuel



La participación en el Cross «Ciutat de Manacor» fue numerosa.

Muñoz, el vencedor en seniors masculino. Los resultados de esta prueba de

campo a través «Ciutat de Manacor», fueron los siguientes:

**Junior Femenina (3.900 metros):** 1) Isabel Rodríguez; 2) Antonia Capilla; 3) María A. Crucera.

**Junior Masculino (7.000 metros):** 1) Antonio Mesquida; 2) Lorenzo Fullana; 3) Guillermo Femenias.

**Promesas Femenina (5.500 metros):** 1) Soledad Mateos; 2) Juana Tomás; 3) María A. Fernandez.

**Promesas masculino (11.000 metros):** 1) Bartolomé Ginard; 2) Guillermo Bosch; 3) Antonio Corró.

**Senior Femenina (5.500 metros):** 1) Felisa López; 2) Antonia Mira; 3) Isabel Vaquer.

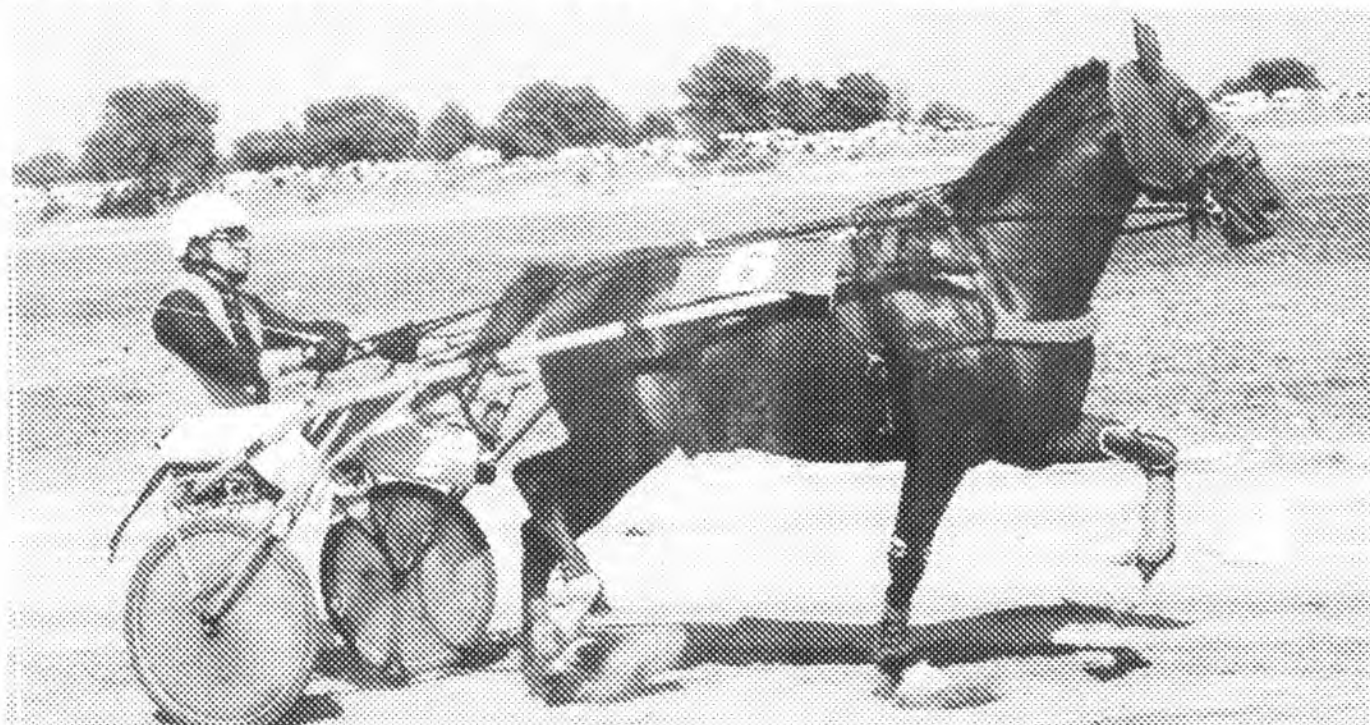
**Senior Masculino:** 1) Manuel Muñoz, 38'34; 2) Angel Vergara, 38'37; 3) José M. Sanchez, 39'24.

Felip Barba

Fotos: Toni Blau

La reunión consta de diez pruebas

## 225.000 ptas. de bote en el cuarteto



Tras el éxito de la Diada de Reyes el hipódromo de Manacor se prepara para la reunión de Sant Antoni si bien antes de celebrar la reunión del 11 de enero con un programa de diez carreras con el aliciente de un fondo de 225.000 ptas. en la apuesta cuarteto de la novena carrera y uno de 50.700 ptas. en el trío de la octava.

Como pruebas a destacar empezaremos por la de categoría extra, con el mencionado fondo en la apuesta cuarteto y que deberán dilu-

Ouragan de Courgies, Oscar du Bridou, Radar Varfeuil, Penseur, Quito du Kenne-deck, Querer Barbes, Pito de la Sauge, Querard Gede, Olivier des Fiefs, Papilou, Nomade en Foret y Reve Noemie. Carrera un tanto complicada a la hora de cruzar apuestas, pero nos encantaremos a pronosticar la victoria de Pito de la Sauge, en óptima posición de salida y como colocados nombraremos a Querard Gede,

Querer Barbes y Reve Noemie.

El fondo de apuesta trío lo van a disputar los nacionales Japonata, Lady du Fort GS, Fill de Monet, Drives Twist, Alexis, E. Pamela, Hivern, Nor Fox, Mario SG, Lanzarina, Helen du Fort GS y Lutine. Una semana más-vuelve a ser favorita Lutine aunque también hay que considerar las posibilidades de Helen du Fort, Nor Fox y Lanzarina, con las incógnitas de los palmesanos Alexis y E. Pamela.

Cierra el programa la convocada para I Categoría que cuenta con estos doce inscritos: New Day, Rosny du Verdier, Kato Odde, Niky du Padoueng, Rival de Monts, Saint Amour, Quartius, Ron-sard du Loir, Patre de Tosny, Prince de Saison, Pluviose y Romeo de Mingot. Uno de los favoritos en esta prueba es Quartius, si bien también son destacables ejemplares como Ron-sard du Loir, Prince de Saison y Romeo de Mingot.

**VENTA DE PISO  
EN PORTO CRISTO  
Y SA COMA**  
**Precio a convenir**  
**Posibilidad de Permuta**

*Información teléfonos*

**55 44 61 (oficina) - 55 46 42 (particular)**



**GRUAS REUNIDAS  
MANACOR**

— SERVICIO 24 HORAS —

**ASISTENCIA**

MANACOR \_\_\_\_\_ 55 45 06  
84 35 73  
FAX \_\_\_\_\_ 55 44 01  
CALA MILLOR \_\_\_\_\_ 58 56 80

**AVDA. FRAY JUNÍPERO SERRA, 27**



## DE LECTOR A LECTOR, PUBLICITAT GRATUÏTA DIRIGIU LES VOSTRES OFERTES O DEMANDES A 7 SETMANARI

Passeig Ferrocarril, 1 - Tel. 55 03 28 LES PUBLICAREM PER ORDRE D'ARRIBADA

### VENDES

Vendo piso en Manacor muy soleado, 3 habitaciones dobles, salón comedor, baño, entrada, cocina amueblada con office, 2 balcones, puertas nuevas de «morte», 3er piso. Precio: 7.000.000 ptes. Tel: 55 45 43 (10-1)

Venc embarcació Bahía-380 amb motor a sense. Motor Yamaha de 15 C.V. Preu molt interessant. Tel: 55 53 15 (10-1)

Venc Citroen GS Palas PM-N 11V 92 està pasada. Seguro durader fins a l'agost. Preu: 150.000 ptes. Venc Moto Yamaha 12R 80 cc PM-AY. Seguro fins en es maig. Preu: 125.000 ptes. Tel: 82 16 39 (Porto Cristo) (de 8 a 20' 00h.) (10-1)

Urge vender unos apoyos (euros) 12 espadas con armario. Perfecto estado. Una plancha (gay) 2 fuegos. Precio a convenir. Menaje de cocina y restaurante. Económico. 3 meses de uso. Se venden varias plantas interior. Económico. Tel: 83 34 35 (10-1)

Vendo moto Gast 49 cc. Sin estrenar, color negro último modelo. Interesados llamar al 55 33 58 y 55 53 35 (3-01)

Vendo piso nuevo con muchas facilidades en Manacor, interesados tel: 55 33 58 y 55 53 35 (3-01)

Vendo chalet, con 150 m² de terreno, entre San Carrió y Cala Millor, con dos habitaciones dobles. Amueblado, luz, agua, teléfono, garaje, piscina y con vista al mar. Precio 15.000.000 ptes. Admito piso o apartamento por parte del pago, resto facilidades hasta 10 años. Informes. Teléfono: 83 80 55. (3-01)

Particular ven cotxe Renault 5 GT-Turbo PM-AS, amb molt bon estat. Preu: 600.000 ptes. Tel: 56 90 65 - 55 49 31 (28-12)

Particular ven cotxe Ford Fiesta XR2i, PM-AV, amb perfect estat. Preu: 750.000 ptes. Tel: 56 90 65 - 55 49 31 (28-12)

Venc Panda blanc. Lletra U. En molt bon estat. Tel: 55 43 72 (28-12)

Se vende Discoteca Venus de Cala Ferrera, precio a convenir, facilidades de pago. Tel: 64 34 53 (28-12)

Se ven R-5 GTL PM-O en bon estat. Preu: 200.000 ptes. Tel: 84 37 09 (migdies vespres) (28-12)

Vendo embarcación SKI NAUTIC BARE FOOT 2001. Motor central, con hélice directa. GM 350 pps. Ideal para profesionales. Informes: 55 56 50 (28-12)

A 2' 5 km. de Manacor, se vende 1/2 cuarterada (3.550 m²) con fácil acceso. Precio: 400.000 ptes. Tel: 55 22 27 (28-12)

Vendo chaqueta de zorro del Cazador la ha llevado 3 veces, vale en la tienda más de 280.000 - vendido por lo que me costó en el país de la piel 79.500 ptes. Verla llamando al 26 63. Otra chaqueta de la casa Be-

netton a estrenar con capucha, 4.900 ptes. (28-12)

Vendo vespa 75 electrónica PM-AB. Buen estado con porta buitos. Tel: 55 44 27. PVP: 60.000 ptes. (20-12)

Se vende embarcación modelo «ISLA» - 4' 20". Con motor Yamaha 40 HP AUTOLUBE - semi nuevo. Con motor Yamaha 4 HP AUXILIAR con remolque galvanizado modelo L 550 Louis Rocca, muchos extras, toldo para sol, brújulas, escalera baño, dirección con volante-bomba de ariete automática, etc... Precio total: 775.000 ptes. Interesados. Tel: 55 26 78. Juan. (20-12)

Vendo Citroen AX TRE 5000 km. Perfecto estado. Precio: 450.000 ptes. Tel: 56 79 85 (20-12)

Vendo Peugeot 205 GTX. Perfecto estado. Precio a convenir. Tel: 56 79 85 (20-12)

Se vende ático en Porto Cristo, terraza 30 m², 2 habitaciones vistas al mar. Precio: 5.000.000 ptes. Medio amueblado. Tel: 71 01 78 - 71 45 67 (20-12)

Vendo una finca, 8 cuarteradas ctra. Manacor - Pto. Cristo Km. 10. Arboles frutales, higueras y almendros, casa antigua de piedra, portón redondo con agua y luz. También traspaso zapatería en Porto Cristo, bien situada, pleno rendimiento, también sirve para cualquier negocio. Tel: 82 14 29 (mañanas) - 55 09 08 (tardes) (20-12)

Vendo Seat 131 - 1.600 supermotor Rojo PM-3020-M. Precio: 100.000 ptes. Informes horas comercio. Tel: 55 08 07 (20-12)

Vendo parcela de tierra de 1.000 m², vallada con agua, estanque, casita de aperos y frutales en la carretera de San Lorenzo a 300 mts. del Hipódromo. Precio: 4.500.000 ptes. Informes horas de comercio. Tel: 55 08 07 (20-12)

Vendo teléfono sin hilos Telyco Delta comprado en telefónica nuevo sin usar. Precio: 18.000 ptes. Tel: 83 31 73 (noches) (20-12)

Vendo 2 neumáticos Michelin 165/13 casi nuevos. 10.000 ptes. 2 neumáticos Sempert 155/13 poco uso. 5.500 ptes. Tel: 83 31 73 (noches) (20-12)

Vendo una máquina capuladora de carne, una registradora, un cartafiambrs, una alarma. Tel: 55 48 55 (20-12)

Se vende piso amueblado en C/ Soliman, n° 18. Tel: 55 05 67 (13-12)

Vendo piso en s' Illot, amueblado, 6.500.000 ptes. Tel: 81 06 99 (13-12). Mesa de cobro de supermercado. Precio a convenir (13-12)

Vendo coche R-21 Ti inyección, aire acondicionado, PM-AV Ocasión, precio 900.000 ptes. Informes 55 11 11 de 1' 30 a 4' 20 (13-12)

Se vende planta baja y piso. C/ de la Rosa n° 17. Tel: 55 08 61 (13-12)

Vendo varias sillas y mesas de

metal para bar o terraza. Tel: 55 38 56 - 55 44 30 (13-12)

Por 10.000 ptes vendo cazadora de cuero, cruzada con cremalleras. Talla mediana. Tel: 55 03 28 (preguntar por Andrés) (6-12)

### COMPRES

Compraria motocultor usat que estigui en bon estat. Tel: 56 96 53 (10-1)

Traspas taller de reparació en sabates, pie rendiment. Dispost a ensenyar sa professio. Tel: 82 72 99. Bassa: 55 02 91 (10-1)

Es lloga casa o foravilla, amoblada. 40.000 ptes. Tel: 55 08 81 (3-01)

Se traspasa Bar ELEPE en Porto Cristo. Tel: 82 16 65 - 55 02 42 (22-11)

Se traspasa supermercado. Información Tel: 55 31 72 a partir de las 9 de la noche (18-10)

Traspaso local en Avda. Salvador Juan, dando a dos calles, totalmente montado, ideal para cualquier negocio. Tel: 24 78 12 (18-10)

### LLOGUERS

Alquilo 1er piso. No comunitario. Informes Tel: 55 15 14 (10-1)

Alquilo piso amueblado en Porto Cristo, C/ San Jorge n° 20. 3er piso, esquina Hotel Perelló encima tienda Hincapié. Referencias en Manacor. Tel: 55 24 44 (10-1)

Tengo para alquilar o vender una casa planta baja, 2 habitaciones, necesita un poco de reforma, alquilo médico. Tel: 55 15 93 (noches) (10-1)

Alquilo almacén propio, en Manacor, para distribución de mercancías, entrada para camión, 332 m² de plantay 113 m² de altillo. Tel: 55 13 34 y 82 16 99 (10-1)

Tengo 2º piso para alquilar, en Porto Cristo C/ Villalonga 29. Informes: 55 11 78 (10-1)

Tengo para alquilar aparcoamientos para coches, zona C/ Verónica. Tel: 55 52 80 (noches) (10-1)

Se busca casa particular para alquilar. Tel: 55 45 13 (10-1)

Se alquila local para oficina o comercio en la calle Saliman, 4, delante del Campo de Fútbol. Tel: 55 19 59 - 55 18 63 (28-12)

Alquilo casa de campo. Ctra. San Lorenzo. Tel: 29 04 96 (noches) (28-12)

Se alquila planta baja, céntrica para almacén, comercio o oficina con salida a dos calles, garaje incluido. Tel: 55 07 51 (20-12)

Se alquila casa de campo en San Carrió y s' Illot. Inf. 56 92 49 (20-12)

Se busca casa en Manacor, planta baja, apta para vivir (baño, suelos hechos...) de 3.000.000 a 5.000.000 millones. Tel: 55 55 73. Horario 9 a 12 y de las 4 a 6 (13-12)

Se traspasa local en Cala Millor Céntrico, apto para cualquier negocio. Alquiler bajo y contrato indefinido. Tel: 58 67 38. Horario 9 a 12 y de 4 a 6. (13-12)

BÁRBARA MAS, se alquila 1er piso sin amueblar. Tel: 55 51 48 (13-12)

Se alquila cochera para almacenar o negocio, con luz trifásica y agua. Tel: 55 23 46 - 55 34 42 (13-12)

Se alquila planta baja amueblada a 30 metros de la playa. Tel: 55 12 89 (noches) (13-12)

Es lloga un pis a Manacor. Tel: 55 52 50 (6-12)

Alquilamos un almacén de 100 m² en la barriada de s' Creuers. Tel: 55 15 39 (6-12)

Es lloga 1er pis a Porto Cristo. C/ gual n° 13. Sense comunitat. Tel: 84 44 22 (6-12)

Se alquila piso. Informes Tel: 55 48 67 - 55 51 48 (29-11)

Alquilario casa céntrica (bajos y sótano) para cualquier tipo de negocio. Tel: 55 15 93 (noches) (29-11)

Se alquila local de 30 m², esquina mirando al mar, apto para peluquería, dentista, oficina, médico, en s' Illot. C/ de la marr 1. Tel: 56 92 49 (29-11)

### OFERTES TREBALL

Oficina de cambio de moneda en s' Illot busca persona responsable para llevar a medias. Puesto de helados en s' Illot busca persona responsable para llevar a medias. Tel: 81 00 29 - 81 00 92 (10-1)

Se precisa personal para Bingo de Manacor. Llamar 55 15 90 (preguntar por Luis Miguel) (6-12)

Se necesita chica para cuidar niño de noche al tel: 55 33 58 (8-11).

Se necesitan 2 oficiales encofradores-Razonfel: 84 42 33 (1-11).

### DEMANDES TREBALL

Se ofrece chica responsable para guardar niños, tardes o noches. Tel: 55 26 25 (10-1)

Cer cases per anar a fer net. Tel: 55 24 27 (10-1)

Cerc feina de dependent. Tel: 52 53 72 (3-01)

Se guardan personas de edad en régimen de día o interno. Tel: 84 44 63 (3-01)

Chico 23 años, busca cualquier trabajo, conocimientos contabilidad general y experiencia en ventas, dejar recado, hora de comida. Tel: 55 45 13. Preguntar por Tino. (3-01)

Busco una cochera para 3 ciclomotores, en la calle Ará o Bax de s' Cos. Tel: 55 37 24 (20-12)

Chica de 27 años casada para cuidar niños o también para limpiar casas. Tel: 84 49 38 (tardes) (20-12)

Busco trabajo por horas o fija. También cuidaría Sr. o Sra. solos. C/ Pl. Industria n° 5, 3º. Pregunten por Julia, con referencias. (20-12)

Particular, pintamos interiores y exteriores, presupuesto sin compromiso. C/ Pl. Industria, n° 5n 3º (20-12)

Se ofrece secretaria (por horas). Lenguas: alemán (lengua materna), inglés, español. 20 años residente en Mallorca. DNI: Tel: 58 67 30 mañanas (6-12)

Busco trabajo para limpiar por las casas. C/ San Frangos, calle 1º, n° 13 (6-12)

Chico de 18 años busca trabajo de cualquier clase. Tel: 84 41 99 (6-12)

Se ofrece chica de 20 años para limpiar casas todo el día. Tel: 55 42 27 (6-12)

### DIVERSOS

Se hacen reparaciones de electrodomésticos a domicilio. Tel: 55 53 05 (las 24 h.) pedir por Jaime. (10-1)

Alemán, profes. nativa, vocabulario y gramática necesaria para su profesión. Tel: 58 67 30 (noches) (10-1)

Cambiaría lancha y dinero por un piso en Porto Cristo o s' Illot. Tel: 84 40 81 (horas oficina) (3-01)

Extraviado perro Grifon, color castaño, con barbas atiendo por Fleki. Se recompensará. Tel: 84 30 81 (20-12)

Se hacen trabajos y reparaciones de albanilería, pared seca. Presupuesto sin compromiso. Tel: 82 70 93 (13-12)

Juegos y utilidades. Amiga 500. Novedades Sebastián. Tel: 55 57 08 (22-11)

Licenciada Filología. Clases de inglés, latín, sociales, historia del arte, lengua, literatura, EGB, BUP. Tel: 55 13 81 - 72 49 67 (15-11)

Se hacen las cartas desde las 3 a las 20 h. C/ Via Alemania, 3 (15-11)

# Agenda



## Benzineres

### MANACOR

De dia i de Nit: E.S. Viñas, S.A., Avinguda d'es Parc, Manacor.  
Diumenges i Festius: E.S. Viñas, S.A., C/ta. Palma-Artà, Manacor.  
Obert les 24 hores, laborables i festius: E.S. Febrer, Cra. Felanitx, Manacor.

### Diumenges i festius:

-E: Molinar; C/ Ramonell Boix, Palma.  
-Carrusel; Cra. Fontenellas, Palma.  
-Son Veri S.A. S'Arenal; Palma.  
-Piohema S.L. Cra. Palma-Santanyí; Campos.  
-El Bosque; Cra. Felanitx - Porto Colom.  
-Febrer; Cra. Palma - Manacor.  
-Cita Ratjada; Avda. Leonor Servera.  
-Dispesa; C. Palma-Alcudia; Campanet.  
-Ersa; Cra. Palma-Alcudia.  
-Seguí; C/ Juan XXIII; Puerto Pollensa.  
-Estelrich; C. Artà-Pto. Alcudia; Ca'n Picafor.  
-Febrer, Na Borges; Artà.  
-Murratxí S.A.; Cra. Palma-Inca.  
-Mora-Vicens; Cra. Nueva; Sóller.  
-Es Coll d'es Pi; Cra. Andratx - Estellencs.  
-Casta de la Calma; Calvià.  
-J. Ros Perpiñá; P. Andratx.  
-Valldemossa; Cra. C-710 - Pollen. Andrx.



## Telèfons d'interés

Ambulàncies ..... 55 40 75- 20 65 65  
Urgències ..... 55 44 94  
Ambulatori-consultes ..... 55 42 02  
Cita prèvia ..... 55 59 50 - 55 56 68  
Centre d'Higiene ..... 55 23 93  
Médica Manacor ..... 55 02 10  
Aspeyo ..... 55 43 11- 55 43 50  
Mútua Balear ..... 55 09 50  
Policlínica Manacor 55 33 66-55 32 00  
Bombers ..... 085  
Bombers ..... 55 00 80  
Polcia Local ..... 55 00 63-55 00 48  
Polcia Nacional/ D.N.I. .... 55 00 44  
Polcia Nacional ..... 091  
Cornisaria de Policia ..... 55 16 50

G. Civil Tráfico atestados ..... 55 19 96  
Guàrdia Civil ..... 55 01 22  
Guàrdia Civil P. Cristo ..... 82 11 00

## GRUAS REUNIDAS MANACOR

— SERVICIO 24 HORAS —



### ASISTENCIA

MANACOR ..... 55 45 06  
..... 84 35 73  
FAX ..... 55 44 01  
CALA MILLOR ..... 58 56 80  
AVDA. FRAY JUNIPERO SERRA, 27

Gruas Bauzá ..... 84 36 16  
Gruas Pou-Vaquer ..... 55 03 44-55 29 64  
Gruas S. Servera ..... 58 56 80  
Aguas Manacor ..... 55 39 30  
Aguas Son Tovell ..... 82 05 70  
Gesà ..... 55 41 11  
Aumasa ..... 55 07 30-55 24 91  
Servicio recogida basuras ..... 84 31 29  
Pompas Fúnebres Manacor ..... 55 18 84  
Oficina Turismo P. Cristo ..... 82 09 31  
Ajuntament de Manacor ..... 84 91 00  
Aj. Manacor Alcaldia ..... 84 91 11  
Aj. Del. Cultura ..... 84 91 02  
Aj. Del. Urbanisme ..... 84 91 04  
Aj. Rendes i exaccions ..... 84 91 03  
Ajuntament de S. Llorenç ..... 56 90 03  
Ajuntament de S. Servera ..... 56 70 02  
Ajuntament de Petra ..... 83 00 00  
Ajuntament de Felanitx ..... 58 00 80  
Ajuntament de Vilafranca ..... 56 00 03  
Ajuntament d'Artà ..... 56 21 54  
Jutjat instrucció nº 1 ..... 55 01 19  
Jutjat instrucció nº 2 ..... 55 59 11  
Jutjat instrucció nº 3 ..... 55 07 25  
Jutjat instrucció nº 4 ..... 84 41 59  
Contribucions ..... 55 27 12-55 27 16  
Hisenda ..... 55 35 11-55 34 01  
Taxis Manacor ..... 55 18 88  
Taxis P. Cristo ..... 82 09 83  
Taxis S'Illot ..... 81 00 14  
Taxis Cales Mallorca ..... 83 32 72  
Església dels Dolors ..... 55 09 83  
Es Convent ..... 55 01 50  
Crist Rei ..... 55 10 90

Parròquia S. Macià ..... 55 02 44  
Parròquia P. Cristo ..... 82 15 63  
Parròquia S. Carrió ..... 56 94 13  
Parròquia St. Llorenç ..... 56 90 21  
Teatre Municipal ..... 55 45 49  
Telegrams per telèfon ..... 72 20 00



## Farmàcies

Dia 10, llic. M. Jaume, C/ Bosch  
Dia 11, llic. Llull, Na Camella  
Dia 12, llic. Llodrà, C/ Joan Segura  
Dia 13, llic. Mestre, Av. Mn. Alcover  
Dia 14, llic. Pérez, C/ Nou.  
Dia 15, llic. Planas, Pl. Rodona  
Dia 16, llic. Ll. Ladària, C/ Major  
Dia 17, llic. Riera Servera, Sa Bassa  
Dia 18, llic. Muntaner, Salvador Juan



**HORARI DE MISSES A L'ARXIPRESTAT DE MANACOR (d'Octubre a Abril)**

### Dissabtes i Vigílies de festa

#### Horabaixa.

18,00 h. Crist Rei (només dissabtes), Sant Josep  
19,00 h. Crist Rei (només dissabtes), Fartàritx, St. Pau, Porto Cristo, s'Illot  
19,30 h. N.S. Dolors, Crist Rei (només vigílies de festa), Son Carrió.  
20,00 h. Convent, Son Macià.

### Diumenges i Festes

#### Mati

8,00 N.S. Dolors  
8,30 Crist Rei, Fartàritx  
9,00 Son Negre, Serralt.  
9,30 Convent, Hospital.  
10,00 N.S. Dolors, Son Carrió.  
10,30 St. Josep  
11,00 N.S. Dolors, St. Pau, Porto Cristo.  
11,30 Crist Rei.  
12,00 N.S. Dolors  
12,30 Convent

#### Horabaixa

17,00 Benedictines  
17,30 S'Illot  
18,00 Crist Rei, St. Josep.  
19,00 Crist Rei, Son Carrió, St. Pau  
19,30 Porto Cristo.  
19,30 N.S. Dolors

## CINES DE MANACOR • PROGRAMACION



**HOT SHOTS ¡LA MADRE DE TODOS LOS DESMADRES!**

DIAS 15, 17, 18, 19 Y 20 MIERCOLES A LUNES

DIA 16, VÍSPERA DE "SANT ANTONI", NO HABRÁ FUNCIÓN



TEATRE MUNICIPAL DE MANACOR

**MIAMI BLUES**

Fred Ward, Alec Baldwin, Jennifer J. Leigh

DIMARTS DIA 14 DE GENER

**HAMLET "L'HONOR DE LA VENJANÇA"**

Mel Gibson, Glenn Close

DIES 17, 18, 19 Y 20 DE GENER

GRAPHIS

## Bateig



El passat diumenge, dia 29 de desembre, va ser batejada la petita Maria Bel Sureda Tent a l'església de s'Illot i seguidament es va fer un dinar per tota la família. Enhorabona als seus pares i demés familiars.

## Bateig



També el mateix diumenge es va celebrar la cerimònia del baptisme de la petita Maria Bel, filla de Tomás Sureda i Catalina Barceló a l'església Parroquial de Sant Miquel de Felanitx. Enhorabona als seus pares i padrins.

Foto: Joan Fons.

## Naixements

Miquel Sureda Sbert .....	17 de desembre
Txomin Cerezo Diaz .....	17 de desembre
Alenjandro Heredia Fernández .....	17 de desembre
Miquel Llodrà Vives .....	21 de desembre
Almudena Galdón González .....	25 de desembre
Jesús Galván San Nicolás .....	27 de desembre
Pedro Bonnín Lliteras .....	2 de gener



## Agradecimiento

Con motivo del fallecimiento de ANTONIA MAS-CARÓ SERRA, Vda. de Guillermo Galmés, se hace público el agradecimiento a la numerosa asistencia al funeral que por la misma se celebró el 31 del pasado Diciembre en la Parroquia Virgen de los Dolores de ésta Ciudad.

Los familiares de la difunta, hermana Catalina y demás miembros de Sa Cova Vella, así como también sus parientes de S'Espinagar agradecen de todo corazón la deferencia demostrada en tal asistencia.

**GRACIAS**

## Agraïment

Les A.A.V.V. de Tramuntana i Llevant feim públic el nostre agraïment a la Cooperativa «Simó Tort», i a totes aquelles persones que han col·laborat per dur a terme la Cavalcada dels Reis.



**Auto Drach, S.A. para el Departamento de Ventas, necesita joven s.m. cumplido, no es necesario experiencia.**

**-Indispensable idioma inglés.**

**Interesados escriban al:**

**Apartado de Correos nº 14**

**MANACOR**

## CENTRO CRISTIANO

**Reuniones de Estudio de la Biblia**

**Sábados, 20 h. tarde - Domingos 18 h. tarde**

**Capdepera, 5 Manacor - Tel: 84 36 75**

**Tel: 56 31 11 (Iglesia)**





## XXII

Segons resaven els Estatuts, el Club de Jubilats de Bernadí era un lloc tranquil on quasi estava vedat les corrents d'aire per no pertorbar els alens acompassats dels socis com també els renous que inquietaven la pau i el sossec així com privada l'inscripció de dones per no remoure, més encara, les sangs de la luxúria covada dels vellards perquè el fi de l'Associació no perseguia altra cosa que un entreteniment ordenat i mai no descompassaments de gelosia o rabietes que poguessin alterar la bona circulació de les artèries, i en part es feia servir l'ordre institucional prohibint l'entrada de les funestes esqueles mortuòries per no recordar als socis que la gent se moria, al temps que, els hi fés evinent la seva pròpia mort però, per altra banda, no estava en entredit l'exercici passiu de la política per considerar-la una rama dels entreteniments, com la pràctica de les religions o de l'amor, actituds inofensives i boges que Don Lluís, el Mestre d'Escola, apartat de la professió p'En Franco, als seus cercles de confiança, ho corregia dient que les tres coses eren aberracions malsanes, discutibles però que escatides i raonades, cadescuna dins el seu ram -la política dins les polítiques, la religió dins les religions i l'amor dins els amors- eren vicis de l'home tot i que, pensades fredament i de forma escèptica, assegurava que per ell la Política «era una merda on només caviem les mosques»; les religions, una bena davant els ulls que mitjançant la por els capellans vivien; i, que l'amor no es altra cosa que un elizir o beuratge de luxúria que engata, i que, si

la parella salva la convivència, és qüestió de criança i de no voler-se fer un malfet en recordança de temps de mel i sucre.

I, per aquestes raons, la Política -com ho eren les altres aficions- era cosa tolerable al Club enc que no velgués la molèstia de preguntar a ningú sobre les idees polítiques que cadescú tenia estojades dins seu perquè, ben mirat, es porten escrites al front o les manifesten per signes externs, com els que dins la vida han fet doblers o hagin tingut bona salut, doncs be, sols mirar de cap a peus als homes, quasi cop segur, es pot endevinar, si un és de dretes i l'altre ho és d'esquerres: els de missa i corbata, són de dretes; els que van de corretla de nit amb calçons «vaqueros», són d'esquerres. Don Lluís, el Mestre d'Escola, fins i tot, tenia una teoria sobre les evolucions de les idees polítiques dels homes dient que, l'home neix esquerrà i ho és fins que, fent feina, aconsegueix comprar una bicicleta però quan, al llarg del temps, ja té una casa seva al Port, forçosament és de dretes, i, tot seguit, hi afagia dient... i, desgreciat el que no siga així perquè demostraria ser un beneit o dit també d'una altra manera i millor: l'home és conseqüent si als devuit anys és d'esquerres, però si als trenta ho segueix sent-ho, és hora que vagi de Metge: perquè té coses que no li marxen.

Al Club, la majoria era gent de dretes. D'esquerres, potser, només ho fos Don Lluís el Mestre d'Escola per-

què, per una cosa o altra no havia lograt terra per fer una pipa, i, també ho era un poc, Bernadí perquè mai de mai fou egoista ni doberer i el pis on vivia, era de la seva dona, de Gabriela, la qual, cada dos per tres li recordava, per por que no s'envolontonàs massa, que no tenia ni casa seva, sobretot quan se n'adonà de que Bernadí, el seu home, s'entenia amb la seva cunyada Àngela, per un si de cas s'haguessin de repartir els trastos, assabentar-lo, al mateix temps, que restaria al carrer, sense teulada, si ella volia, ja que, la casa del Port, malgrat le feren amb l'esforç d'ambdòs, a l'hora d'escripturar-la la posaren en nom de la filla Margarita tot i que no tenien altre heure i hereua.

Els altres socis del Club, quasi bé, tots eren de dretes, i el que més, -malgrat no tenia ni un gafet, ni terra on caure mort- ho era Don Felip de Ses Comunes i Puig que portava el senyoriu tant i tant arrelat dins seu que adhuc tenia possessions i palaus imaginaris aficats al pensament amb tanta realitat que presumia tenir els talons de la contribució territorial pagats; En Faldares, tenia unes vinyes a Albocasser; En Miquel Flor un tancat de tarongers al camí de Felanitx; Mestre Colau Pipiu, una aserradora a Ses Pedreres; Don Domingo Daviu, una casa gran i rumbosa al carrer Nou; i altres que eren possessors de trasts sense edificar a la Vila, rotes dins Llodrà, pomerals a Sa Valleta o negocis traspassats als fills.

Els que no tenien res de res eren: En Petxó, En Maia, En Lloreingo, En Dent d'Or, En Camunyes i altres però cobraven pensió de l'Estat els quals eren votants del partit que governava, per tanir-ho bé amb els que els pagaven.

Però, és sabut que els vellards, de sempre, perdent l'energia física, minven amb la fermesa dels ideals pel que les creences polítiques s'endevenen febles, fluctuants i aleatoris cosa que no els escapa als polítics actius a l'hora de cercar vots.

I, aquell primer any que Bernadí havia entrat al Club era any d'eleccions municipals pel que, durant la campanya, gaudiren de les deferències dels polítics, com si fossin al.lotes guapes.

Els omplien de regals i de bones paraules quan hi conferien per l'Associació per demanar-lis el vot abans de les votacions. Més d'un Partit polític, de franc, se'ls endugué, per aquí i per allà, ben encolcats, a fer excursions per tota Mallorca acabant, sempre, en un convit, a part o banda.

Pel partit d'esquerres, Bernadí feu un recorregut per la part d'Andratx, Sóller i Palma, on visitaren l'Almudaina, el moll del vaixells que van a Barcelona, la Seu i s'aero-

port d'on parteixen els avions que van tant a la Ciutat del Cabo, com a Nueva-York així com al Japó o Austràlia. Alhora, Don Lluís, el Mestre d'Escola, els hi feu veure que estaven just just al centre del Món i Pífol, amb broma els alertà que era bó anar orientats en agafar un avió tot i que de prendre'n un, o, prendre'n l'altre, una vegada dedins, ens poden dur a parts o bandes que no volíem anar. Bernadí es va sentir, per uns moments, a l'entreforc del Món, i, de pensament es sentia talment un colom que, només, amb un tomb de cova traçava mil camins. Havien dinat a La Llotja dels Pescadors i de tornada, berenaren a Algaida.

Amb els de dretes, anaren a Formentor, Pollença, Alcúdia, s'Albufera i dinaren a Son Sant Martí on En Bernat Mora s'engatà de vi i En Joan Petaca, volia toratjar els bous de cursa que su allà hi pasturaven, i el decap-vespre, visitaren les Coves d'Artà i a la sortida, bedocaren a la platja on les turistes encobeien les postrimeries del sol de la tarda, mostrant les mamelles.

El Partit de Centre el dugué a Cabrera on Don Lluís, el Mestre d'Escola i Bernadí, no acostumats a navegar amb barca, es varen marajar i a l'arribada, no pogueren baixar a terra perquè feia poc havien declarat l'Illa Parc Nacional i s'hagueren de conformar en veurer-la de lluny. Don Felip de Ses Comunes i Puig que no havia deixat cap excursió de franc, davant l'immensitat de la mar i Cabrera just a s'enfront, perorà, llargament, tot dient que abans de la mortandat dels presoners de Bailen, l'Illa havia estada d'un avantpassat seu. Ningú li feu la contra, i Don Felip de Ses Comunes i Puig es sentí governador de l'illa de Barataria.

Els socis del Club s'ho passaren en gros: colcaren molt; veren moltes coses; menjaren i beveren com tudons; xarraren com cotorres. En Joan Petaca oblidà les maldats que duia covades en contra els seus fills i nores que l'abandonare, i, Bernadí no pensava amb la Gestoria ni que aleshores, una vegada jubilat, fos un inútil i un trasto dins la vida condemnat a escoltar a Gabriela, la seva dona, quan feinajant dins ca seva, xarrava totasola.

Aquell any, Pífol, l'animador del Club, es presentava per a Regidor de l'Ajuntament, i sense atendre recomen-dacions dels que els passajaren, els socis votaren a Pífol, sense anar a cercar de quin partit polític era, i, Pífol, a les eleccions, va fer tec.

El que no viatjà a en lloc, fou Joan Morro perquè estava una mica delicat de salut i l'autocar el marejava, segons deia, però la verdadera raó estava en què era un feixiste convingut i contrari a les eleccions i al bordell dels partits polítics tot dient que com En Franco no n'hi havia hagut cap mai per a governar.

# ENERC+BARATO

DEL 8 AL 28 DE ENERO

**2.350**

Bata señora  
(colores surtidos)

**3.750**

Pantalón vestir  
caballero  
(varios modelos)

**2.395**

Pijama caballero  
(colores y modelos  
surtidos)

**1.700**

Pijama niño/niña  
(Todas las tallas)

**115**

Slip niño

**2.500**

Camisa vestir  
caballero  
(varios modelos)

**2.695**

Pijama señora  
(colores y modelos  
surtidos)

**485**

Bragas señora  
Princesa pack 3 unid.

**1.150**

Manta listada

**3.500**

Juego toallas  
Flores y lazos

**4.200**

Edredón matrimonio

**3.350**

Edredón individual

Paleta Cocida  
1 Kamper

**699** Pts/Kg

Carbanzo GARRIDO  
Extra Bolsa 1/2 Kg.

**115**

Leche GARRIDO  
Extra Bolsa 1/2 Kg.

**105**

Galleta Maria  
RIO 800 grs.

**175**

Yogur DANONE  
sabores Ag. 8 Unid.

**196**

Leche CONEJO  
4'300

**199**

Galleta LU PANDA  
350 grs. (Cacao,  
Miel, Vainilla)

**239**

Cerveza SKOL 1 L.  
Botella retornable

**79**

Nectar DON SIMON  
brick 1 L.  
(Naranja, Piña, Melocotón)

**99**

Leche AGAMA  
brick 1 L.

**79**

Queso EL VENTERO  
FORLASA

**995** Pts/Kg

Chopped Pork  
EL POZO

**450** Pts/Kg

Margarina  
TULIPAN 500 grs.

**129**

Tomate triturado  
CIDACOS lata 1 Kg.

**78**

Detergente ELENA  
bidón 4 Kg.

**669**

Sopa LA FAMILIA  
Bolsa 250 grs.

**49**

Papel Higiénico  
COLHOGAR 12 Unid.

**399**

GRAPHIS

**HiperCentro**





# **SIERRA XR4i**

---

***Un nuevo deportivo con  
muchas ventajas de serie***

---

XR



*Durante este mes la nueva serie Sierra 2.000i con potente motor DOHC de 125 CV y su excepcional equipamiento de serie pone en sus manos una oferta fuera de serie:*

- Aire acondicionado
- Dirección asistida
- Techo solar
- Llantas aleación
- Alarma antirrobo
- Neumático de perfil bajo 195/60 R 14
- Espejos control remoto eléctricos
- Elevalunas eléctricos
- Cierre centralizado
- Suspensión deportiva
- Carrocería de 3/5 puertas

*Sólo Ford podría dar tanto por este precio  
Venga a ver los nuevos precios de FORD para el '92*

***Ford Sierra XR4i 2.365.000 pts.***

***Precio final para vehículos en stock y matriculados hasta el 31 de Enero***

— INFORMATE EN: —

**Auto Drach, s. a.**

Carretera Palma Km. 48 - Tel. 55 13 58 - MANACOR

**y sus Servicios Oficiales**

